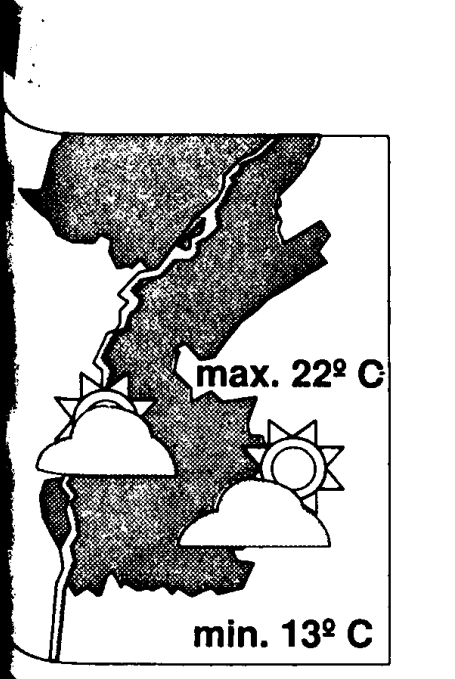


'Spontane' explosie blik doperwten

OTTERLO - Een 30-jarige inwonster van Otterlo heeft gistermiddag rond etenstijd de schrik van haar leven gekregen. Toen nadat de vrouw een blik doperwten op het niet brandende gasfornuis had geplaatst had de keuken een ontploffing gemaakt. De gewaarschuwde brandweer constateerde dat het blik doperwten 'spontaan' uit elkaar was gespat. De inhoud droop als doperwten langs muur en plafond. Het gasfornuis en de erboven hangende afzuigkap waren beide verbogen als gevolg van de kracht van de ontploffing. De vrouw bleef ongedeerd. Het is vrij uniek dat een blik groente ontploft. Waarschijnlijke reden is dat de inhoud niet goed is gesteriliseerd. Daardoor gaat het blik bol staan en kan het op een zeker moment uit elkaar spat-ten.

Dief dronk aan fles met vergif

MAASTRICHT - Om zijn dorst te lessen greep een inbreker in een bouwkeet aan de Duitse Poort in Maastricht naar een fles bronwater. Hij dronk een fikse teug maar merkte dat het geen mineraalwater was maar een bittere vloeistof, die hij dan ook snel uitspuwde. Nader-ond bleek het een vergif te zijn. Een personeelslid van de NS zag dat een man in de bouwkeet inbrak, na-est de ijzeren blinden van een raam verbogen en de ruit vernield te hebben. Toen de politie ter plaatse arriveerde was de man alweer bui-ten. Hij bleek gestolen verbandmid-elen in zijn kleding verborgen te hebben die hij nodig had om zijn mond te verbinden, waaraan hij bij inbraak een snijwonde had opge-voerd. De politie bracht de man naar het ziekenhuis waar de wonde werd be-handel. Uit voorzorg werd hem een tetanusspuit toegediend. Van de giftige mondspoeling bleek de-ter, de 22-jarige O.H. uit Maas-richt, geen nadelige gevolgen te hebben overgehouden.



max. 22° C
min. 13° C

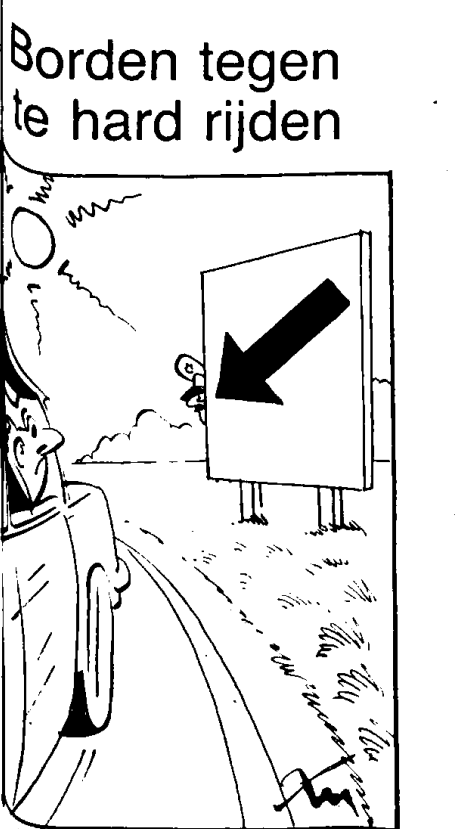
WER ZON

De hogedrukgebied, dat de afgelopen dagen op de oceaan heeft breidde zijn invloed uit. Vandaag zijn er flinke zonnige perioden terwijl de westen- wind is afgenomen tot matig. De temperatuur loopt in de middag op tot 22 graden. De komende dagen zet deze ont-wikkeling zich voort: meer zon, minder wind en tempera-turen die oplopen tot boven 25 graden aan het einde van de maand. Voor actuele informatie be-roefende het weer in Limburg bel u bellen 06-91122346

WANDADAG:
vrijdag op: 05.32 onder: 21.59
zaterdag op: 23.24 onder: 09.19

WORGEND:
vrijdag op: 05.33 onder: 21.58
zaterdag op: 23.37 onder: 10.37

Borden tegen te hard rijden



door rené vleems en laurens schellen

SITTARD - De al vanaf de ope-ning bijzonder gespannen situa- tie in de nauwelijks drie maan- den oude strafgevangenis De Geerhorst van Sittard is gister- avond uiterst explosief gewor- den, nadat de gedetineerden van de afdeling A1 voor langgestraf- ten sinds de middag weigerden in hun cellen terug te keren. De 28 gevangenen voerden daarmee massaal protest tegen het in hun ogen nog altijd ongekend stren- ge regime op hun afdeling. Slechts nadat de directie de har- de toezegging deed dat er van- daag opnieuw met de gedetineer- den over hun eisen zal worden

Massaal protest tegen streng regime

Toestand in Sittardse gevangenis explosief

onderhandeld, kwam er een ein- de aan het oproer. Tegen tien uur keerden de gevangenen vrijwil- lig in hun cellen terug. Niet dui- delijk is nog in hoeverre dat ge-

beurd is onder druk van een dreig- end ingrijpen van de Mobiele Eenheden die in de loop van de middag en avond vanuit Midden- en Zuid-Limburg naar De Geer- horst waren gedirigeerd. De spanning in de penitentiaire inrichtingen De Geerhorst, zoals de Sittardse strafinrichting offi- cieel heet, liep gistermiddag plotseling hoog op toen de gedet- ineerden de directie een petitie van in totaal elf grieven overhan- digden. Hun verzoekschrift ging vergezeld van een ultimatum, dat gisteravond om half tien af-

liep. Voornaamste bron van on- vrede bij de gevangenen vormt het feit dat hen ook tijdens de uren vanaf 's ochtends half acht tot 's avonds half tien zonder di- recte aanwezigheid van gevangene- nspersoneel geen enkele bewe- gingsvrijheid is gegund. Zo mo- gen degenen die geen gebruik wensen te maken van lucht- en sportactiviteiten hun cel onder geen enkele voorwaarde verla- ten.

● Zie verder pagina 13

Economische top prijst ontwikkelingen in Oost-Europa

Deur voor China op een kier



● Blijdschap onder de Albanese vluchtelingen bij hun aan- komst in Praag. De man rechts toont een portret van de Tsjechoslowaakse president Vaclav Havel, die zijn vliegtuig voor het transport van de vluchtelingen ter beschikking stelde.

Vooruitgang geboekt in vluchtelingenoverleg

Italië wil Albanese per schip ophalen

ROME - De Italiaanse regering wil de Albanese die de vlucht hebben genomen in de Italiaanse Franse en Westduitse ambassades in de Al- banese hoofdstad Tirana per schip op laten halen, zo heeft het ministerie van Buitenlandse Zaken in Rome gisteren bekendgemaakt. De vluch- telingen zouden worden opgepikt in de Albanese zeehaven Durrës en overgebracht naar Brindisi.

Na het vertrek per vliegtuig van de eerste groep van 51 Albanese die in de Tsjechoslowaakse ambassade zat verbleven er dinsdag samen nog ruim 6.000 Albanese in westerse en Oosteuropese ambassades, van wie rond 3.000 in de Westduitse en 800 in de Italiaanse ambassade. In EG- ambassades samen zaten er rond 4.500.

Volgens een woordvoerder van het Westduitse ministerie van Buiten- landse Zaken hebben de diploma- ten in de Westduitse missie in de af-

gelopen dagen al voor 1.600 vluchte- lingen aanvragen voor een paspoort opgesteld en bij de Albanese autori- teiten ingediend. Met hulp van me- dewerkers van de ambassade van de DDR hoopten de Westduitsers gisteravond voor alle drieduizend vluchtelingen een paspoortaanvra- ge rond te hebben.

De woordvoerder zei dat de Al- banese autoriteiten 'niet onwelwillend' zijn en dat bij de besprekingen met de speciale VN-afgezant Staffan de Mistura over het vertrek van de vluchtelingen in verscheidene EG- ambassades, vooruitgang wordt ge- boekt. De asielzoekers uit de Tsjechoslowaakse ambassade waren op- gehaald door het vliegtuig van de Tsjechoslowaakse president Vaclav Havel en werden op het vliegveld Ruzyně bij de Tsjechoslowaakse hoofdstad Praag opgewacht door minister Jiri Dienstbier van Buiten- landse Zaken.

(ADVERTENTIE)

HENDRIKS' PRIJSSTAMPERS



LOOPSETJES (zie foto) in vele kleuren en dessins	19,90
TRAININGSJES kindermaten vanaf	39,75
dames- en herenmaten vanaf	49,50
DAMES- EN HERENPOLO'S in vele kleuren, 2 stuks	19,90
REGENPAKKEN vanaf	9,90
UNI HEMDEN vanaf	9,90

HENDRIKS TEXTIEL

GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!

Heerlen, Schelsberg 88. Tel. 045-721124
Sittard, Brugstraat 1. Tel. 04490-15656

Ondanks harde kritiek op hervormingsbeleid

Gorbatsjov herkozen als partijleider

MOSKOU - Sovjetpresident Mi- chail Gorbatsjov is gisteren op het 28e partijcongres in Moskou herko- zen als secretaris-generaal van de communistische partij in de Sovjet- unie ondanks de harde kritiek op zijn hervormingspolitiek. Zijn nieu- we overwinning kwam na weken- lange aanvallen op zijn beleid door vooral conservatieven, maar dezen maakten voor de publieke opinie al- leen maar duidelijk hoe radeloos zij waren.

De 59-jarige partijleider versloeg de enige andere kandidaat, Teimoeraz Avaliani, een 58-jarige Georgier uit Kissiliovsk, die was overgebleven nadat zes andere genomineerden zich eerder op de dag hadden terug- getrokken.

Gorbatsjov kreeg 3.411 stemmen, Avaliani 501. Avaliani komt uit de mijnstreek van het Koeznetsk-bek- ken in Siberië. In de lente kozen de mijnwerkers hem als afgevaardig- de. Bij de mijnstaking in 1989 trad hij op als een van hun leiders.

Staking

Intussen dreigt voor Gorbatsjov on- danks zijn bezwerende oproep van zondag vandaag een nieuwe stak- king, van 24 uur, in alle grote mijn- gebieden van het land. De mijnwer- kers eisen politieke veranderingen inbegrepen beëindiging van de macht van de communistische par- tij.

Zij eisen ook dat de regering van premier Nikolaj Ryzkov haar belof- ten tot verbetering van de arbeids- voorwaarden en levensomstandig- heden nakomt, die zij deed om een einde te maken aan de golf van stak- kingen vorig jaar.

Van onze correspondent

HOUSTON - Terwijl de zeven industriële landen die mee- doen aan de economische top in Houston ook gisteren ver- der werkten aan een voor iedereen aanvaardbaar com- promis over de hulp aan de Sovjetunie, besloten zij voor China de deur op een kier te zetten. In een politieke verklaring die de deelnemende lan- den (de VS, Canada, Japan, West-Duitsland, Frankrijk, Engeland en Italië) gisteren uitgaven staat dat China wel- licht weer Wereldbank-leningen zal kunnen krijgen, als die tenminste bijdragen aan de hervorming van de Chinese economie.

Een jaar geleden, bij de economi- sche top in Parijs, maakten de lan- den een eind aan deze leningen. Met andere sancties was die maatregel bedoeld als protest tegen het bloedi- ge neerslaan van de studentenen- lusten in China. Japan kondigde gisteren al aan weer met financiële hulp aan China te zullen beginnen.

De politieke verklaring prijst uitge- breid de ontwikkelingen in Oost- Europa en de Sovjetunie van het af- gelopen jaar. Alleen voor Roemenië wordt een uitzondering gemaakt: dat land wordt aanbevolen het voor- beeld van de overige landen in Oost- Europa te volgen.

Sovjetunie

De landen beloven verder de Sov- jetunie 'te assisteren' bij haar pogin- gen het politieke en economische systeem te hervormen. De Ameri- kaanse minister Baker (Buitenlan- se Zaken) lichtte gisteren toe dat deze passage vooral betrekking heeft op de economisch-technische hulp die de zeven landen willen ge- ven.

Maar de verklaring zegt niets over financiële hulp aan de Sovjetunie, zoals West-Duitsland, Italië en Frankrijk die willen geven. De VS, Engeland en Japan voelen voor een dergelijke 'Marshall-hulp' niets.

Baker zei, dat de deelnemende lan- den zoeken naar een formulering die beide benaderingen tot hun recht laat komen. Daarbij wordt ge- werkt met het Amerikaanse voor- stel, in het slotcommuniqué van de economische top te bepalen dat in- dividuele landen elk zelf mogen uit- maken hoe zij de Sovjetunie willen helpen.

Landbouwsubsidies

Over de brandende kwestie van de landbouwsubsidies werd gisteren volgens de Westduitse minister van Economische Zaken, Helmut Haus- mann, een compromis bereikt. Af- gesproken is dat alle deelnemers aan de top hun landbouwsubsidies zullen beperken. De Amerikaanse president Bush heeft zich zeer inge- spannen voor deze zaak. Hij riep de Europese Gemeenschap op de sub- sidies af te schaffen in het belang van de vrije wereldhandel.

CDA wil omstreden slaapmiddel uit de handel

DEN HAAG - Het CDA wil dat het omstreden slaapmiddel Rohypnol uit de handel wordt genomen. Het CDA-Tweede Kamerlid M. Smits zei dat gisteravond in Tros Aktua. Volgens Smits heeft het middel zo'n afschuwendende uitwerking dat er een verbod op moet komen.

Het slaapmiddel kwam de afgelo- pen jaren geregeld in opspraak, om- dat bleek dat daders van gewelds- misdrijven onder invloed van Ro- hypnol verkeerden. Zo behandelde de rechtbank in Maastricht vorige week een zaak tegen een 20-jarige man uit Schinveld, die in maart een meisje uit zijn dorp verkrachtte en vermoordde. De man bleek voor zijn daad twee tabletten Rohypnol te hebben geslikt en drie borrels te hebben gedronken.

- Opmars fax onstuitbaar pagina 5
- Doorstralen voedsel op pak pagina 10
- Stille sfeer in museum Meeressen pagina 17
- Engelse clubs terug in EC-voetbal pagina 21
- Roda wacht zware tegenstander pagina 21

TOUR DE FRANCE


Franse dag in Tour

SAINT GERVAIS - De eerste bergrit in de Tour de France re- sulteert in een dubbele Fran- se overwinning. Thierry Cla- veyrolat greep de dagprijs van de tiende etappe. Hij arriveerde na een lange vlucht in Saint Gervais/Mont Blanc met een kleine voorsprong op Carly Mottet en Uwe Ampler. Ronan Pensec completeerde het Fran- se succes door de gele trui over te nemen van Steve Bauer. De favorieten spaarden hun krach- ten voor de zware rit naar Alpe d'Huez die vandaag op het pro- gramma staat.

● Zie verder pagina 19

(ADVERTENTIE)

EEN HELE IDOLER TOPSPORT



TOUR DE FRANCE

de eerste 2 weken gratis

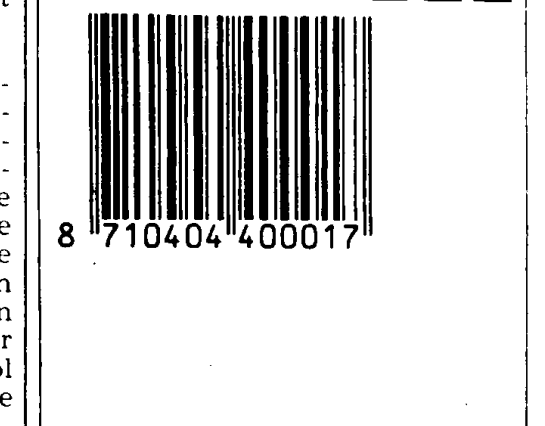
Ja ik wil die complete krant!

Naam
Adres
Postcode
Plaats
Telefoon (i.v.m. controle bezorging)
Giro/banknr.
Na de twee weken gratis wil ik

☐ een kwartaal- abonnement f 75,55
☐ een maand- abonnement f 25,20
stuur mij ☐ een machtiging t.b.v. automatische betaling
☐ een acceptgiro-kaart

Deze bon in een open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen.

OF BEL GRATIS 06-0229911



8 710404 400017

Laatste opnamen in Limburg voor nieuwe Nederlandse speelfilm 'Way Upstream' langs de Maas

Van onze showpagina-redactie

ELSLOO – De laatste opnamedagen voor de nieuwe Nederlandse speelfilm 'Way Upstream' zijn geteld. Een uitgebreide cameraploeg met bekende acteurs en actrices filmde gisteren op de brug over het Julianakanaal in Elsloo. Zowel op het wegdek als op het water was het een drukke van belang. Om die reden werden dan ook, net zoals eergisteren in Geulle, een groot aantal wegen voor het verkeer afgesloten. Vandaag en ook morgen komt men nog in actie in Maastricht. „Maar dan – na 26 opnamedagen – zetten we donderdagnacht om twee uur definitief een punt achter deze film”, aldus André Sjouerman. Hij is belast met de dagelijkse gang van zaken voor deze productie, die op initiatief van de VARA wordt gemaakt.

Het verhaal van 'Way Upstream', naar een bewerking van het Engelse toneelstuk van Alan Ayckbourn, speelt zich voornamelijk af op het water. Vandaar dat de keuze op het Julianakanaal in Limburg viel. Twee echtparen – de mannen vormen een zakelijk duo – brengen hun vakantie door op een boot. Al snel wordt de machtsverhouding duidelijk. De komst van een derde man aan boord brengt een nieuwe situatie teweeg: een machtsverhouding vindt plaats. De in het begin onschuldige 'spelletjes' van de nieuweling aan boord krijgen gauw een grimmig karakter. Ongekende krachten bij de 'zwakkeren' aan boord, geven een wending aan het geheel. Het einde is hierdoor zeer verrassend.

Sander Francken, in 1988 winnaar van het Gouden Kalf voor de beste korte film, is de regisseur van 'Way Upstream'.

Hoofdpollen

De actrices Geert de Jong (Schatjes, Mamma is boos) en Juul Vrijdag (van toneelgroep Het Vervolg in Maastricht), Gees Linnebank (Toneelgroep Amsterdam), Celia van den Boogert, Georges van Houts en Aus Greidamus (Hamlet, Toneelgroep De Appel) nemen in deze nieuwe Nederlandse speelfilm de hoofdrollen voor hun rekening. „Voor Way Upstream hebben we geen Nederlandse titel genomen omdat de schrijver een Engelsman is”, aldus gisteren in Geulle desgevraagd André Sjouerman (productie). „Aanvankelijk zou de VARA een tv-film van dit toneelstuk maken, maar vanwege de productiekosten (deze worden geschat op bijna een miljoen gulden), werd besloten om er een bioscoopfilm van te maken”. Sjouerman (34) en Ellen Pijs van de productie-afdeling verwachten dat de film dit najaar in roulatie gaat. Pas later brengt de VARA 'Way Upstream' op het tv-scherm. Behalve in Limburg (als hekkensluiter) werd ook gefilmd in Nederhorst den Berg en op de Vecht bij Loenen.

Voor het maken van een speelfilm mag je doorgaans zeker tien weken uittrekken. Dat de opnamen voor Way Upstream maar 26 dagen in beslag nemen komt omdat het toneelstuk vooraf met acteurs en actrices in de studios van de VARA uitgebreid werd doorgenomen. Sjouerman: „Door deze lees- en spelrepetities heeft de creativiteit eigenlijk al plaatsgevonden. Het is nu dus alleen nog maar een kwestie van opnamen. De locaties in Limburg zijn bewust gekozen, ook al omdat de VARA met de toneelgroep 'Het Vervolg' in de slag is gegaan”. In het buitenland zal deze nieuwe Nederlandse speelfilm voorlopig niet te zien zijn. „Eerst eens kijken hoe in eigen land wordt gereageerd”, aldus Sjouerman.



● De laatste opnamedagen voor 'Way Upstream' zijn geteld. In Geulle (zie foto), net zoals in Elsloo, werd gefilmd op de brug over het Julianakanaal.

Ella Fitzgerald niet op North Sea Jazzfestival

DEN HAAG – Ella Fitzgerald, de 72-jarige Amerikaanse diva van de jazz die op deze woensdagavond met een gala de vijftiende editie van het North Sea Jazz Festival zou openen, is met hartklachten opgenomen in het Bronovo-ziekenhuis in Den Haag. Grote artiesten, onder wie Cab Calloway en een speciale combinatie van George Benson en het Count Basie Orchestra, springen voor haar in de bres. De lichamelijke conditie van Ella Fitzgerald is inmiddels gestabiliseerd. Ze wilde gisteren alsnog besluiten op te treden, maar haar artsen hebben het haar verboden. Zodra haar toestand het toelaat keert ze terug naar haar huis in Beverly Hills. Wie het plaatsvervangende gala niet wil bezoeken kan zijn geld terug krijgen. De plaatskaarten kunnen dan per brief en onder vermelding van bankrekeningnummer worden teruggestuurd naar North Sea, waarna restitutie zal plaatshebben. Nadere informatie is verkrijgbaar onder het speciaal opengesteld telefoonnummer 070-35.84.060.



● Ella Fitzgerald

★ 'Limburgse Elvis'

SITTARD – Remy Corvers (10), in zijn omgeving beter bekend als de jongste Limburgse Elvis Presley, mag donderdagavond zijn eerste muziekcassette in ontvangst nemen. Met als titel 'You are my friend' staan op deze 'geluidsdrager' nummers als 'We are gonna rock on though the night', 'On and on' en 'Mamma blue'. De uitreiking vindt om 22.00 uur plaats in Stardust Bowling, Rijksweg 210 in Sittard.

★ Lederhosen-party

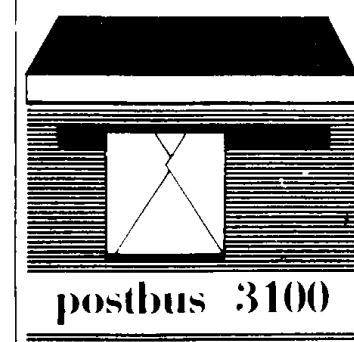
KERKRADE – Een zogeheten 'Lederhosen'-party wordt aangehouden zondagmiddag vanaf 15.00 uur in de Drop-Inn aan de Hoofdstraat in Kerkrade gehouden. Om helemaal in de stijl van Tirol te blijven zorgen John Quadflieg (van de Wumtaler Musikanten) en The Trumpet Sisters voor een muzikale warming-up. Tevens maakt men de gelegenheid gebruik om nummers uit de recente lp/cd's 'John Quadflieg presenteert Wumtaler Musikanten mit Bohmischer Blasmusik' en 'Goldene Herzensbrecher John Quadflieg mit Sonja und Ilona' te lanceren. Er zijn prijzen voor bezoekers die zijn uitgedost in de meest originele Lederhosen of Dirndl.

★ Artiestengala

SITTARD – Donderdag vindt in Stardust Bowling aan de Rijksweg-Zuid 210 in Sittard een gala met Limburgse artiesten plaats. Vanaf 20.00 uur treden onder anderen op country-zangeres Bianca Hendrikse, troubadour Theo Rijk, de zangers T.J. Jackson, Raymond Schmidt, de zangeressen Doris Rosendahl en de Franse Simone en de groep Manna.

Prince naar Heerenveen

Van onze showpagina-redactie
HEERENVEEN – De Amerikaanse popster Prince geeft op zondagavond 5 augustus een concert in ijsstadion Thialf in Heerenveen. De wereldberoemde zanger-gitarist en zijn band bezoeken hiermee Nederland nog een keer in het kader van zijn tour door Europa. De dag voor het Thialf-concert geeft 'His Royal Badness' een concert in het Belgische Werchter, de dag erna in Dortmund. Organisator Mojo Concerts wilde het 'gaatje' in Heerenveen vullen om ook de Prince-fans in het noorden van het land tegemoet te komen. Prince speelde op 2 en 3 juni in de Rotterdamse Kuip. Het eerste concert eindigde voortijdig wegens de slechte weersomstandigheden. De voorverkoop van het concert in Heerenveen valt overigens tegen. Sinds het begin van de verkoop afgelopen zaterdag bij de VVV-kantoren en enkele plaatsen in het Noorden zijn er slechts 7000 toegangskaartjes de deur uitgegaan.



In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant. Ze dienen kort en zakelijk te zijn. Te lange brieven worden ingekort of gereïtueerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm en brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden worden niet geplaatst. Dat geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anoniem ingezonden brieven worden evenmin geplaatst.

● Te veel

Werktijden worden aangepast, vergaderingen worden verschoven, conferenties worden onderbroken, de paus kort zelfs zijn mis in. En dat alles voor voetbal op de tv. Voetbal, dat voor 10 procent uit sport en voor de rest uit commercie, agressie, chauvinisme – regelmatig ontarend in vandalisme – en fascisme bestaat.

Voor een belangrijk tv-programma over problemen als milieu, bewaarp, overbevolking en Derde Wereld krijg je niemand zo gek.

Het volk gaat veel liever te gronde aan overvloed, als dat het tracht te overleven in een zekere soberheid.

KERKRADE L. Gisberts

● Examens

Toen ik afgelopen vrijdag het Limburgs Dagblad opensloeg om te zien of ik wel stond vermeld bij de lijst geslaagde Atheneum-leerlingen van het Eykhagencollege uit Landgraaf was ik zeer teleurgesteld. Ik kwam in de lijst helemaal niet voor! Wel mijn broer M.A. Conradi, maar ik (K.B.) stond er niet in. Zou het Eykhagencollege misschien een onvolledige lijst hebben doorgegeven? Er stonden ook nog een paar typefouten bij andere leerlingen, dus ik denk dat de tikafdeling van het LD al op vakantiekrachten draait. Slordig hoor! Kunt u misschien mijn slagen alsnog in de krant opnemen?

LANDGRAAF K.B. Conradi

● Pastoor

Wat kunnen mensen toch zijn, en met name die pastoor, die bidden voor een overwinning voor het Nederlands elftal. Als men weet dat er zoveel ellende op de wereld is met oorlogen, tuurrampen, ziekten etc. dan is ronduit belachelijk dat je gaat bidden om te winnen met voetbal. De mensen zien God als een Sinterklaas die met gulle hand reed staat om aan hun wensen te voldoen. Het is niet de bedoeling beurt geven ze Hem ook nog een schuld. Hopelijk worden we in de toekomst niet meer opgescheut met zulke flauwheid. Er zijn ernstiger zaken gaande.

URMOND J. Hoogstraaten

● Milieu-fiets

Volgens mij heeft u op de voorpagina van het LD van 29 juni het verkeerde kleurenpalet gebruikt. Zo dat omkaderde artikelje links de venaan. Want groen is volgens de kleur van de hoop, maar de hoopvol is volgens mijn bescheiden mening dat artikelje niet!

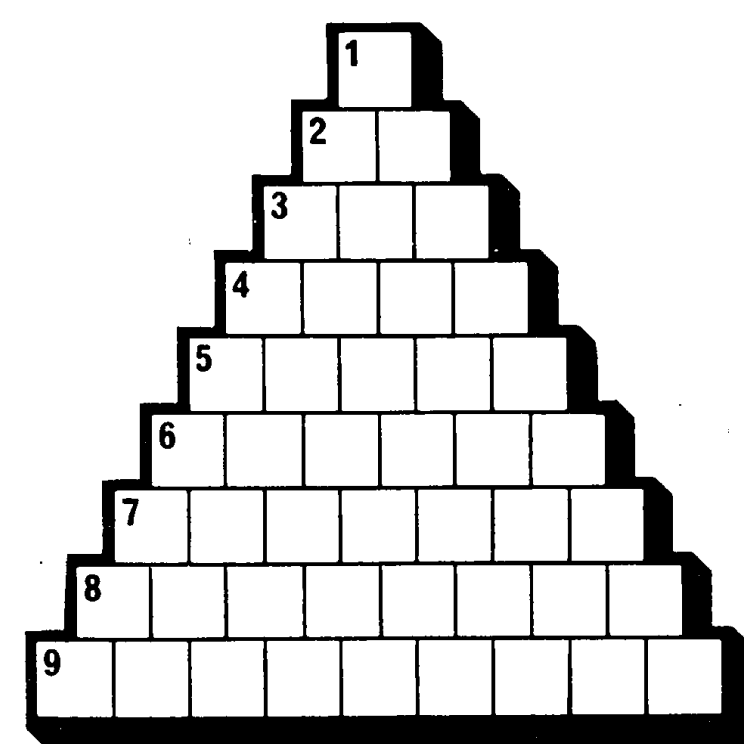
Wat doe je met f100,- in deze tijd? Heb je geen fiets en wil je toch de beste bedoelingen meedelen? Dit milieuvriendelijke plan? Het is goed, heel goed, voor de gezondheid!! Maaaaa, als je met een oude 'rammelkast' van een fiets naar je werk moet gaan, dan is het niet, dat dit erg stimulerend werkt. Laat die mensen die prachtige idee hebben uitgeleerd eens berekenen wat een fiets (vooral bedrijfsauto) kost en na wat een goede fiets en wat tweede- of derdehands fiets die lieuvriendelijk moet worden gekocht! Dan kom je niet ver met f100,- per jaar!

HEERLEN G. van Kruunen

Oplossing van gisteren

HELM - HAN
E - KAPER -
LW - TOIL -
EIS - N - SE
REPE - TIT -
RE - EA
OVENPLAA
MEI - A - RI
EL - KUS - R
G - FAKIR -
ADAM - MEE

puzzel van de dag



PLUS-1-PUZZEL

Door telkens één letter bij de voorafgaande te voegen, kunnen woorden van navolgende betekenis worden verkregen:
1. klinker; 2. titel (afk.); 3. gebogen been;

4. alcoholische drank; 5. bewoner van een deel van Duitsland; 6. genegen om te doen; 7. ontzag; 8. heerser; 9. trouwbaar persoon.

de goalgetter



panda en de meester-futuroloog



recept

Mosterdsoep

Wanneer mosterd in een gerecht wordt meegekookt verliest het zijn typische smaak. Voeg om die reden dan ook altijd aan sauzen of soepen op het laatst wat extra mosterd toe om de smaak weer iets meer te accentueren. Dat geldt natuurlijk niet wanneer de mosterd slechts enkele minuten heeft meegekookt of meegepruteld.

Benodigheden voor 4-6 personen:
2 middelgrote uien, 1 teen knoflook, 2 volle el bloem, 1-1/2 l kippebouillon, 2 dl witte wijn, 2 el mosterd, scheutje room.
Pel de uien en snipper ze niet al te fijn. Pel de knoflook en pers uit. Smelt de boter en fruit de uienpersers in enkele minuten zacht. Voeg de uitgeknepen teen knoflook toe en fruit opnieuw enkele minuten. Bestrooi de inhoud van de pan met bloem en laat deze al roerend in on-

geveer 2 minuten gaar worden. Schenk vervolgens al roerend de bouillon en de witte wijn in de pan en los hierin een eetlepel mosterd op. Laat de soep ongeveer 15 minuten zachtjes koken. Pureer de soep in keukenmachine of purcer de vaste bestanddelen met behulp van een roerzeef. Verwarm de soep opnieuw en voeg de laatste lepel mosterd toe. Schenk in elke kom of bord soep een kleine scheut room.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemond
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Banken: ABN Bank Heerlen
57 75 35 935
Postbank:
10 35 100
Tel. abonnementen:
045-739881
advertenties:
045-739886
rubriekadvertenties:
045-719966

Rayonkantoren:
Brunssum 045-2566
Geleen 0490-106
Heerlen-Centrum 045-7177
Kerkrade 045-452932/4550
Maastricht 043-2544
Schaebeerg 045-3111
Roermond 04750-104
Sittard 0490-150
Valkenburg 04406-150

Fax:
redactie 045-7398
advertenties 045-7398

Telex:
redactie 561
overige afdelingen 560

Abonnementen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 75,-
per maand f 25,-
losse nummers f 1,-
Bfr.



Lagere premie ziektekosten voor bejaarden

DEN HAAG – Bejaarden zullen met ingang van volgend jaar 30 gulden per maand minder premie gaan betalen voor hun ziektekostenverzekering. Hiermee wil het kabinet ook negatieve koopkrachteffecten voor bejaarden met een klein aanvullend pensioentje, voorgekomen uit de belastinghervorming volgens Oort, repareren.

Dit plan is gisteravond besproken in de zogenaamde zeshoek: een breed raad tussen premier Lubbers, vice-premier Kok, de ministers De Vries (Sociale Zaken), Adriaenssen (Economische Zaken) en Dales (Binnenlandse Zaken) en staatssecretaris Simons (WVC). Het betrof een voorbereiding op de inkomensdiscussie die in augustus binnen het kabinet gevoerd zal worden.

Zowel CDA als PvdA wil iets voor de bejaarden doen. Dat de zaak nu reeds aan de orde is gekomen, hangt samen met de relatie tussen de koopkracht van bejaarden, de gezondheidszorg en bezuinigingen bij WVC. Op zich wordt het inkomensplaatje voor alle groepen pas in augustus afgerond, als ook de geïamde premiepercentages voor 1991 op tafel liggen.

Kok heeft zich inmiddels keihard gekleerd tegen een CDA-wens om een nog bestaand financieel gat van 800 miljoen gulden in de rijksbegroting voor 1991 te dekken via het snijden in subsidies voor gezinnen en bedrijven en niet, zoals hij zelf wil, via hogere BTW en accijnzen op te lossen.

Liberiaanse opstandelingen bereid tot vredesoverleg

NAIROBI/FREETOWN – De Liberiaanse opstandelingen van het Nationaal Patriotisch Front (NPF) hebben gisteren toegezegd te zullen deelnemen aan vredesbesprekingen met vertegenwoordigers van de regering van president Samuel Doe. De gesprekken vinden plaats in het naburige Sierra Leone en de delegatie van de opstandelingen is onderweg. Dit heeft de bemiddelaar tussen de strijdende partijen, Abass Bundu van de West-Afrikaanse Economische Gemeenschap, gisteren verklaard.

Een week geleden nog had de opstandelingenleider Charles Taylor geweigerd te onderhandelen zolang president was. Doe is wel bereid af te treden, zo maakte zijn minister van voorlichting Emmanuel Bowier, gisteren bekend, maar alleen ten gunste van een regering van nationale eenheid. „In elke nieuwe regering zouden alle stromingen, ook het NPF, moeten zitten”, aldus Bowier.

De opstandelingen vechten al meer dan zes maanden om de macht in het West-Afrikaanse land en duizenden mensen zijn daarbij al om het leven gekomen. Doe kondigde afgelopen vrijdag een wapenstilstand af, maar ook daarna is het nog tot hevige gevechten gekomen in de Liberiaanse hoofdstad Monrovia.

De hoofdstad heeft al meer dan een week geen water en elektriciteit en meer en meer hygiënische omstandigheden worden steeds slechter. Artiesten vrezen voor het uitbreken van epidemieën.

Het gaat in Liberia niet om een ideologische strijd, maar zuiver om een strijd om de macht.

Zware aardbeving treft zuiden van Soedan

DEN HAAG – Het zuiden van de Afrikaanse staat Sudan is getroffen door een zware aardbeving. Dit heeft het KNMI in De Bilt gisteren bevestigd. Het epicentrum van de beving, die maandagmiddag plaats vond en een kracht had tussen 6,2 en 6,5 op de schaal van Richter, lag in noordwesten van de stad Juba. Volgens de Soedanees minister van Voorlichting, Mohammed Khajili Salhin, waren er geen meldingen van slachtoffers of aanzienlijke schade.

Het gebied, ten noorden van de grens met Oeganda en Kenia, is niet dicht bevolkt en door de er woedende burgeroorlog zijn de verbanden slecht.

De aardbeving deed zich voor in het systeem van de Oost-Afrikaanse slenk, een gebied waar de aarde op diverse plaatsen wijkt, als gevolg waarvan ook de grote meren meer naar het zuiden zijn ontstaan.

Regering Kenia wil oproer met geweld neerslaan

NAIROBI – Na drie dagen van onrustigheden in de hoofdstad Nairobi en andere steden heeft de Keniaanse regering laten weten het opzet met geweld te zullen neerslaan. De botsingen tussen oproerpolitie en betogers voor een meerpartijensysteem, hebben aan zeker 15 mensen het leven gekost. President Daniel arap Moi, die maandagmorgen naar de Ethiopische hoofdstad Addis Abeba was gereisd voor de topbijeenkomst van de Organisatie van Afrikaanse Eenheid, keerde later op die dag weer terug naar Nairobi.

Onderzoek: jongeren steeds toleranter

Van onze correspondent
HILVERSUM – Jongeren worden steeds toleranter. Zij beperken hun contacten niet langer tot de eigen kring, maar zijn steeds meer in gesprek met randgroepen als (voetbal)vandalen, verslaafden en neo-nazi's. Daardoor zal de maatschappelijke overlast, die deze groeperingen door hun isolement veroorzaken, afnemen.

Deze voorspelling doet het in Hilversum gevestigde bureau voor marktonderzoek SARV International. Elke twee maanden peilt het bureau trends en denkbeelden onder een groot aantal jongeren van 15 tot 19 jaar. Volgens SARV tekent zich heel duidelijk een wat wordt genoemd jij-en-ik-cultuur af. Jongeren die meedoen en meedenken, maar zichzelf blijven en

geen behoefte hebben om zich met allerlei groepen te identificeren. SARV meent, dat de jeugd van nu graag met de ouders meedenkt over de opvoeding en open staat voor goede ideeën. In onderlinge contacten is men tolerant en redelijk en men zal elkaar niet snel afvallen.

Er is ook grote belangstelling voor de tijd van de 'flower power', het verbeteren van de wereld. Anders dan in de hippietijd van de jaren zestig, is nu geen sprake van een zich afzetten tegen de maatschappij. Misstanden in de wereld en de milieuvuiling probeert men heel verstandelijk aan te pakken.

Korten op uitkeringen weduwen en weduwnaars

Kabinet wil AWW 'moderniseren'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De drie grote partijen zijn blij met het voorstel van het kabinet om de Algemene Weduwen- en Wezenwet (AWW) te 'moderniseren' tot een Algemene Nabestaandenwet. Wel stellen PvdA en VVD vraagtekens bij het gedeeltelijk afhankelijk maken van de uitkering aan het inkomen. Het kabinet wil bezuinigen op de uitkeringen aan weduwen en weduwnaars. Daartoe wordt de uitkering gedeeltelijk afhankelijk gesteld van hun inkomen uit werk. De wijziging van de AWW in een Algemene Nabestaandenwet levert op termijn 450 miljoen gulden op.

Dit bleek gisteren na afloop van de ministerraad, waarin de begroting voor 1991 wordt doorgesproken. Het wetsvoorstel levert komend jaar nog geen voordeel op. In het wetsvoorstel krijgen eenoudergezinnen een uitkering van 50 procent van het minimumloon. Daar komt een toeslag bovenop van 40 procent, die wordt gekoppeld aan het inkomen. Voor alleenstaanden bedraagt de inkomensafhankelijke basisuitkering 30 procent van het minimumloon.

'Rouw-uitkering'

Nabestaanden verliezen in het wetsvoorstel het recht op een tot hun 65e jaar doorlopende uitkering. Na het overlijden van de partner wordt een 'rouw-uitkering' gegeven om aan de nieuwe financiële situatie 'te wennen'. Een ouder met kinderen jonger dan 18 jaar krijgt 90 procent van het minimumloon. Een alleenstaande van 70 procent. Na dat jaar wordt bekeken of de uitkering kan worden verlengd.

Een ouder die nog een of meerdere kinderen jonger dan 18 jaar moet verzorgen, behoudt de uitkering, net als de 50-plusser. Ook een nabestaande boven 45 jaar met kinderen die ouder zijn dan 18 jaar, houdt recht op een uitkering. Anderen moeten naar de bijstand.

Weduwnaars verliezen over het algemeen geen hoofdkomsten na het overlijden van de partner. Zij krijgen in de huidige situatie een AWW-uitkering bovenop het inkomen. Dat is voor het kabinet een van de belangrijkste redenen geweest de 'behoefte-eis' op te nemen in de criteria. Een tweede argument is dat vrouwen en meisjes sinds dit jaar geacht worden economisch zelfstandig te zijn. Steeds meer vrouwen werken en de rest moet daarin worden gestimuleerd.

(ADVERTENTIE)

**DE ERKENDE
JUWELIER-HORLOGER
VAN KRING
ZUID-LIMBURG IS
DUIDELIJK HERKENBAAR
AAN DIT VIGNET.**

**Waarborg voor
vakkbekwaamheid
en vertrouwen!**



Bivak uit nood

De massale komst van Russische joodse immigranten naar Israël heeft door gebrek aan woonruimte geleid tot grote huurverhogingen, als gevolg waarvan honderden gezinnen, jonge echtparen en gedemobiliseerde soldaten nu op straat in tenten bivakkeren. In verscheidene voorsteden van Tel Aviv leven al enkele weken dakloze gezinnen in parken. Zo ook deze vrouwen, die zich voor het bereiden van maaltijden moeten behelpen met een fonteinje in een park.

Dales wil langdurige arbeidsongeschiktheid ambtenaren aanpakken

DEN HAAG – Ambtenaren die langer dan een jaar ziek zijn zullen in de toekomst een AAW-keuring moeten ondergaan. Verder moet worden voorkomen dat gedeeltelijk arbeidsongeschikt verklaarde ambtenaren bij de herkeuring na vijf jaar arbeidsongeschiktheid per definitie volledig arbeidsongeschikt worden verklaard. Dat zijn de meest in het oog springende voorstellen die minister Dales van Binnenlandse Zaken doet in haar nota Volumele arbeidsongeschiktheid bij de overheid. Die nota wordt binnenkort in de ministerraad besproken.

Tot dusver kan een ambtenaar als zijn werkgever daarmee instemt, langer dan een jaar ziek blijven met doorbetaling van zijn bezoldiging. In het bedrijfsleven daarentegen volgt na een jaar Ziektewet een keuring voor de WAO.

Bonus-malus

De overheid zal ook overstappen op

het bonus-malussysteem, waarbij een overheidswerkgever die een werknemer laat afvloeien naar een invaliditeitspensioen wordt beboet.

Daar staan premies tegenover voor een werkgever die aan (gedeeltelijk) arbeidsongeschikte werknemers in dienst neemt. Tenslotte zal advies worden gevraagd aan het ABP over het hanteren van een verplicht percentage gehandicapten dat diverse overheidsinstanties in dienst moeten hebben.

Binnen de ambtenarenbonden zijn de plannen van Dales met gemengde gevoelens ontvangen. Abvakabro en CFO wilden niet inhoudelijk reageren, het Ambtenarencentrum zette vraagtekens bij de voornemens, terwijl de hogere ambtenarenbond CMHF ermee kon instemmen, mits er geen heksenjacht op zieke ambtenaren ontstaat.

'Scoren'

Enkele weken geleden blokkeerde Dales binnen het kabinet nog overeenstemming over voorstellen van minister De Vries (Sociale Zaken) om meer arbeidsongeschikten in overheidsdienst te nemen of te houden. Volgens betrouwbare bronnen rond het kabinet wilde de minister liever zelf 'scoren' middels de nu door haar gepresenteerde voorname.

Trieste balans Amnesty International over 1989: Tienduizenden mensen door eigen regeringen vermoord

LONDEN – Wereldwijd zijn vorig jaar tienduizenden mensen door hun regeringen vermoord. Dat is de trieste balans die de mensenrechtorganisatie Amnesty International voor 1989 heeft opgemaakt in een rapport dat vandaag in Londen wordt gepubliceerd.

„In de hele wereld, in het bijzonder daar waar etnische en nationalistische spanningen leidde tot geweldsuitbarstingen, werden tienduizenden het slachtoffer van veiligheidsoperaties die resulteerden in verdwijningen en buitengewone executies”, aldus de organisatie die haar hoofdkantoor in Londen heeft. In bijna honderd landen wordt in gevangenis en gemarteld in 35 landen opereren zogenaamd 'doodseskaders'.

Amnesty heeft in 138 landen de mensenrechtensituatie onder de loep genomen en constateert dat in veel gevallen mensen worden gemarteld wegens hun sympathieën met etnische en nationalistische bewegingen. De organisatie noemt in dit verband landen als China, de Sovjetunie, Soedan, Irak, Sri Lanka, Guatemala en de bezette gebieden in Israël. Elders in Azië is de situatie niet rooskleuriger.

Hoewel zich in Oost-Europa enorme politieke veranderingen hebben voorgedaan, worden er toch nog op grote schaal de rechten van de mens geschonden. Zoals bijvoorbeeld in Albanië en Joegoslavië, waar vorig jaar zeker 4.500 mensen werden vastgehouden wegens hun ideeën.

Tijdens de Palestijnse volksopstand in de door Israël bezette gebieden zijn meer dan 260 ongewapende mensen, onder wie veel kinderen, gedood. Ook elders in het Midden-Oosten worden de rechten van de mens met voeten getreden, zo merkt Amnesty op. In Egypte zitten meer dan 8.000 mensen gevangen die lid zijn van fundamentalistische islamitische groeperingen. In Irak zijn vorig jaar honderden mensen geëxecuteerd, onder wie veel deserteurs en dienstweigeraars. Ook de vele verdwijningen in Irak blijven Amnesty zorgen baren. Volgens het jaarrapport van 1988 zijn in Irak zeker 5.000 Koerden, onder wie veel vrouwen en kinderen, gedood met chemische wapens.

In Saoedi-Arabië en de Arabische

Presidentieel bevel aan leger haalt weinig uit Managua nog vast in handen stakers

MANAGUA – Leger en politie in Nicaragua ruimden gisteren na het bevel tot herstel van de orde in Managua door president Violeta Chamorro slechts enige barricades in de hoofdstad op. Volgens de anti-sandinistische Radio Corporacion boycott leger en politie de uitvoering van het bevel. De troepen zijn gevormd door de sandinisten die eerst aan de macht waren en de hoogste legerofficier is een broer van ex-president en leider van de sandinisten Daniel Ortega.

Het grootste deel van de stad en de regeringsgebouwen bleef vast in handen van stakers die zich verzetten tegen haar vrije-markteconomie en salarisverhoging en sociale zekerheid eisen. Chamorro gaf het bevel maandagavond nadat gevechten waren uitgebroken tussen stakers en aanhangers van de regering. Bij onlusten als gevolg van protestacties die al weken aan de gang zijn

zijn tot dusverre vijf doden en 35 gewonden gevallen.

„Ik heb het leger opdracht gegeven onmiddellijk maatregelen te nemen in samenwerking met de nationale politie teneinde de openbare orde te herstellen en de veiligheid van de inwoners te garanderen”, aldus Chamorro in een verklaring die voor de radio werd voorgelezen.

Ex-president Daniel Ortega van de oppositie voerende sandinistische partij heeft de stakers en de bevolking tot bezonnenheid opgeroepen, maar Chamorro beschuldigt de sandinisten ervan de staking juist te steunen om de regering te destabiliseren. Arbeiders die zijn aangesloten bij de sandinistische vakbond FNT sloten maandag het vliegveld van Managua. De FNT-vakbond eist een minimumloon van ongeveer 400 gulden per maand in plaats van de huidige 52 gulden. Ook willen de vakbonden betrokken worden bij het vaststellen van het economische en sociale beleid van de regering.



Cocainevangst en arrestaties in Spanje

MADRID – De Spaanse politie heeft maandag in Madrid bijna 500 kilo cocaïne in beslag genomen en in verband met deze vangst 13 personen gearresteerd. Onder de arrestanten zijn een Westduitsler, drie Colombianen, een aantal Spanjaarden en twee Marokkanen, zo heeft het hoofd van de Spaanse politie, Jose Maria Rodriguez Colorado, gisteren meegedeeld.

De Westduitsler werd zondag gearresteerd in de buurt van het Madrileense vliegveld nadat in zijn kampeerwagen de cocaïne was gevonden, verpakt in pakjes van één kilo.

De overige arrestaties volgden maandag in Madrid, Leon en Pontevedra. De drie gearresteerde Colombianen zouden behoren tot het Medellín-kartel.

De politie nam ook 40 miljoen peseta (circa 800.000 gulden), zes auto's, juwelen en een geld-telmachine in beslag. De politie verwacht nog meer arrestaties te kunnen verrichten.

Republiek Jemen is het aantal terdoodveroordelingen dramatisch gestegen. In Afrika werden in 1989 honderden politieke gevangenen vrijgelaten. Maar behalve dit lichtpuntje signaleert Amnesty ook dat een groot aantal ongewapende burgers werd gedood en talloos veel mensen om politieke redenen nog in het gevang zitten. In Zuid-Afrika werden in 1989 60 mensen door op-hanging geëxecuteerd.

Amnesty constateert verder dat in Latijns-Amerika de aanvallen op mensenrechtenactivisten en advocaten in 1989 zijn toegenomen. In Guatemala is het leger betrokken bij de activiteiten van doodseskaders en verantwoordelijk voor de dood van honderden mensen, aldus het rapport. In El Salvador heeft Amnesty bewezen dat zeker zestig mensen zijn gedood door deze eskaders die veelal 's nachts opereren.

De Verenigde Staten worden eveneens bekritiseerd voor 2.300 mensen, onder wie 28 jongeren, ter dood zijn veroordeeld. Hiervan werden er vorig jaar zestien uitgevoerd. Ook Europese landen als Frankrijk, Italië, Griekenland en Zwitserland kregen kritiek te verduren wegens de detentie van dienstweigeraars.

• Arrestatie

In de provincie Atjeh in het noorden van Sumatra zijn vijftig 'extremisten' gearresteerd, zo heeft generaal Try Sutrisno, bevelhebber van de strijdkrachten, dinsdag bekendgemaakt. Het zou gaan om leden van een terreurbeweging, die in de afgelopen drie weken diverse aanslagen heeft gepleegd waarbij 23 mensen zijn gedood.

• Asiel

De Roemeense ex-minister van Toerisme Mihai Lupoi heeft politiek asiel gevraagd in Zwitserland. Lupoi is vorige week woensdag met zijn vrouw in Genève aangekomen en vroeg de dag erna asiel. Naar zijn zeggen dwarsboomde de regering van premier Petre Roman hem.

• Aardappelen

Actievoerders die zich zelf 'De Woedende Escorts' noemen, hebben in Ede en Emmeloord veldproeven met genetisch gemanipuleerde aardappelen vernield. Zij hebben de aardappelen gerooid en klaargelegd voor verbranding uit protest tegen het manipuleren met levend materiaal en de macht van multinationale ondernemingen in de biotechnologie.

• Brand

Het driejarige meisje E. Petersen is in de nacht van maandag op dinsdag bij een brand in een woonboerderij in het Drentse Rogat om het leven gekomen. De moeder van het meisje ontkende om kwart over vier dat er brand was. Zij kon alleen haar vier weken oude zoonje uit de vlammen redden. De moeder liep zelf brandwonden aan gezicht en handen op. De boerderij brandde tot de grond toe af.

• Onderzoek

De gemeentepolitie in Hilversum is gisteren met een onderzoek gestart naar een door de Centrumdemocraten verzorgde tv-uitzending op 13 juni. Aanleiding voor het onderzoek is een klacht van de in Hilversum gevestigde stichting Meldpunt Discriminatie. Volgens de stichting zou de politieke partij in de daartoe beschikbare gestelde zendtijd zich discriminerend hebben uitgelaten over gekleurde voetballers en een specifiek verband hebben getrokken met de tegenvallende resultaten van het Nederlands elftal.

• Bevers

Een paartje bevers in de Biesbosch heeft onlangs enkele jongen gekregen. Op initiatief van het ministerie zijn de afgelopen twee jaar bij wijze van herintroductie twintig bevers in de Biesbosch uitgezet. De dieren zijn voorzien van een zendertje, zodat waarnemers hun bewegingen kunnen volgen. Van de uitgezette bevers zijn enkele inmiddels overleden.

• Oplichting

Een 61-jarige Wageninger heeft met een 'vlotte babbel' ruim twintig autohandelaren voor ongeveer vier miljoen gulden benadeeld. Maar hij heeft aan zijn praktijken geen cent overhouden. Volgens de politie heeft hij de verschillende transacties nodig gehad om her en der lopende schulden af te lossen. Waar de miljoenen precies gebleven zijn is niet duidelijk.

• Ongewenst

Er zijn geen juridische belemmeringen voor het verbod op het verspreiden van ongewenst reclamadrukwerk, zoals B en W van Groningen hebben voorgesteld. Dat is de mening van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG). Ook het ministerie van binnenlandse zaken ziet geen problemen in verband met de grondwettelijke vrijheid van drukpers. Binnenlandse zaken wijst erop dat het betreffende artikel van de Grondwet (art. 7) een uitzondering maakt voor handelsreclame (4e lid). Volgens VNG-medewerker Edinga kunnen in een algemene politieverordening alleen bepalingen worden opgenomen, die in het belang zijn van de huishouding van de gemeente.

• DDR/gifgas

Het Oostduitse ministerie van Defensie heeft gisteren berichten over opslagplaatsen voor gifgas van de Sovjetunie in de DDR ontkend. Het oppercommando van de strijdkrachten van de Sovjetunie zou dat hebben verzekerd. De Westduitse krant 'Berliner Morgenpost' meldde in Westduitse regeringskringen te hebben vernomen dat de Bondsrepubliek had geëist dat zes tot acht depots in de DDR met daarin ton gifgas voor de gezamenlijke verkiezingen van 2 december ont-ruid zouden worden.

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voer meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-719364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimuimhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist
Gevonden f 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimuimhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom f 1,60.
Advertenties onder nummer: f 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de te post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebeuco Summo Scanner) '9232

Vermist/Gevonden	Personeel aanbod
<p>Gevonden GRASPARKIET op 4 juli, omg. Simpelveld. Tel. 045-417938.</p> <p>Mededelingen</p> <p>GESTOLEN Honda Civic automaat, kent. 20-VZ-13, kleur blauw, tegen beloning terug te bezorgen. S. de Jong, Triasstr. 9, Heerlen, 045-726542.</p> <p>Te huur gevraagd</p> <p>Jongeman, 24jr, met werk zkt. APP. in Heerlen-C. plussm. f 600,- all-inn. Tel. tussen 19.30 en 22.00 uur. 045-413338.</p>	<p>Voor VAKBEKWAAME binn- en buitenschildderwerkzaamheden: 045-210020.</p> <p>AANNEMERSBEDRIJF kan ook werk aannemen op korte termijn, nieuwbouw, verbouw. Tel. na 18.00 uur 045-316383</p> <p>Voor al uw STRAATWERK en voegwerk. Tel. 045-224601.</p> <p>Vrouw biedt zich aan als HULP in de huish. voor 2 ochtenden p.w.k. Tel. 045-319438.</p> <p>Meisje 18 jr. biedt zich aan als OPPAS voor hele maand aug. Tel. 04493-1481.</p>

Personeel gevraagd

CASINO LANDGRAAF

Wegens uitbreiding gevraagd:

Leerling Croupiers

Kandidaten kunnen, nadat ze een interne opleiding als leerling croupier bij Casino Landgraaf gevolgd hebben, een leuke full-time baan verwerven. Minimaal MAVO of gelijkwaardig niveau gewenst.

Bewakingspersoneel

Omdat Casino Landgraaf graag zorg wil dragen voor de veiligheid van de leden en hun voertuigen willen wij graag het bewakingsteam op onze parkeerplaats uitbreiden. Hiervoor zoeken wij jonge serieuze kandidaten met gevoel voor verantwoording en discipline.

Casino Landgraaf is 24 uur per dag open. De kandidaten voor beide functies moeten bereid zijn in wissel- en week-enddiensten te werken. Leeftijd minimaal 18 jaar.

Solicities, zowel telefonisch als schriftelijk te richten aan de heer P. Peters.

Casino Landgraaf
Moltweg 82, 6371 BX Landgraaf
Telefoon 045-315080.

Pompbediende M/V
gevraagd, min. leeftijd 18 jaar.
Persoonlijk aanmelden bij dhr. Maas, Tankstation Loven, Palenmigerboord 401, Heerlen.

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft direct werk voor:

Medewerker m/v
voor het bedienen van computergesteunde machines bij een textielreinigingsbedrijf in Hoensbroek. Het betreft een baan voor langere tijd met goede toekomstmogelijkheden. Onze gedachten gaan uit naar een enthousiaste kandidaat op HAVO-niveau en die affiniteit met computers heeft. Ook kandidaten die de avondschool volgen kunnen reageren. Leeftijd: tot 25 jaar. Hebt u interesse? Neem dan contact met ons op of kom langs.

Ontbijtkelner/-serveerster m/v
bij een hotel in Kerkrade. Het betreft een part-time baan met werktijden tussen de 7.00 en 16.00 uur. Leeftijd: 20-40 jaar. Alleen kandidaten die langere tijd beschikbaar zijn, worden verzocht te reageren. Hebt u interesse, neem dan contact op of kom langs.

Voor informatie:
045 - 71 83 66, Anita Koudijs
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT
Limburgs Dagblad vraagt voor Heerleerheide, Hoensbroek en Nuth

Bezorgers(sters)
Melden bijkantoor Brunssum, Rumpenerstr. 81. Tel. 045-256363 tijdens kantooruren.

Unique Uitzendburo zoekt documentalist M/V
met enige jaren ervaring en kennis van geautomatiseerde documentatie-systemen voor een groot kantoor te Heerlen

magazijnbediende M/V
minimaal LBO-nivo, ervaring gewenst, logistieke ervaring, technische achtergrond, materialen- en gereedschapen- nis, voor een bedrijf in Brunssum.
Ermampelen 2, Heerlen.

Tel. 045-718170.

Bucubouw zoekt voor een langdurig project in Aachen

Timmerlieden

Metselaars
Hoog loon. Verz. A.O.K. Aachen aann. 045-351655.

Met spoed gevraagd voor Duitsland METSELAARS, beton-timmerlieden, ook colonnen, tel. 0949-2234-81072 van 9 tot 14 uur b.g. 045-722539 ook in t weekend.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, beton-timmerlieden. Ook colonnen. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Bouw en ingenieurbov Brunssum vraagt voor langdurende werken omg. Aken, Keulen BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, ijzer- vlechters ook kolonnen. Wekelijks geld en hoog loon. Soll. na tel. afspr. alleen tijdens kantooruren van ma. t/m vr. 045-229529 Trichterweg 125, Birs/Treebeek.

Bijverdiensten (event. vglantierwerk). Stadspost "zuid" kan nog enkele serieuze bezorgers gebruiken. Ervaren personen hebben de voorkeur. Aanmelden: 045-230943.

DIANA escort vraagt lieve meisje voor samen mee te werken, garantietoon mogelijk. Tel. 045-320343.

IJSVENTER gevr. i.b.v. rijbewijs als bijverdiende. 045-253004.

Gevraagd lieve OPPAS (liefst Rumpen-Brunssum) die om de week iedere donderdag en vrijdag, voor ons 1 jarig zoonje wil zorgen. Gaarne bellen tussen 20.00 en 21.00 uur 045-258518.

Gevr. MEISJE voor privé-huis, intern mogel., garantietoon. Tel. 045-721759.

Zelfst. HULP voor future gevr. Ook voor weekend. Tel. 045-214033.

Gezocht: BEZORGERS voor "De Volkskrant", wijk Bleyerheide, 045-457898.

OG te huur
Te huur in Geleen
Winkelruimte
groot o.m. 25 m2.
Huupr. f 400,- per mnd. Inl. 04490-40535.

Te huur gem. Sittard:
1. Bedrijfsruimte
350 m2, geisoi., cv. water, licht- en krachtstroming.
2. Woning
met kelder, keuken, woonk., 2 slpk., en badk.
1 en 2 worden geh. gereno- veerd. Tel. 04490-24401.

Te huur in Brunssum BOVENWONING, 1 slpk. w.c. en douche. Te bevr. Dorpsr. 169, Brunssum. Tel. 045-251708 na 18.00 uur.

HEERLEN, 125 m2 Kantoorruimte te huur. Inl. 04490-43275.

Te h. nieuw appartement, met huursubs. LANDGRAAF 045-316169 na 15u

Onroerend goed te koop aangeboden

NIEUW
Snel service voor huizenkopers
Geef telefonisch uw gegevens door en binnen 12 uur ontvangt u vrijblijvend en kosteloos een hypotheekvoorstel. Bel tijdens kantooruren: 045-712255.
Na kantooruren: 045-440731. Hypotheek adv. J. Wetsels.
Stienstra Hypoth. / Verz. B.V.

Kamers
STUDENTE zoekt woonruimte in Maastricht. Tel. 01185-3080.

Gemeubelde KAMER(S) te Chevrement, huur vanaf f 375,- p. mnd. all-in. Inl. na 18.00 uur 045-453818.

KAMER gevr. in Maastricht of omg. aann. 1 e jaars. Tel. 040-420251.

Te h. N'HAGEN, kamer, keuken, douche, w.c., eigen ingang. Huursubs. mog. Tel. 045-317786 na 19.00 uur.

KAMER te huur bij Centrum Kerkrade. Tel. 045-452269.

Bouwmaterialen
KANTELEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder direct leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 045-641044

MAASEIK B. te k. bouwgrond 16 are 21 m. perceelbreedte 09-32-11-567305.

HOENSBOEK: vrijst. woonh. met gar., berging en tuin, 3 slpk., badk., zolder, kelder, f 125.000,-. Tel. 045-753066.

BRUNSSUM, Dr. A. Kuyperstr. 41, eengezinswoning in vriendelijke woonbuurt, mooie keuken, 3 slpk., badkmr. m. lgb. Wijman & Partners Vastgoed f 97.000,- k.k. 045-728671.

BRUNSSUM, Hertogstr. 29, goed onderhouden eengezinswoning met garage, geheel onderkelderd, 3 slpk., badkmr. m. lgb. Wijman & Partners Vastgoed 045-728671.

HEERLEN, Dr. Jaegerstraat 6, Op beg. grond op met in en twee slpk., in prima staat, f 69.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed 045-728671.

HOENSBOEK, Nieuwstr. 114, goed onderhouden halfrijst. woonh. 3 slpk., met c.v. f 87.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed 045-728671.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Landbouw

Te k. jonge HENNEN tegen de leg, levens mistkuisen regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

PAARDEWEI te koop met stallen, omgev. Heerleerheide. B.o.n.r. B-5097 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wij zoeken een serieuze jonge vrouw (25-35 jr.) die als SERVEERSTER wil werken in ons restaurant. Schriftelijke soll. te richten aan: Mevr. B. Lommen, Restaurant 't Hekske, Hegestr. 3a, 6211 GW Maastricht.

In lieve OPPAS voor 2 kleine kinderen, 2 maanden - 23 maanden, en licht huishoudelijk werk, 5 dgn. p.w.k., omg. Oirsbeek. Schoolvakanties vrij. Br.o.n.r. B-5157 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

Nette CHAUFFEURS gevr. enige kennis omg. Heerlen. Pers. aann. Kroontak, Anjerstr. 123A, Heerlen.

Gevr. kolonne ervaren METSELAARS voor omg. Aken. Tel. 045-250930 of 250238.

Spoed! KELNER gevr. voor vrijd. en zaterdagavond. Lft. vanaf 21 jr., tel. 045-723100/ 222250.

BIVJERDIENSTEN (event. vglantierwerk). Stadspost "zuid" kan nog enkele serieuze bezorgers gebruiken. Ervaren personen hebben de voorkeur. Aanmelden: 045-230943.

DIANA escort vraagt lieve meisje voor samen mee te werken, garantietoon mogelijk. Tel. 045-320343.

IJSVENTER gevr. i.b.v. rijbewijs als bijverdiende. 045-253004.

Gevraagd lieve OPPAS (liefst Rumpen-Brunssum) die om de week iedere donderdag en vrijdag, voor ons 1 jarig zoonje wil zorgen. Gaarne bellen tussen 20.00 en 21.00 uur 045-258518.

Gevr. MEISJE voor privé-huis, intern mogel., garantietoon. Tel. 045-721759.

Zelfst. HULP voor future gevr. Ook voor weekend. Tel. 045-214033.

Gezocht: BEZORGERS voor "De Volkskrant", wijk Bleyerheide, 045-457898.

OG te huur
Te huur in Geleen
Winkelruimte
groot o.m. 25 m2.
Huupr. f 400,- per mnd. Inl. 04490-40535.

Te huur gem. Sittard:
1. Bedrijfsruimte
350 m2, geisoi., cv. water, licht- en krachtstroming.
2. Woning
met kelder, keuken, woonk., 2 slpk., en badk.
1 en 2 worden geh. gereno- veerd. Tel. 04490-24401.

Te huur in Brunssum BOVENWONING, 1 slpk. w.c. en douche. Te bevr. Dorpsr. 169, Brunssum. Tel. 045-251708 na 18.00 uur.

HEERLEN, 125 m2 Kantoorruimte te huur. Inl. 04490-43275.

Te h. nieuw appartement, met huursubs. LANDGRAAF 045-316169 na 15u

Te h. nieuw appartement, met huursubs. LANDGRAAF 045-316169 na 15u

Onroerend goed te koop aangeboden

NIEUW
Snel service voor huizenkopers
Geef telefonisch uw gegevens door en binnen 12 uur ontvangt u vrijblijvend en kosteloos een hypotheekvoorstel. Bel tijdens kantooruren: 045-712255.
Na kantooruren: 045-440731. Hypotheek adv. J. Wetsels.
Stienstra Hypoth. / Verz. B.V.

Kamers
STUDENTE zoekt woonruimte in Maastricht. Tel. 01185-3080.

Gemeubelde KAMER(S) te Chevrement, huur vanaf f 375,- p. mnd. all-in. Inl. na 18.00 uur 045-453818.

KAMER gevr. in Maastricht of omg. aann. 1 e jaars. Tel. 040-420251.

Te h. N'HAGEN, kamer, keuken, douche, w.c., eigen ingang. Huursubs. mog. Tel. 045-317786 na 19.00 uur.

KAMER te huur bij Centrum Kerkrade. Tel. 045-452269.

Bouwmaterialen
KANTELEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder direct leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 045-641044

MAASEIK B. te k. bouwgrond 16 are 21 m. perceelbreedte 09-32-11-567305.

HOENSBOEK: vrijst. woonh. met gar., berging en tuin, 3 slpk., badk., zolder, kelder, f 125.000,-. Tel. 045-753066.

BRUNSSUM, Dr. A. Kuyperstr. 41, eengezinswoning in vriendelijke woonbuurt, mooie keuken, 3 slpk., badkmr. m. lgb. Wijman & Partners Vastgoed f 97.000,- k.k. 045-728671.

BRUNSSUM, Hertogstr. 29, goed onderhouden eengezinswoning met garage, geheel onderkelderd, 3 slpk., badkmr. m. lgb. Wijman & Partners Vastgoed 045-728671.

HEERLEN, Dr. Jaegerstraat 6, Op beg. grond op met in en twee slpk., in prima staat, f 69.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed 045-728671.

HOENSBOEK, Nieuwstr. 114, goed onderhouden halfrijst. woonh. 3 slpk., met c.v. f 87.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed 045-728671.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Landbouw

Te k. jonge HENNEN tegen de leg, levens mistkuisen regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

PAARDEWEI te koop met stallen, omgev. Heerleerheide. B.o.n.r. B-5097 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Reparaties
TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens, Industrierr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06-52.981350.

Auto's
Professioneel goed!!!
MAKITA AANBIEDINGEN 1990
- slagboormachines - decoupeerzagen - haakse slijpmachines - vlakschuuders - bandschuurmachines - handcirkelzagen - eenhandschaven - bovenfrezen-

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Telefoon: 045-716951.

Grote Subaru-show
Er gelden nog zeer aantrekkelijke aanbiedingen zowel voor nieuw als gebruikt t/m 14 juli a.s.

Garage J. Coenen en Z. Prinsenhaven 65, Koningsbosch. Tel. 04743-1574.

Lancia Thema
turbo diesel 1990, groen-metal. incl. radio, orig. Comp. car, km.st. 26.800, tegen de meest scherpe prijs.

Autobedrijf Kompier b.v. off. Lancia dealer. Tel. 045-717755.

Demo-auto
Peugeot 309 XL Profil 1.4 inj. met 3-weg kat., 80 PK, 5-bak, 3-drs., wit, neerkl. achterb., achterspoiler, wieldekels, zijstootstrips, striping, 5 mnd. oud.

PEUGEOT JANSSEN, Egelshovergracht 64, Kerkrade. 045-460500.

Classic car
Pontiac Sunbird
1978 blauwmetaal, zwart-leren bekl., 6 cyl. en vinyl-top.

Vaste prijs f 7.500,-
Autobedrijf Kompier b.v. Tel. 045-717755.

Saab 9000 CD
1990 metal-keur., orig. Comp. car, km.st. 3.900. Autobedrijf Kompier b.v. off. Saab dealer. Tel. 045-717755.

Saab
900 C 3-drs. '86/'87
900 C 4-drs. '86/'87
900 2-drs. '86/'87
900 T 4-drs. '85
900 automaat '81

Lancia
Thema 2.0 IE '86/'87
Prisma 1.6 IE '87
Prisma 1.5 '85

Diverse
R25 GTS '86
Renault R5 GT Turbo '89
Volvo 740 GL leer, airco, centr. deurg. '87
Peugeot 205 GR 1.4 schuifdak '87

Ford Sierra 1.3 Laser '86
Nissan Cherry 1.3 D 5-drs. '84

Citroën BX TRI 5-drs. '87
VW Golf 1.3 C kat. '87

Autobedrijf Kompier BV
Off. Saab/Lancia dealer voor Zuid Limburg Akerstraat 150 Heerlen. Tel. 045-717755.

Direct contant geld voor uw AUTO, u belt wij komen, ook s' avonds. Tel. 045-414372.

Te k. BMW 320i 6 cyl., type '84, alle extra's, z.g.a.n. 045-256546 na 17.00 uur.

Te k. BMW 518i bwj. '81, i.z.g.st. v.r.pr. f 2.450,-. Tel. 045-415460 na 17.00 uur.

Weg. omst. te k. BMW 525i, bwj. m.'84, kl. casmir met deze auto verk. werkelijk in bwj. s. vele assec. Pullman bekl. boordcomp., elec. spiegels, 5 versn. duurst gasinst. "Necam", get glas, Blaupunkt rad/cass. met anti-diefstal en lm. velgen, deze auto moet u zien, v.r.pr. slechts f 10.750,-. Tel. 04752-4048.

Te k. 2X CITROËN GSA, defect, t.e.a.b., bwj. '81; Citroën Traction Avant bwj. '52 gedemont. Tel. 04493-4692

Escort XR3i, bwj. '83, f 8.950,-; Opel Kadett, '80, v.r.pr. f 2.450,-; Volvo 343, bwj. '80, f 1.450,-; Volvo 343, bwj. '81, op gas, f 2.950,-; Renault 5 GL, '81, f 2.450,-; Mazda 626, '80, f 1.850,-. Inr. mog. P. Nuytstr. 157, HEERLERHEIDE. 045-213038

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Fiat Panda 1000 LIE 5-bak 10 mnd. oud, kl. rood, 12.000 km, niet van nw. te ondersch., 1e eig., schadevrij, f 9.900,-. 04455-2588.

Te k. VOLVO op gas, bwj. '84, Caumerweg 38 Heerlen

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1980. Garage Schaepkens. 04405-2896.

Te k. rollen DAKLEER met of zonder leislag van f 25,-. Tevens nieuwe aggregaat. Tel. 04490-1538.

Te k. STEIGERKLEMMEN met vaste spie en st. rolsteiger. Provincialeweg 99A, Vaesrade-Nuth.

Te k. rollen DAKLEER met of zonder leislag, v.a. f 25,- per rol. Tel. 04490-22237.

Transacties
Te huur gevraagd ZAKENPAND geschikt voor autobedrijf (plm. 70 auto's). Event. met woning, omgev. Hoensbroek tot Geleen. Br. o.n.r. B-5143 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Hobby/D.h.z.
3 mtr. BEHANGRTAFEL f 65,-. M. Botterweg, Akerstr. 106, Spekholzerheide.

Te koop electr. BEUGEL

Japanner Tsutsumi nog steeds rijkste

malige hoogleraar in de economie en nu projectontwikkelaar Taikichiro Mori. Op de derde plaats komt de Amerikaan Sam Moore Walton, de oprichter van de Wal-Mart-winkelketen die samen met zijn familie een bezit vertegenwoordigt van 13,3 miljard dollar. De familie Du Pont moet zich met 10 miljard dollar tevreden stellen met een vierde plaats. De rijkste individuele

Amerikaan blijft de oprichter van Metromedia, John Werner Kluge, met een geschat bezit ter waarde van 5,2 miljard dollar.

In Europa komen de Zweedse broers Hans en Gad Rausing die een verpakkingimperium bezitten, met 9,6 miljard dollar op de vijfde plaats.

Andere bekende Amerikanen op de lijst van Forbes zijn overne-

mingsspecialist Carl Icahn, uitgever Rupert Murdoch en bankier David Rockefeller. Verdwenen is dit jaar Donald Trump nu zijn financieel imperium op zijn grondvesten staat te trillen.

Tenslotte komen ook enkele Colombianen op de lijst voor, alhoewel die minder van hun vermogen kunnen genieten dan zij wel zouden willen. Het hoofd van het Medellín-drugskartel, Pablo Escobar Gaviria, wordt geschat op 3 miljard dollar en de broers Jorge, Juan en Fabio Ochoa, eveneens betrokken in het Colombiaanse drugsimperium, scoren op de lijst met 2 miljard dollar.

Pakket doorverkocht aan beleggers

Asko doet aandelen Ahold van de hand

Van onze redactie economie
ZAANDAM - Ahold heeft van het Duitse winkelconcern Asko ruim drie miljoen aandelen Ahold verworven. Met deze transactie is een definitief einde gekomen aan de strijd tussen de twee concerns. Diverse malen stonden de bedrijven het afgelopen jaar voor de rechter omdat Asko samenwerking met Ahold wilde afdwingen. Daartoe had Asko in de zomer van '89 een belang van 12 procent in Ahold gekocht van de Utrechtse Steenkolen Handels Vereniging (SHV).

Ahold heeft de aandelen verworven met steun van de Deutsche Bank en de Amro-bank. Vandaag is het pakket onmiddellijk verkocht aan diverse beleggers. Tegen de slotkoers van gisteren zijn de ruim drie miljoen aandelen 435 miljoen gulden waard.

Destijds toen Asko het pakket aandelen van de SHV kocht waren Ahold en Asko al geruime tijd in bespreking over een vergaande samenwerking. Het lag volgens Asko in de bedoeling een wederzijds belang te verwerven. Toen SHV van zijn pakket Ahold afwilde, greep Asko deze mogelijkheid aan als een buitenkansje. De Ahold-top sprak destijds van 'een achterbakse daad' en noemde Asko 'onbetrouwbaar'. Alle verdere gesprekken werden afgebroken.

Rechter

Asko heeft sindsdien diverse malen voor de rechter en op aandeelhoudersvergaderingen geëist dat de besprekingen zouden worden heropend. Telkens tevergeefs.

Op een eerder aanbod van Ahold om de aandelen te kopen reageerde Asko afwijzend. Half juni verloor Asko voor de rechtbank in Haarlem de zoveelste zaak en nu heeft het concern blijkbaar het gevecht opgegeven.

Spel voor managers

AMSTERDAM/HEERLEN - Zeker duizend managers uit bedrijven en instellingen zullen deelnemen aan het Management Game 1990, te houden van medio oktober met de finale op 27 november in Zeist.

Via voorronden per provincie in samenwerking met hogere onderwijsinstellingen - voor Limburg is dat de Hoge Hogeschool in Maastricht - wordt er om een plaats in de finale gestreden.

Als thema voor dit door de stichting Management Consultancy Center (MCC) in Amsterdam georganiseerde 'Game' is gekozen voor de problematiek van 'concurreren en samenwerken'.

Teams, bestaande uit drie tot vijf personen worden in de spelronden geconfronteerd met beslissingen op het gebied van marketing, productie, financiering en research & development. De provinciale spelrondes worden 's avonds gehouden.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op 10-07-1990 om 14.00 uur bij de f. Druifhout, alles in kg:
Goud: onbewerkt / 20.760,- 21.360,-
zuiver / 22.960,- vorrige / 23.410 laten.
Zilver: onbewerkt / 245,- / 315 vorrige / 255,- 325,- bewerkt verkoop / 360 laten. vorrige / 370 laten

Advieskoersen

amerik dollar	1.780	1.900
austr dollar	1.43	1.55
belg frank (100)	5.34	5.64
canad dollar	1.54	1.65
deense kroon (100)	28.20	30.70
duitse mark (100)	110.00	114.00
engelse pond	3.23	3.48
finse mark (100)	46.75	49.25
franse frank (100)	32.00	34.75
griekse dr. (100)	1.04	1.24
ierse pond	2.90	3.10
ital lire (10.000)	14.45	16.15
jap yen (10.000)	119.00	125.00
joeg din. (100 nieuw)	14.25	18.00
noorse kroon (100)	30.17	32.70
oostschill. (100)	15.68	16.23
port.escudo (100)	1.18	1.36
spaanse pes. (100)	1.75	1.91
turkse pond (100)	0.0600	0.0825
zweeds kr. (100)	29.70	32.20
zwits fr. (100)	130.75	135.25

Wisselmarkt Amsterdam

amerik dollar	1.84975-1.85225
antill gulden	1.0175-1.0475
austr dollar	1.4905-1.5005
belg frank (100)	5.4765-5.4815
canad dollar	1.53975-1.60125
deense kroon (100)	29.585-29.635
duitse mark (100)	112.650-112.700
engelse pond	3.3610-3.3660
franse frank (100)	33.565-33.615
griekse dr. (100)	1.1000-1.2000
hongk dollar (100)	23.6250-23.8750
ierse pond	3.0170-3.0270
ital lire (10.000)	15.360-15.410
jap yen (10.000)	123.94-123.04
nweel dollar	1.0915-1.1015
noorse kroon (100)	29.355-29.405
oostenr sch. (100)	16.0130-16.0230
saudi ar ryal (100)	49.1750-49.4250
spaanse pes. (100)	1.8350-1.8450
surin gulden	1.0150-1.0550
zweeds kr. (100)	31.085-31.135
zwits frank (100)	133.405-133.455
e.c.u.	2.3320-2.3370

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)	
algemeen	196.70 195.70
id excl.kon.olie	192.60 191.30
internationals	190.90 189.80
lokale ondernem.	205.20 204.20
id financieel	148.70 147.30
id niet-financ.	260.80 260.20
CBS-Herbellegingsindex (1983=100)	
algemeen	264.10 262.70
id excl.kon.olie	246.50 244.90
internationals	266.10 264.50
lokale ondernem.	260.80 259.60
id financieel	199.90 198.00
id niet-financ.	319.80 319.10
Stemmingsindex (1987=100)	
algemeen	119.70 119.00
internation	104.80 103.90
lokaal	122.30 121.70
fin.instell	109.50 108.40
alg. banken	101.50 99.90
verzekering	118.40 117.90
niet-financ	126.20 125.60
industrie	128.90 128.30
transp opsl	133.10 132.10

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In de avondhandel kwamen gisterenavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de middagslotnotering):
AKZO 123.90 (123.90)
KLM 35.10 (35.10)
Kon.Olie 139.00-139.80 (139.40)
Philips 28.40-28.70 (28.60)
Unilever 158.50-159.10 (159.10)

NEW YORK Dow Jones

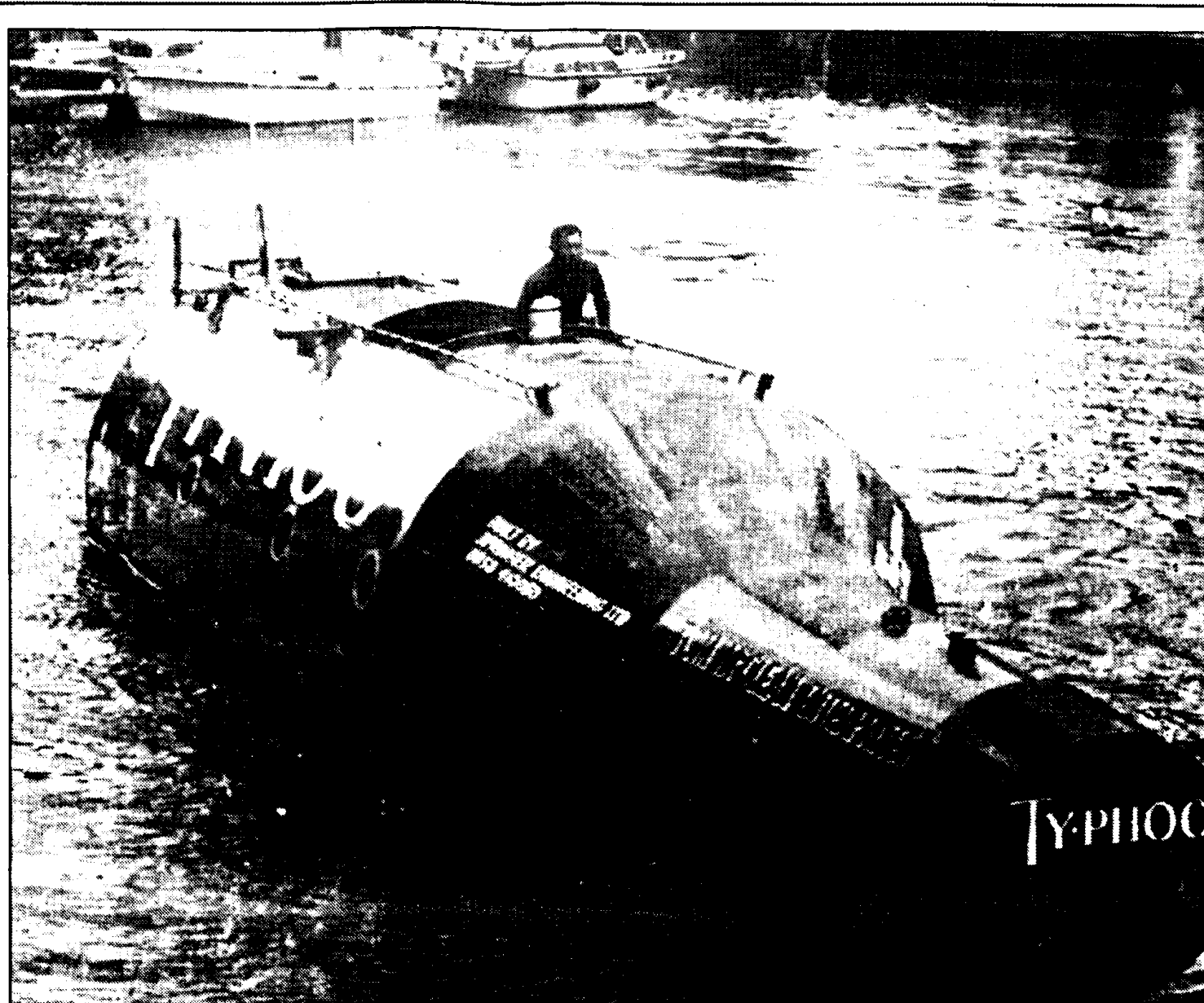
NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteravond te New York lieten volgens de Dow Jones Index (achterenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spaarwag en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde):

Begin	2912.13	1149.82	204.79	1035.10
Hoogst	2928.22	1158.39	205.67	1041.21
Laagst	2882.18	1140.33	203.22	1025.49
Sluit	2890.84	1145.62	203.60	1028.88
Verlies	-23.27	-3.47	-1.51	-6.65

Verzadigingspunt lijkt voorlopig niet bereikt

Onstuimige groei fax

In stalen fles over de oceaan



● Met deze stalen boot in de vorm van een reuzefles wil de Engelsman Tom McClean de Atlantische Oceaan oversteken. Gisteren vertrok hij vanuit de haven van New York richting Groot-Brittannië.

Vertragingen luchtverkeer lopen terug

BRUSSEL - De vertragingen in het Europese luchtverkeer zijn in de eerste vier maanden van dit jaar minder geweest dan in de vergelijkbare periode vorig jaar. Ondervond in 1989 21 procent van de vluchten een vertraging

van vijftien minuten of langer, dit jaar werd 16,5 procent van de vluchten vertraagd. Dat meldt de Association of European Airlines (AEA). Ondanks de verbetering in de punctualiteit van de Europese luchtvaartmaatschappijen vreesde de AEA voor een verslechtering van de situatie in de drukke zomermaanden. De luchtvaartmaatschappijen blijven daarom aandringen op een geïntegreerd luchtverkeersleidingssysteem voor heel Europa.

Helft charters niet meer vanaf Schiphol

SCHIPHOL - In de toekomst kan bijna 10 procent van het luchtverkeer op Schiphol worden verplaatst naar andere luchthavens. Daartoe behoort de helft van al het chartervervoer. Dat blijkt uit een onderzoek van het Nederlands Economisch Instituut (NEI) in het kader van het Plan van Aanpak Schiphol en Omgeving. De luchtvaartmaatschappijen voelen niets voor verplaatsing van het charterverkeer.

Het onderzoek geeft drie segmenten aan die in aanmerking komen voor verhuizing naar bij voorbeeld Zestienhoven of Maastricht. Genoemd worden een kwart van alle 'dagrandverbindingen', de helft van de vakantiecharters en zo'n twintig procent van alle vluchten met vrachtluchtvaart. Verplaatsing van deze activiteiten brengt de mainport-functie van Schiphol niet in gevaar, aldus het NEI-onderzoek.

In totaal komt zo'n negen procent van het totale verkeer in 2015 voor verplaatsing in aanmerking. De luchtvaartmaatschappijen voelen daar weinig voor.

De KLM wil haar activiteiten op Schiphol blijven concentreren omdat het vervoerproces door verplaatsing minder efficiënt en een stuk ingewikkelder wordt.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen			v.k.	s.k.	Caive-Delft pr	890.00a	885.00	Nutricia vb	99.00	98.20	Hend Eur Gr F	229.00	231.00
AEGON	132.10	131.60	Caive-Delft c	1037.00	1034.00	Nijv t Cate	115.00	114.00	Henderson Sprit	69.20	69.50		
Ahold	143.10		Center Paris	90.00	80.50	Omnium Europe	15.00	15.10	Holland Fund	79.00	79.50		
Akzo	124.30	123.90	CSM	90.00	89.20	Orco Bank c.	83.50	83.00	Holl Eur Fund	50.00	50.00		
A.B.N.	357.00	367.70	Chamotte Unie	5.80d	5.80	OTRA	220.20	220.50	Holl Obl Fonds	118.50	119.00		
Alenta	58.00	57.90	Cndu-Key	161.00	161.00	Palthe	87.00	86.00	Holl Pac.F.	111.00	110.00		
Amro A. in F.	89.10	89.20	Claimind	324.50	326.00	Pirelli Tyre	27.50	27.50	Innovest	114.00	114.80		
Amro-Bank	74.70	73.30	Content Beheer	25.00	24.90	Polymorn	129.30	128.00	Interbonds	515.00	515.00		
Borsumij W.	93.00	93.00	Cont LBN	44.20	43.50	Porcel Fles	174.00	174.00	Interfret 500	49.70	49.70		
Buhrm.Tet.	73.30	72.60	Crown v.G.c	121.00	126.00	randstad	48.00	48.00	Interfret Warr.	300.00	293.00		
C.S.M.cert.	91.20	89.60	Delft Instrum.	52.70	52.50	Ravast	43.90	43.90	Investa part	87.50	87.60		
DAF	30.30	30.00	Desseaux	246.50	245.50	Reesink	79.50	78.60	Jade Fonds	187.00	185.50		
DSM	117.30	116.70	Dordt-Group	39.50	39.00	Riva	50.30	49.70	Japan Fund	27.10	26.80		
Dordt Petr.	127.20	127.20	Econoto	414.00	414.00	Riva (cert.)	30.10	30.10	Jap Ind Alpha Fd	1060.00	-		
Elsevier	93.10	93.10	EMBA	324.00	300.00a	Samas Groep	81.50	81.30	Japan Rot. Fund yen	9000.00	-		
Fokker cert.	48.00	48.10	Erks hold	128.00	128.00	Sarakreek	28.60	28.50	Mai Cap.F. \$	8.10	8.10		
Gist-Broc c.	34.00	33.60	Flexovit Int.	89.00	89.30	Schuitena	1400.00	1400.00b	Mees Ovl Div Fonds	100.10	100.00		
HCS Techn.	14.90	15.00	Frans Maas c.	111.80	112.00	Schuttersveld	58.00	58.00	MK Int Vent.	48.70	48.70		
Heineken	129.50	129.50	Furness	138.50	139.80	Smit Intern.	65.00	63.50a	Nat Res.Fund	1360.00	1360.00		
Hougevens	69.20	69.40	Gamma Holding	103.00	102.00	Stad Bankiers c.	23.30	23.30	Nedufu A	127.70	127.70a		
Hunter Dougl.	92.00	92.00	Gamma prof	5.70f	5.60	Stad Rotterdam c	46.20	45.80	Nedufu B	127.70	127.70a		
Int.Muller	94.50	94.00	Geveke	33.60	34.00	Telegraaf De	98.70	99.00	NMB Dutch Fund	42.80	42.60		
KLM	35.60	35.10	Gessens-de N.	269.00	269.00	Textielrij Twente	78.00	76.50	NMB Global F.	50.10	49.70		
Kon.Ned.Pap.	45.80	45.30	Goudsmitt Ed.	110.00	110.00	Tulp	45.90	45.70	NMB Oblig.F.	50.10	49.70		
Kon. Olie	139.80	139.40	Grasso's Kon.	117.00	117.50	Tw.Kabel Hold	156.50	156.00	NMB Rente F.	106.00	106.10		
Nat. Nederl.	73.30	72.90	Grolsch	149.50	148.80	Ubinkn	93.80	93.90	NMB Vast Goed	36.90	36.90		
Ned Postbank	46.40	46.00e	GTL-Holding	225.50	220.00	Union Fites.	54.80	54.80	New Asia Fund	7.90	7.90		
Nedloyd	68.80	68.80	Hagomerv	118.00	118.50	Ver Glasfabr.	370.00	366.00	Nomura Warr.Fund	7.90	7.90		
Oce	58.00	57.70	HAL Trust Unit	14.70	14.60	Verlo	83.80	83.80	Obam. Beleg.	233.00	232.00		
Pakhoed Hold.	205.50	203.50	Hell Hld	110.50	110.00	Volker Stev.	88.00	86.50	OAMF Rente.	12.70	12.70		
Philips	29.70	28.60	H.B.G.	206.00	204.50	Vredestief	16.50	16.90	Orcur Ned.p.	47.20	47.20		
Polygram	35.00	36.00	Hein Hold	110.50	110.00	VRG-Group	54.80	54.70	Pac.Dimp.	106.80	106.80		
Robeco	100.80	100.60	Heek's Mach.	225.00	225.00	Wegener Tyl	225.00	224.50	Pac Prop Sec.f.	47.40	47.00		
Rolmco	76.30	76.40	Hoekn Hld	110.50	110.00	West Invest	225.00	225.50	Persoon Rente	102.90	102.90		
Rolmco	100.80	100.60	Holl Sea S.	1.25	1.20	West Invest w.b.	149.50	145.00a	Postb Beleg.f.	53.50	53.60		
Rorento	59.70	59.70	Hull Klous	483.00	480.00	Wolters Klukwer	206.00	206.00	Prosp Int High.Inc.	6.00	-		
Stork VMF	55.50	55.70	Hoop Effk.	9.00	8.20	Wyers	44.30	44.30	Rabo Ovl Int.F.	74.50	74.80		
Unilever	159.90	159.10	Hunter D.pr.	3.70	3.80				Rabo Ovl Int.F.	49.40	49.40		
Ver Beitz VNU	102.00	102.50	IBC Caland	55.50	53.50				Rabo Ovl g.f.	83.60	83.60		
Volcar VNU	37.90	37.60	Indust. My	213.00	213.00	Aegon Aand.f.	33.80	33.60	Renatant Bel	133.20	133.10		
Volcar Softw.	44.20	44.10	Infotheek	32.30	32.30	Aegon vplus	3.40	5.30	Renatant NV	31.30	31.30		
VOG	44.20	44.10	Ing Bur Kondor	70.10	70.10	ARN Aand.f.	76.60	76.20	RG Rente	51.00	51.20		
Vossanen	70.00	68.80	Kas-Ass.	42.40	42.40	ARN Beleg.f.	61.40	61.40	RG beleg	50.20	50.30		
Wolters-Klukwer	51.80	52.00	Kempen Holding	14.20	14.00	ALBFOE	62.40	52.50	RG Ruae	49.50	49.50		
			Klene's Suik.	144.00	144.00	Adollar FBSB	21.80	21.80	Rodin prop S	107.00	107.00		
			KBB	94.80	94.60	Alliance Fond	250.07	248.80	Rolmco cum P	88.30	88.30		
			Kon.Sphinx	170.00	168.00	Almida	19.30	19.30	SciTech	18.50	18.50		
			Koppelpoort H.	309.00	309.00	America Fund	309.00	311.00	Technology F.	17.60	17.60		
			Krasnapolski	233.00	233.00	Amro Eur.F.	77.80	77.80	Tokyo Pac.H.	260.00	262.00		
			Landre & Gl.	68.00	68.00	Amro Eur.F.F.	63.80	62.90	Trans Eur.F.	96.10	90.30		
			Macintosh	44.20	44.10	Amro Neth.F.	78.30	78.50	Transpac.F.	470.00	468.00		
			Maxwell Petr.H.	11.50	11.50	Amro N.Am.F.	62.50	62.50	Uni-Invest	113.80	114.00		
			Medicapharma	68.50	68.50	Amro Ovl.Gr.	156.80	156.80	Unico Inv.F.	80.30	80.30		
			Meia Int.	6.60	6.60	Arvab	71.30	71.30	Ven Value Fund	86.50	86.50		
			MHV Amsterdam	49.00	-	AsianTigersFd	67.40	66.90	VVN	60.00	60.50		
			Moera Enm	1172.00	1160.00	AsianFundF.	51.00	51.70	Vast Ned	127.30	127.30		
			M.Enim OB-cert	1530.00	1527.00	Bemco AssetF.	53.00	53.00	Venture F.N.	45.50	45.50		
			Moolen en P.	26.00	26.50	Bever Beleg.	5.50a	5.25	VIB NV	80.80	80.80		
			Mulder Bosk.	67.00	65.00a	CLN Ovl Waardef.	102.60	102.60	VSB Mix Fund	52.30	52.30		
			Multihouse	10.40	10.30	Della Lloyd	46.50	44.70	WBO Int.	70.00	70.00		
			Mynbouwk. W.	389.00	390.00	DP Am. Gr.F.	27.60	27.70	Werelwide Inv	177.00	175.50		
			Naeff	32.00	32.00	DP Energy Res.	44.00	43.00	Yen Value Fund	86.50	86.50		
			NAGRON	56.00	55.80	Eng.Holl.B.T.1	8.80	8.80	ZOMO Florida S	45.90	45.90		
			NIB	60.01	60.01	EMF renefonds	60.40	60.30					
			NBM-Amstelland	14.00	13.70	Eur.Ass. Tr.	9.88	9.88					
			NEDAP	428.00	430.00	EOE DvStinF.	308.00	306.00					
			NKP Hold.cert.	316.00	316.00	EurGrFund	69.20	69.00					
			Ned Part.F.	48.50	48.50	Euro Spain Fd	9.00	9.00					
			Ned Sprngnt.	990.00	1400.00	Fluorent Fd	102.50	102.60					
			Norita	52.70	52.60	Gim Global	53.10	53.20					
			Nutricia gb	98.50	97.60	Groegirant	1.38	1.38					

Nutricia vb	99.00	98.20	Hend Eur Gr F	229.00	231.00
Nijv t Cate	115.00	114.00	Henderson Sprit	69.20	69.50
Omnium Europe	15.00	15.10	Holland Fund	79.00	79.50
Orco Bank c.	83.50	83.00	Holl Eur Fund	50.00	50.00
OTRA	220.20	220.50	Holl Obl Fonds	118.50	119.00
Palthe	87.00	86.00	Holl Pac.F.	111.00	110.00
Pirelli Tyre	27.50	27.50	Innovest	114.00	114.80
Polymorn	129.30	128.00	Interbonds	515.00	515.00
Porcel Fles	174.00	174.00	Interfret 500	49.70	49.70
randstad	48.00	48.00	Interfret Warr.	300.00	293.00
Ravast	43.90	43.90	Investa part	87.50	87.60
Reesink	79.50	78.60	Jade Fonds	187.00	185.50
Riva	50.30	49.70	Japan Fund	27.10	26.80
Riva (cert.)	30.10	30.10	Jap Ind Alpha Fd	1060.00	-
Samas Groep	81.50	81.30	Japan Rot. Fund yen	9000.00	-
Sarakreek	28.60	28.50	Mai Cap.F. \$	8.10	8.10
Schuitena	1400.00	1400.00b	Mees Ovl Div Fonds	100.10	100.00
Schuttersveld	58.00	58.00	MK Int Vent.	48.70	48.70
Smit Intern.	65.00	63.50a	Nat Res.Fund	1360.00	1360.00
Stad Bankiers c.	23.30	23.30	Nedufu A	127.70	127.70a
Stad Rotterdam c	46.20	45.80	Nedufu B	127.70	127.70a
Telegraaf De	98.70	99.00	NMB Dutch Fund	42.80	42.60
Textielrij Twente	78.00	76.50	NMB Global F.	50.10	49.70
Tulp	45.90	45.70	NMB Oblig.F.	50.10	49.70
Tw.Kabel Hold	156.50	156.00	NMB Rente F.	106.00	106.10
Ubinkn	93.80	93.90	NMB Vast Goed	36.90	36.90
Union Fites.	54.80	54.80	New Asia Fund	7.90	7.90
Ver Glasfabr.	370.00	366.00	Nomura Warr.Fund	7.90	7.90
Verlo	83.80	83.80	Obam. Beleg.	233.00	232.00
Volker Stev.	88.00	86.50	OAMF Rente.	12.70	12.70
Vredestief	16.50	16.90	Orcur Ned.p.	47.20	47.20
VRG-Group	54.80	54.70	Pac.Dimp.	106.80	106.80
Wegener Tyl	225.00	224.50	Pac Prop Sec.f.	47.40	47.00
West Invest	225.00	225.50	Persoon Rente	102.90	102.90
West Invest w.b.	149.50	145.00a	Postb Beleg.f.	53.50	53.60
Wolters Klukwer	206.00	206.00	Prosp Int High.Inc.	6.00	-
Wyers	44.30	44.30	Rabo Ovl Int.F.	74.50	74.80

Belegingsinstellingen			v.k.	s.k.
Aegon Aand.f.	33.80	33.60		
Aegon vplus	3.40	5.30		
ARN Aand.f.	76.60	76.20		
ARN Beleg.f.	61.40	61.40		
ALBFOE	62.40	52.50		
Adollar FBSB	21.80	21.80		
Alliance Fond	250.07	248.80		
Almida	19.30	19.30		
America Fund	309.00	311.00		
Amro Eur.F.	77.80	77.80		
Amro Eur.F.F.	63.80	62.90		
Amro Neth.F.	78.30	78.50		
Amro N.Am.F.	62.50	62.50		
Amro Ovl.Gr.	156.80	156.80		
Arvab	71.30	71.30		
AsianTigersFd	67.40	66.90		
AsianFundF.	51.00	51.70		
Bemco AssetF.	53.00	53.00		
Bever Beleg.	5.50a	5.25		
CLN Ovl Waardef.	102.60	102.60		
Della Lloyd	46.50	44.70		
DP Am. Gr.F.	27.60	27.70		
DP Energy Res.	44.00	43.00		
Eng.Holl.B.T.1	8.80	8.80		
EMF renefonds	60.40	60.30		
Eur.Ass. Tr.	9.88	9.88		
EOE DvStinF.	308.00	306.00		
EurGrFund	69.20	69.00		
Euro Spain Fd	9.00	9.00		
Fluorent Fd	102.50	102.60		
Gim Global	53.10	53.20		
Groegirant	1.38	1.38		

Buitenlandse obligaties	8% EECB41	99.00	99.00
3% EngWarL	32.00	30.00	

Orig. n.Amerik. aandelen			v.k.	s.k.
Alb. Fisher	1.28	1.28		
Allen Signal Ind	36.00	35.50		

Nederland 1

09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.00 **Journal**.
15.30 Papier hier. Documentaire over de Finse papierindustrie.
16.15 **Bush Tuckermann**. Natuurfilm-serie over de Australische bush. Afl. 2: Het natte Noorden.
16.45 **Lassie**. Serie. Afl. 2: Jacht op de jaguar.
17.10 **Flap uit**. Kindermagazine.
17.30 **Journal**.
17.40 **Vrouw zijn**. Vrouwenmagazine. Compilatie van het afgelopen seizoen.
18.05 **Our house**. Amerikaanse serie. Afl. 2: Zakelijk inzicht.
19.00 **Journal**.
19.20 **Highlight**. Maandelijks programma met bekende persoonlijkhe-den (herh.).
19.56 **De Campbells**. Canadese serie. Afl. 13: Gedwongen vriendschap. De smid Pat Harmon wordt gedwon-gen een ontsnapte gevangene te be-jinden.
20.25 **Jan en alleman extra**. Geva-rend programma gepresenteerd door Jan van den Bosch.
21.25 **Vrouw zijn**. Documentaire over vrouwen.
22.00 **Spelregel-compilatie**. Muziek-programma.
22.30 **Aarts vader**. Serie over Abra-ham, Isaak en Jacob. (herh.).
23.00 **Journal**.
23.10-00.00 **Aan de stromen van Ba-bel**. Documentaire over de geschie-denissen van de joden in Irak.

Nederland 2

09.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.00 (TT)Mijn eerste keer. Kinder-

Duitsland 1

09.00 **Heute**.
09.30 **Dallas**. Amerikaanse serie. Afl.: Dreieck. (herh.).
10.45 **Wer rastet, der rostet**. Gym-nastiek met Eberhard Gienger. Afl. 4.
11.00 **Heute**.
11.30 **Der flissende Fels**. Serie. Afl. 2: Nestwärme und Funktion.
12.00 **Ikonen in Deutschland**. Se-rie. Afl. 2: Berlin.
13.00 **heute**.
13.30 **Die Heulboje**. Amerikaanse film uit 1964.
14.00 **Umschau**.
14.30 **Presseschau**.
14.45 **ARD/ZDF-Mittagsmagazin mit heute-Nachrichten**.
15.00 **Tagesschau**.
15.30 **Sesamstraße**.
16.00 **Fury**. Afl. Das Wunder.
16.30 **Tagesschau**.
16.50 **Der Pickwick-Club**.
17.00 **Quizprogramma**.
17.30 **Tagesschau**.
17.45 **Das Recht zu lieben**. Brazi-lianese serie. Afl. 160.
18.00 **Die Trickfilmachau**.
18.15 **Tour de France**. 11e etappe.
18.30 **St. Gervais Mont Blanc - L'Alpe d'Huez**.
18.45 **Tagesschau**.
19.00 **Sesamstraße**.
19.15 **Tagesschau**.
19.30 **Sesamstraße**.
19.45 **Tagesschau**.
19.55 **Tagesschau**.
20.00 **Tagesschau**.
20.15 **Tagesschau**.
20.30 **Tagesschau**.
20.45 **Tagesschau**.
20.55 **Tagesschau**.
21.00 **Tagesschau**.
21.15 **Tagesschau**.
21.30 **Tagesschau**.
21.45 **Tagesschau**.
21.55 **Tagesschau**.
22.00 **Tagesschau**.
22.15 **Tagesschau**.
22.30 **Tagesschau**.
22.45 **Tagesschau**.
22.55 **Tagesschau**.
23.00 **Tagesschau**.
23.15 **Tagesschau**.
23.30 **Tagesschau**.
23.45 **Tagesschau**.
23.55 **Tagesschau**.
24.00 **Tagesschau**.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abnames:
voor kanalen zie schema exploitant
■ = zwart wit programma
● = stereo geluidsweggeve
00 = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60

België/TV 1

16.00 **De Leeuw van Vlaanderen**. Belgisch-Nederlandse speelfilm uit 1983 van Hugo Claus.
17.45 **Vlaamse liederen**. Vertolkt door het BRT-Koor.
17.55 **Nieuws**.
18.00 **Tik tak**. Animatieserie. Afl. 42.
18.05 **Plons**. Afl.: Plons en het mollen-vrouwje.
18.10 **De avonturen van Teddy Rux-pin**. Britse tekenfilmserie. Afl. 41: Achtoeters op zee.
18.30 **Storybook international**. Volksverhalen. Vandaag: Spookweiden.
18.55 **Festivals of the world**. Australi-sche documentaire. Afl. 4: Japan: Vinders en krijgers.
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht**.
19.30 **Nieuws**.
20.00 **Bij leven en welzijn**. Reportage van de laatste uitzending van het radio-programma Te bed of niet te bed van Jos Ghysen.
21.05 **Place St. Catherine**. Vlaamse tv-film van Dré Poppe. Een Brussels gezin krijgt Noordafrikaanse overbu-ren.
22.20 **Zomer in Vlaanderen**. Korte film van Fernand de Nys. Tekst uit Land en leven in Vlaanderen van Stijn Streuvels en muziek van Vivaldi.
23.30 **Nieuws**. Aansl.: Paardenkoer-sen.



● Fred Grandy in 'Love boat'. (RTL Veronique - 18.05 uur)

programma. Vandaag: Mijn eerste grote blunder.
17.25 **St. Maarten**. Impressie van het Nederlands/Franse eiland St. Maarten. (herh.).
17.55 **The edge and beyond**. Specta-culaire sport.
18.15 **Countdown**. Popmuziek ge-presenteerd door Jasper Faber.
19.00 (TT)Superchamps. Jeugdcom-petitie te land en te water.
20.00 (TT+●●)Journal.
20.27 **Crime Story**. Amerikaanse mis-daadserie. Afl.: Moulin Rouge (1). Het

casino Moulin Rouge is eigendom van de zwarte jazz-zangeres Iris Marshall.
21.25 **Nieuwslijn**. Actualiteitenru-briek.
22.00 **Married with children**. Come-dyserie. Afl.: Het pokerspel.
22.30 **Twilight zone**. Serie mysterieu-ze verhalen. Vandaag: 1. Welkom in Winfield; 2. Quarantaine.
23.15 **Pin up club**. Erotisch magazine.
23.35 **Cash**. Beleggingsspel.
00.05-00.10 **Journal**.

Duitsland 2

09.00 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF**.
13.45 **Die stillen Stars**. Serie over No-belprijswinnaars.
14.15 **Gräfin Mariza**. Operette van Emmerich Kalman.
16.00 **heute**.
16.03 **Die Ewoks**. Afl. Die Sache mit der Zauberkeppe.
16.25 **Logo**.
16.39 **Bill Cosby's Familien-Bande**. Afl. Bonjour Sandra.
17.00 **heute/Aus den Ländern**.
17.15 **Tele-illustrierte**.
17.55 **Die Schwarzwaldklinik**. Afl. Die Freundin.
18.15 **Lotto am Mittwoch**.
18.30 **Die Schwarzwaldklinik**. Ver-volg.
18.58 **Programmaoverzicht**.
19.00 **heute**.
19.25 **Mein lieber John**. Afl. Eine schöne Beschörung.
20.00 **Hilparade im ZDF**. Afl. 250.
21.00 **Kennzeichen D**. Berichtgeving uit oost en west.
21.45 **heute-journal**.
22.15 **Leben für die Savanne**.
22.45 **Der Stadtneurotiker**. Ameri-kaanse speelfilm uit 1976 van Woody

Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59

RTL Veronique: satelliet

Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46

Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37

Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58

Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56

België TV 1: 10 en 47

België TV 2: 25 en 44

België RTBF 1: 3 en 8

België Tele 21: 28 en 42

RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet

Sat 1: satelliet

MTV Europe: satelliet

SSVC: 33, 40, 49 en 59

Sky Channel: satelliet

Super Channel: satelliet

TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92.1 en 88.2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz
Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz
Radio 5: 100.8 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95.3 en 100.3 mHz
BRT 2: 55.5 m (540 kHz), FM 22: 36 en 39 (93.7-97.5 en 97.9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5: 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49.26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93.9 en 91.9 mHz

België/Télé 21

19.00 La pensée et les hommes. Georges van Hout in gesprek met de schrij-ver van het boek Le sexe et la mort, Jacques Ruffie. 19.30-20.00 Journal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht.
20.00-21.20 Liberty Street Blues. Canadese documentaire over New Orleans, bakermat van jazz, blues en ragtime. Aansl.: Verkeerstip: Het troontje.

België/RTBF 1

13.00 **Tour de France**. Saint-Gervais - L'Alpe d'Huez. Commentaar: Rodrigo Beenkend en Frank Baudoncq. 16.50-17.05 **Tour de France**. L'Alpe d'Huez. Commentaar: Mark Vanlombeeck en Mark Uytterhoeven.
18.40 **Nieuwskrant**.
18.45 **Rin**. Japanse serie.
19.00 **Buren**. Australische serie. Scott, Nikki en Ruth zijn bezorgd over Lucy's verdwijning en gaan op zoek.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
12.40 (TT)Studio Sport. Met Tour de France, St. Gervais Mont Blanc - L'Alpe d'Huez.
18.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
19.00 Sesamstraat.
19.15 Studio Sport. Met o.a. Tour de France.
19.54 Staatsloterij. Eerste trekking van de 807e loterij.
20.00 **Journal**.
20.20 Uitzending van Artsen zonder Grenzen.
20.25 Van gewest tot gewest. Regio-naal magazine. Onderwerpen: 1. Venlo (Polygoon). 2. Rondom Abe. (herh.). 3. De restauratie van een schilderij.
21.00 Met de prijs voor ogen. Docu-mentaireserie over de zwarte strijd voor burgerrechten in Amerika. Afl. 1: Het ontwaken (1954-1956).
22.00 NOS-Laat. Achtergrondinfor-matie.
22.30-22.35 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

06.00 **European Business Channel**.
07.00 **Ontbijtnieuws**.
09.00 **European Business Channel**.
09.30 **Channel E**.
10.00 **Rete Mia**.
12.00 **Channel E**.
12.30 **Bonjour les clips**.
15.30 **The Edge of Night**. Tv-feuille-ton.
15.55 **As the world turns**. Tv-feuille-ton.
16.45 **Télékids**.
17.35 **The bold and the beautiful**. Amerikaanse serie.
18.00 **Journal**.

Duitsland 3 West.

14.05 **Teletekst-overzicht**.
14.30 **Monitor**.
15.15 **Monitor im Kreuzfeuer**.
16.00 **Das Herz eines Millionärs**. Amerikaanse speelfilm uit 1956 van Roy Rowland naar een verhaal van Ralph Wheelwright. Steve Bradford is multimiljonair, maar erg eenzaam.
17.30 **Fernsekkolleg Marktwirt-schaft**. Economie voor migranten. Aansl.: Telekolleg II, cursus bedrijfs-economie. Les 5.
18.00 **Zwischen 6 und 7**. Vakantie-programma. Tekentfilmserie. Afl. 3: Die freche Entführung in der Wüste: Tagebuch einer Gansemutter, serie. Afl. 8: Wasserspiele.
19.00 **Aktuelle Stunde**. Regionaal magazine met nieuws en sport. (19.43-19.58 Raamprogramma's van de regionale studio's).
20.00 **Buntgefederte Insektenjäger**. Natuurfilm over insekteneters.
20.45 **Tour de Ruhr**. Serie. Afl. 3. (herh.).
21.30 **West 3 aktuell**.
21.45 **Eff-eff**. Vrijtijds-magazine.
22.30 **Rückblende**. Vor 125 Jahren: Vier Tote, drei Überlebende, docu-mentaire over de eerste beklimming van de Matterhorn, 125 jaar geleden.
22.45 **John Garfield**. Zwischen zwei Welten. Amerikaanse speelfilm uit 1944 van Edward A. Blatt. London 1944. Omdat alle pogingen van de pianist Henry Bergner om een nieuw leven te beginnen mislukken, besluit-hij en zijn vrouw zelfmoord te ple-gen.

Duitsland 3 SWF

15.15 **Monitor**. Actualiteiten.
16.00 **Abbott und Costello in Hol-lywood**. Amerikaanse speelfilm uit 1945 van S. Sylvan Simon.
17.20 **Das Beste aus Prominenz im Renitentz**. Met: Michael Hoffmann, Helmut Ruge e.a.
17.30 **Telekolleg II**. Cursus economie. Les 8.
18.00 **Sesamstrasse**.
18.29 **Matt und Jenny**. Abenteuer in Ahornland. Canada 1850, serie. Afl. 14: Gauner gegen Gauner. 2. Runde.
18.52 **Philipp**. Kinderserie. Afl.: Luft im Bauch. (herh.).
18.56 **Das Sandmännchen**.
19.00 **Abendschau Blick ins Land**.

koersen. 19.30 **Journal** en weerbe-richt. 20.05 **Tour de France**, samenvat-tig Saint-Gervais - L'Alpe d'Huez. Commentaar: Frank Baudoncq. 20.10 **Island son**, Amerikaanse serie. Afl.: Le mal par le mal. 21.00 **Baraka**, spelpro-gramma. 21.10 C'est à voir, serie ac-tuele reportages. Vandaag: Mourir pour être aimé. 22.10 Coup de film. Filma-gazine. 22.30 **Capital City**, 13-delige Engelse serie. Afl. 5. 23.25 Weerbe-richt en laatste nieuws. 23.45-23.50 Bourse, beursberichten.

TV5

16.05 **TV5 infos**. 16.15 Une heure pour L'Europe. 17.15 Des Chiffres et des let-tres. 17.35 C'est pas juste. 18.00 La chasse aux trésors. 19.00 Montagne. 19.30 **TV5 Infos et Météo**. 19.40 Le Journal du Tour de France. 20.00 En-voye Spécial. 21.00 La course Améri-que-Afrique. 22.00 Journal Télévisé et Météo. 22.35-00.30 Avis de Recher-che.

LD TV
LIMBURGS DAGBLAD

GOED
BEKEKEN

HEERLEN
Kanal 59

KERKRADE
Kanal 64

Met muziek van
SKY RADIO

Voor meer informatie
045-739300

18.15 **Love boat**. Amerikaanse serie.
19.00 **Prijzenslag**.
19.30 **Journal**.
19.45 **Weerbericht**.
19.50 **Rad van fortuin**.
20.20 **De betere sexe**. Spelprogram-ma.
20.55 **Saracen**. Engelse serie. Afl.: Robbers.
21.45 **Journal**.
22.00 **The Class of '74**. Amerikaanse speelfilm uit 1971 van Arthur Marks. Een zeer verlegen meisje volgt een aantal lezingen over sexualiteit.
23.15 **All in the family**. Amerikaanse comedyserie.
23.45 **Bonjour les clips**.
01.00 **Rete Mia**.
03.00 **Atokado**.
04.00 **Duo**. Quiz.
05.00 **Classique**.



● Sabine Kaack in 'Hüpfendes Fleisch'. (Duitsland 1 - 20.15 uur)

00.33 Laatste nieuws.

19.30 **Schlaglicht**. Met thema van de week.
20.10 **Vom Glück verfolgt**. Modern sprookje van Wolf Dietrich. Afl. 6: Der Zauberlehrling. (herh.).
21.00 **Südwest aktuell - Neues um Neun**.
21.15 **Marktwirtschaft von unten**. Reportage over de economische as-pecten van de Duitse eenwording.
22.00 **Abenteuer Alltag**. Psychiatrie und Kunst.
22.15 **Die Junggesellin**. Franse tv-film in twee delen van Etienne Perier. Deel 2. Met hulp van de sympathieke advocaat Blanchet slaagt Monique er in haar boutique te openen, het begin van een veelbelovende carrière in de modewereld. Haar privéleven ver-loopt minder voorspoedig, vooral drugsgebruik speelt haar parten.
23.45 **Laatste nieuws**.

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 VARA Radio 1. Woensdageditie. (7.30, 12.30 Nws.). 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 TROS Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.07 Radio Tour de France. (17.07-18.00 Act., 17.30 Nws.). Tijdsen. 19.03 Akkoord. 20.03 Langs de lijn, sport en muziek. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Romance. 2.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtkexpress. 6.02-7.00 Van-daag...donderdag.

Radio 2

Elk heel uur nws. 7.04 Ook goeie-morgen. 8.04 Muziek terwijl u werkt. 11.04 Elsemek. 12.04 Will wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland Muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereld zingt Gods lot. 18.53 Moment. 19.03 Water en vuur. 20.03 Vocaal. 20.30 NCRV Bulletin. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

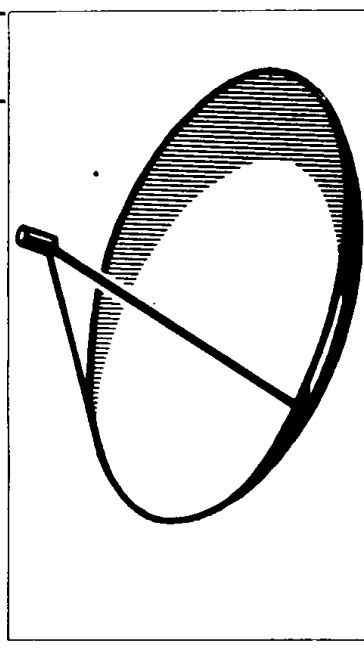
Elk heel uur nws. 6.02 Praise in the morning. 7.04 Ronduit music-tim. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en Alleman non stop muziek. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Hol-land. 13.04 Nozemus-a-gogo. 16.04 Mundial. 17.04 Ronflonflon met Jacques Plafond. 18.04 De avond-spits. 19.03 Krapul de lux. 20.03 La stampa. 22.03-24.00 Stompin'.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.53 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.02 Pla-tennieuws door Frank Schoonho-ven. 8.45 De Deum Laudamus. Be-thel Kleinkoor met cello en orgel. 9.15 Onder de hooglezen. 10.00 Kamermuziek uit de Barok. 10.30 Orkestpalet. Radio Symf. ork. met alt en cello. 12.00 In de schaduw van de meesters. 12.35 Promena-de. 13.00 Nws. 13.02 Lunchcon-cert. 14.00 Songs of praise: Kerk-muziek. 14.30 In de kaart ge-sped. 16.15 Jacco's keus. 17.15 Jazzpodium. 18.00 Nws. 18.02 Zo-mereditie CeDea. 20.00 Nws. 20.02 Kasteelconcert. Trio Uccelli-ni. 21.30 Voorbij de tijd. 22.30-24.00 Voor het stil wordt en wat la-ter.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv- en marktbe-richten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Spiegeltje, spiegeltje aan de wand. 10.00 Cud plaatwerk met Herman Emmink. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Het oog van de naald. 12.30 Reclame. 12.35 De verbeelding. 13.00 Nws. 13.10 NOS Wereldwijzer. 14.00 Wereldtint. 15.00 Meer over min-der. 16.00 TROS Schlagerfestival. 17.00 TROS Diermenaren. 17.40 Basiscode 3 magazine. 17.55



RTL Plus

06.00 **Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland**. Gevarieerd magazine, met elk half uur RTL aktuell.
06.05 **Du schon wieder**. Amerikaan-se serie. (herh.).
06.30 **European Business Channel**.
08.35 **Tele-Boutique**. (herh.).
09.10 **Die Springfield Story**. Ameri-kaanse serie. (herh.).
10.05 **Reich und Schön**. Serie. (herh.).
10.35 **Tele-Boutique**.
11.00 **Queenie**. (herh.).
11.50 **Sterntaler**.
12.00 **Der Preis ist heiss**. (herh.).
12.30 **Klassik am Mittag**. Met het gro-te RTL Orkest.
13.00 **Reich und Schön**. Amerikaan-se serie.
13.25 **California Clan**. Amerikaanse serie.
14.10 **Die Springfield Story**. Ameri-kaanse serie.
14.55 **Queenie**. Engelse tv-film uit 1987 in 4 delen van Larry Pearce. Deel 3. (herh.).
15.45 **RTL aktuell**.
15.48 **Netto: Ihre Wirtschaft heute**.
16.00 **Knight und Daye - Zwei herrli-che Chaoten**. Amerikaanse serie. Afl. 1.
16.30 **Hulk**. Amerikaanse serie. Afl.: Der Rodeo-König. (herh.).
17.10 **Der Preis ist heiss**. Speishow.
17.45 **Sterntaler**. Speishow met Birgit Janhsen.
17.55 **RTL aktuell**.
18.00 **Quincy**. Amerikaanse misdaad-serie. Afl.: Die Feindin. (herh.).
18.45 **RTL aktuell**.
19.05 **Weerbericht**.
19.10 **Chips**. Amerikaanse misdaad-serie. Afl.: Fahrerflucht.
20.00 **Das Strandhotel**. Franse speel-film uit 1977 van Michel Lang.
21.45 **Stern TV**. Magazine met Gün-ther Jauch.
22.15 **RTL aktuell**.
22.25 **Eis am Stiel VI - Ferienliebe**. Westduits/Israëlsche speelfilm uit 1985 van Dan Wolman. (herh.).
23.50 **Ein blendender Spion**. Engel-se serie. Afl. 7.
00.50 **Chips**. (herh.).
01.35-01.40 **Aerobics**.

SAT 1

06.00 **Guten Morgen mit SAT.1**. 08.30 SAT.1 **Blick**. 08.35 **Nachbarn**. Afl.: Die Heimkehr. 09.00 SAT.1 **Blick**. 09.05 **Love Boat**. Afl.: April entdeckt die große Liebe. 09.50 **Teletip Haushalt**. Aansl. Horoskop. 10.00 SAT.1 **Blick**. 10.05 SAT.1 - **Teleshop**. 10.30 **Sein Name war Parrish**. Amerikaanse speelfilm uit 1960 van Delmer Daves. Aansl. Tek-enfilm. 12.15 **Glücksrad**. 13.00 **Tele-Börse**. 14.00 **Programma-overzicht**. 14.05 **Alf - Erinnerungen an Meimac**. Ameri-kaanse tekenfilmserie. Afl. Die Stars von Mellywood. 14.30 **Teletip Gesund-heit**. Aansl. Horoskop. 14.40 **Love Boat**. Afl.: Captain Stubing, der Ehestif-ter. 15.30 **Verliebt in eine Hexe**. Ameri-kaanse familieserie. Afl.: Salem Ann Dazumal. 15.55 SAT.1 - **Teleshop**. 16.05 **Verrückter Wilder Westen**. Ameri-kaanse westernserie. Afl.: Die Nacht des flügeltragenden Terrors. Deel 2. 17.00 SAT.1 **Blick**. 17.10 **Nachbarn**. Afl. Der Fisch am Haken. 17.35 **Teletip Tier**. 17.45 **Programma-overzicht**. 17.50 **Raumschiff Enterprise**. SF-serie. Afl.: Tödliche Wolken. 18.45 SAT.1 **Blick**. Aansl. SAT.1 **Wetter**. 19.05 **Glücksrad**. 19.50 SAT.1 **Wetter**. Aansl. SAT.1 **Blick**. 20.00 **Mike Hammer**. Afl.: Zwei Witwen. 20.55 SAT.1 **Blick**. 21.00 **Doc Savage - Der Mann aus Bronze**. Amerikaanse speelfilm uit 1974 van Michael Anderson. 22.50 SAT.1 **Blick**. 23.00 **Agent 505 - Todesfalle Beirut**. Frans/Duits/Italiaanse spionagefilm uit 1966 van Manfred R. Köhler. 00.30 **Mike Hammer**. 01.20-01.30 **Program-maoverzicht**.

SSVC

11.55 **Cricket**.
12.35 **For Schools**.
12.50 **You and Me**.
13.00 **Rod, Jane and Freddy**.
13.15 **Playdays**.
13.35 **Neighbours**.
14.00 **News and Weather**.
14.25 **Daytime Green**.
14.50 **The flying doctors**.
15.35 **Connections**.
16.00 **Children's SSVC**.
16.15 **The further adventures of su-perted**.
16.40 **The movie game**.
17.00 **Docurama**.
17.25 **Blockbusters**.
17.50 **Home and away**.
18.15 **The Kon-tiki man**.
18.40 **News and BFG Weather**.
18.55 **Entertainment BFG**.
19.05 **Cannon and ball's casino**.
19.45 **Coronation street**.
20.10 **The bill**.
20.35 **Limit that damage**.
21.00 **Naked video**.
21.30 **Qed**.
22.00 **News and BFG weather**.
22.30 **Quantum leap**.
23.15 **Rapido**.
23.40-00.10 **Not with a bang**.

BBC Europe

07.25 **Today's Viewing**.
07.30 **Breakfast News**.
10.00 **News and Weather**.
10.05 **Children's BBC**.
11.00 **News and Weather**.
11.05 **Westminster south and east**.
11.30 **Playdays**.
11

O
P
R
U
I
M
I
N
G



Philips kleurentelevisie
21 GR 1251/10B
999,-



Philips stereo-kleurentelevisie
28 GR 5775/30B
1899,-



Philips HI-FI-stereo kleurentelevisie
28 DC 2670/20R
2399,-



Philips Matchline HI-FI-stereo kleurentelevisie
28 DC 2075/20R
2899,-

Ook in wit leverbaar.
Meerprijs 150,-
Met 63 cm beeldbuis

2599,-

GRATIS 5 VIDEOBANDEN



Philips slimline HQ VHS-videorecorder
VR 6290/01
999,-

SPECIAL



Philips HQ VHS-videorecorder
VR 6490/01
Met 4 videokoppen,
2 snelheden en afstandsbediening. **1199,-**



Philips midi compact disc-stereokombinatie
KCD 185
599,-



Philips midi compact disc-stereokombinatie
KCD 465
699,-



Philips midi compact disc-stereokombinatie
KCD 390
949,-



Philips midi stereo-kombinatie met compact disc-wisselaar
KCD 495
999,-



Philips soundmachine
D 8138
99,-



Philips tandem compo soundmachine
D 8278
199,-



Philips tandem compo soundmachine
D 8678
379,-



Philips wereldontvanger
D 2999
699,-



Philips midi compact disc-speler
CD 371
349,-



Philips midi compact disc-speler
CD 600
399,-



Philips CD-videospeler
CDV 185
599,-



Philips midi HI-FI-tuner
FT 772
229,-



Philips dubbel midi cassette-deck
FC 780
299,-



Philips dubbel midi HI-FI-cassette-deck
FC 772
399,-



Philips dubbel midi HI-FI-autoreverse cassette-deck
FC 773
499,-



Philips versterker
FA 960
799,-



Philips midi luidspreker-box
FB 363
Per stuk **79,-**



Philips luidsprekerbox
FB 275
Per stuk **99,-**



Philips luidsprekerbox
LSB 387
Per stuk **129,-**



Philips luidsprekerbox
FB 563
Per stuk **299,-**

Philips HI-FI-stereo set
bestaande uit:

- Philips midi digitale HI-FI-tuner FT 772
- Philips midi HI-FI-versterker FA 775 met 2x30 W output
- Philips audio/video ingang en schakelcentrum met tuner AV 773
- Philips dubbel midi HI-FI-autoreverse cassette-deck FC 773
- Philips afstandsbediening FA 773
- Philips compact disc-speler CD 185 met extra mogelijkheden voor CD-disc control

1999,-

Kompleet met 2 Philips boxen LSB 387, elk 60 W en Philips platen-speler FP 772.

2399,-

O
P
R
U
I
M
I
N
G

DOM VAN DEN BERGH

voor prijs, kwaliteit en service.

Sittard, Voorstad 25, telefoon 04490-13145 • Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045-713608 • Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077-514818 • Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043-212774.



**MEËT EURO ZIT U
ALTIJD VOÓR IN HET PELETON**

<p>HAMWORST</p> <p>3.⁴⁸</p> <p>500 gr., p.st.</p>	<p>BEIERSE METWORST</p> <p>3.⁴⁸</p> <p>p.st.</p>	<p>HELE FLES CURRY</p> <p>4.²⁸</p> <p>p.st.</p>
<p>RUNDER-ACHTERMUIS</p> <p>18.⁹⁸</p> <p>kilo</p>	<p>RUNDERHART</p> <p>3.⁹⁸</p> <p>kilo</p>	<p>MAGER RUNDERSOEP- VLEES</p> <p>10.⁹⁸</p> <p>kilo</p>
<p>SLAVINKEN</p> <p>0.⁹⁸</p> <p>p.st.</p>	<p>RUNDERVINKEN</p> <p>1.⁵⁸</p> <p>p.st.</p>	

EEN GOED STUK VLEES NU NÓG VOORDEELIGER



BRUNSSUM HEERLEN-SITTARD-MAASTRICHT: woensdag vanaf 12.00 uur open
Donderdag, vrijdag (Sittard alleen vrijdag)



Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling
M 166/28-90

Gedeputeerde Staten maken bekend,
dat zij voornemens zijn aan Exploitatimaatschappij L'Ortye B.V. onder een aantal voorwaarden nieuwe, de gehele inrichting omvattende, vergunningen in gevolge de Hindewet en de Wet geluidshinder te verlenen voor haar inrichting voor het verwerken van grind, galeen en Veldschuurdijl, Meers, gemeente Stein. Het ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 12 juli 1990 tot 26 juli 1990 en wel: — in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; — in het gemeentehuis van Stein tijdens de werkuren en bovendien dinsdags van 17.00 uur tot 20.00 uur na telefonische afspraak, alsmede tijdens de werkuren na aatstgenomede datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. De aanvragers, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoonde, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikking. Degenen die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovengenoemd, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Randstad heeft volop werk



**Magazijnmedewerker/
besteller m/v**

Bent u in bezit van het klein rijbewijs en heeft u interesse in werk bij een groothandel voor slagerijartikelen, dan kunt u direct aan het werk. U beheerst zelfstandig het magazijn, maakt bestellingen klaar en levert deze af bij klanten. Daarnaast heeft u enig technisch inzicht zodat u kleine storingen of mankementen aan slagerijmachines snel kunt verhelpen.

Informatie bij Petra Eleveld, tel. 045-45 74 44.

Chauffeur m/v

Indien u in bezit bent van het groot rijbewijs en chauffeursdiploma, kunt u aan de slag bij een drankenhandelaar in Kerkrade. U levert bestellingen in deze regio. U werkt van ma t/m vrij van 08.00 tot ca. 16.30 uur en bent beschikbaar van 25 juli t/m 24 augustus a.s.
Informatie bij Petra Eleveld, tel. 045-45 74 44.

Textielbewerker m/v

Heeft u technisch inzicht en als achtergrond een LTS-opleiding op B/C-niveau en bent u secuur, dan hebben wij m.i.v. 20 augustus werk voor u bij een textielverwerkend bedrijf op de afdeling weverij. U bent bereid om af en toe in 2-ploegendienst te werken. Deze baan is voor lange tijd met vooraf een inwerkperiode.
Informatie bij Monique Op den Kamp, tel. 045-46 00 52.

Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

randstad uitzendbureau



Limburgs Dagblad

Limburgs Dagblad
piccolo's

Voor méér resultaat!

045-719966



Radikale Sparpreise für:
 Textilien, Haushaltsartikel,
 Geschenke, Spielwaren
 praktische Helfer und Quali-
 tätsgarne. Alles in bester
 Qualität - jedoch nur in
 begrenzten Mengen

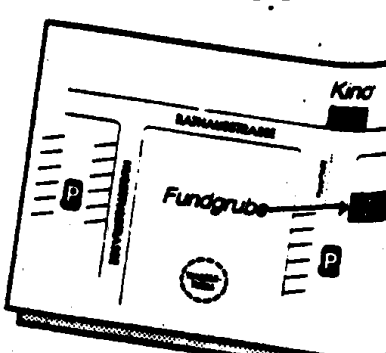
Der Preishit in Alsdorf

Neue Textilien eingetroffen !!!

T-Shirt	aus BW	ab	6.95 DM
Shorts	aus BW	ab	12.95 DM
Röcke	aus BW	ab	17.95 DM
Kostüme	aus BW	ab	45.00 DM
Blusen	aus BW	ab	19.95 DM
Lang-Jacken	schwarz und tabak aus BW	ab	39.95 DM
Eis-Set	grün-weiß aus Kunststoff	nur	3.95 DM
2er Kinderscheren	nur	1.95 DM
Petroleumlampe	aus Messing	nur	4.50 DM
Solange der Vorrat reicht !			

Kommen, staunen, sparen

CHARME-Fundgrube im Zentis-Haus
(Eingang am Parkplatz) Aisdorf, Rathausstr. 56-58
Öffnungszeiten: Montag-Freitag, 9-13.00 u. 14.30-18.30 Uhr,
Samstag 9-14.00 Uhr



CHARME FUNDGRUBE

VOLKOREN TARWE-BROOD
Heel 1.99 **1.79**

UIT EIGEN BAKKERIJ:
ZACHTE TARWE-BOLLETJES
6 stuks voor **2.50**

HAM-KAAS CROISSANTS
4 stuks voor **4.20**

MAGERE VRUCHTEN-YOGHURT
4 smaken, pak 1 liter 2.49 **2.25**

SMITHS WOKKELS
Naturel of paprika, zak 85 gram 1.59 **1.39**

SCHIEP ZELF, BESPAAR GELD:
DIVERSE SOORTEN DROP
250 gram **1.73**

COCA COLA LIGHT, CHERRY COKE, SPRITE OF FANTA SINAS
Blikje 0.33 liter 79 **69**

COCA COLA
6x0.33 liter 4.74 **4.14**

GEGRILD KALFSGEHAKT
Stuk 250 gram 2.85 **2.49**

STEGEMAN HARDE WORST
Diverse soorten, 250 gram 4.75 **3.99**

GOUDSE LICHT BELEGEN KAAS
Vers van 't mes of vacuüm verpakt, per kilo 12.50 **9.90**

UIT ONZE NOTENBAR: CASHEWNOTEN
Gezouten of ongezouten, per 150 gram 3.79 **3.29**

GORGONZOLA
Vers van 't mes, per 100 gram 2.65 **1.98**

VAN NELLE SUPRA KOFFIE
Snelfiltermaling, pak 500 gram 4.79 **4.46**

UNCLE BEN'S RIJST-BUILTJES
Wit of bruin, pak 2x125 gram 1.99 **1.59**

ABRIKOZEN-KRUIJELVLAAI
1000 gram 6.50 **5.50**

SUMMER SEASON
Diverse soorten groente, zakje 2.45 **1.95**

IN ONS RESTAURANT: BAL GEHAKT MET POMMES FRITES
6.50

Het gebeurt niet vaak dat je zo goedkoop zo lekker kunt eten.

ROBIJN WASVER-ZACHTER
Normaal of lavendel, flacon 3 liter 5.59 **4.99**
Met gratis washandje.

MONTILLA NR. 7
Medium dry, fles 1 liter 6.45 **5.95**

STRUIK COMPLETE SMULMAALTJIDEN
Pak 400 gram 3.89 **3.59**

DEMAKE-UP WATTEN-SCHIJFJES
2 X 80 stuks 5.96
Met gratis dispenser.

LENOR WASVER-ZACHTER
Appelfris of zomerfris, dubbele navulflacon (2 x 333 ml) 4.58 **3.99**

MELITTA TOPPITS HUISHOUDFOLIE
Rol 30 meter 1.59 **1.19**

ALUMINIUMFOLIE
Rol 25 meter 3.29 **2.79**

HELE KIP
2 op schaal 10.-

RUNDERVINKEN
100 gram 1.59

STEAK
100 gram 1.85

BIEFSTUK
100 gram 2.59

PERZIKEN
Mandje ± 1 kilo 2.50

TURBANA BANANEN
Kilo 1.69

BROCCOLI
500 gram 99



Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.

Gun uzelf een dag in Thermae 2000. Gezonde ontspanning in 40.000 jaar jong mineraalrijk bronwater (circa 33°C).

Bron van Weldaad...



- Onafhankelijk van jaargetijden, lichamelijk en geestelijk ontspannen. Slechts één van de vele mogelijkheden om nieuwe vitaliteit op te doen in Thermae 2000. En dat het hele jaar door. Met eigen heilzame bronnen (erkend volgens de normen van de EG).
 - De entreeprijs is inclusief het gebruik van alle met een * aangeduide voorzieningen: 2 uur f 25,- 3,5 uur f 32,- en een hele dag f 48,-.
 - Thermale binnen- en buitenbaden
 - Whirlpools
 - Saunalandschap
 - Gymnasium
 - Solarium
 - Auditorium
 - Yoga / Meditatie
 - Hydrogymnastiek
 - Restaurant
 - Sportmassages
 - Kruiden- en modderbaden
 - Schoonheidssalon
 - Badshop
- In Thermae 2000 vindt u een bron van weldaad en het gezondheidsprogramma dat u zoekt. Wie Thermae 2000 verlaat, voelt zich als herboren.
- Voor sportmassages, kuurbaden en schoonheidsbehandelingen dient men ruim van te voren te reserveren.
- Het hele jaar door geopend - dagelijks van 9.00 tot 23.00 uur.



Thermae 2000, Cauberg 27, 6391 BT Valkenburg a/d Geul, Tel. (04466) - 16060
BRON VAN WELDAAD VOOR LICHAAM EN GEEST

HOGEBELONING

Op 02 juli 1990 werden bij een inbraak uit een bedrijfsgebouw aan de Dr. Nolenslaan te Sittard diverse goederen, waaronder computerprogrammatuur, ontvreemd.

Inlichtingen welke leiden tot terugverrijking van deze goederen zullen worden beloond naar rato van de waarde van de terugverkregen goederen.

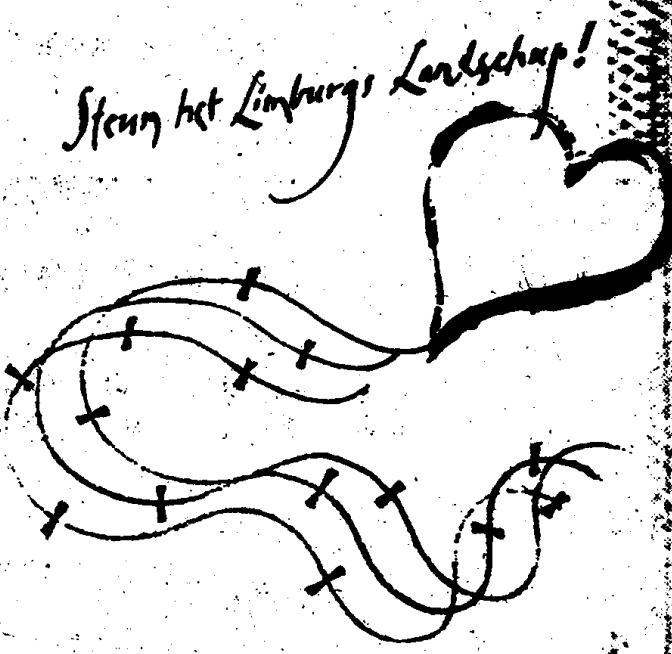
Telefonische reacties: 04490-32323, toestel 14, of bij de gemeentepolitie Sittard: 04490-90590.

Regionaal Expertise Bureau B.V.
Postbus 137, 6170 AC STEIN

Bij exploit van mij, duurwaarder van 9 juli 1990 is ten verzoeken van de Woningvereniging 'Hoensbroek', gevestigd te Hoensbroek, gem. Heerlen, die terzake domicilie, kiest te Heerlen, zowel aan het Burg. Hesseplein 15 ten kantore van de advocaat en procureur Mr. H.J.W. Gorissen als aan de Kap. Berixstraat 7 ten kantore van de gerechtsdeurwaarder J.L. Dohmen, aan: de echtelieden A.J. Szlachta en M.T.E. Sturmans (zich ook wel schrijvende en noemende rep. S. Szlachta en S. Sturmans), destijds wonende te Hoensbroek, gem. Heerlen, aan de Markgraverstraat 61, doch beiden thans zonder bekende woon- en verblijfplaats in en buiten Nederland, aangezegd: dat uit kracht van het bij exploit van 22 maart 1990 aan de gerequireerden betekende vonnis, op 2 maart 1990 door de Kantondeurwaarder te Heerlen tussen partijen gewezen, op maandag 16 juli 1990, des voormiddags te 10.00 uur, door de gerechtsdeurwaarder J.L. Dohmen voornoemd zal worden overgegaan tot de gerechtelijke ontruiming van het pand Markgraverstraat 61 te Hoensbroek, gemeente Heerlen. Elk van de echtelieden Szlachta-Sturmans voornoemd kunnen een tweede afschrift van dit exploit verkrijgen ten kantore van Mr. H.J.W. Gorissen voornoemd.

P.C. BAARDA
Gerechtsdeurwaarder
Hertogsingel 89a
Maastricht

Ligt uw hart in Limburgs natuurland?



Bet of schrijft:
Stichting
het Limburgs Landschap
Kasteel Arcen
postbus 4301
5944 ZG Arcen
telefoon 04703-1840

Persoonlijke leningen

Gemakkelijk, discreet en snel
Wij garanderen strikte geheimhouding

Bedrag	12x	24x	36x	48x
3.000,-	-	-	72,-	93,-
6.000,-	-	123,-	139,-	181,-
12.000,-	199,-	236,-	271,-	355,-
18.000,-	298,-	358,-	406,-	533,-
24.000,-	399,-	477,-	542,-	710,-
36.000,-	598,-	716,-	813,-	1066,-
60.000,-	900,-	966,-	1101,-	1453,-

Eik, jaartarie van 12,1%
Eik bedrag tot f 200.000,- en andere looptijd mogelijk.
Looptijd 96 maanden, pekt bij duurzame aanschaf. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

GELD NODIG?

Binnen één dag beschikbaar

Doorlopend krediet

bedrag	jaarlijks rente	afsch. per maand	tot eind	rente
5.000,-	100,-	14,6%	1.149,-	75,-
11.000,-	220,-	13,2%	1.889,-	73,-
20.000,-	400,-	13,6%	1.977,-	72,-
30.000,-	600,-	13,8%	1.979,-	72,-
50.000,-	1000,-	13,4%	1.979,-	72,-

043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur.

Hypotheeken

HUISBEZITTERS
EXTRA LAGE LASTEN
zonder taxatiekosten

bedrag	toeslag	toeslag	toeslag
10.000,-	-	117,-	127,-
15.000,-	-	176,-	190,-
25.000,-	200,-	294,-	317,-
40.000,-	325,-	470,-	500,-
75.000,-	600,-	882,-	932,-

Eik jaarrente 10,5% voor 96 maanden
De hypotheek 10,5% voor 96 maanden, ongeacht de rente, wordt van aflossing mogelijk. Vraag nu!

Scharnerweg 106 Maastricht
Tel. 043-636200
Eik jaarrente 10,5% voor 96 maanden, ongeacht de rente, wordt van aflossing mogelijk. Vraag nu!

Consumentenorganisaties tegen conserveringsmethode 'Doorstraald voedsel moet herkenbaar zijn'

Zolang de consument op het etiket niet kan zien of het produkt dat hij koopt wel of niet doorstraald is, mag voedseldoorstraling niet worden toegelaten. Dat stelden de drie consumentenorganisaties (Consumentenbond, Konsumenten Kontakt en de Alternatieve Konsumenten Bond) bij de presentatie van een literatuuronderzoek naar voedseldoorstraling. Het onderzoek is verricht door de Wetenschapswinkel Amsterdam in opdracht van de AKB.

Voedseldoorstraling is een conserveringsmethode waarbij producten als vlees, kip, groenten en specerijen met ioniserende stralen worden doorstraald, met de bedoeling ze langer houdbaar te maken. Door de straling worden ziektekiemen gedood, en worden processen als groei, rijping of spruiten vertraagd. De drie organisaties zijn van mening dat de noodzaak voor voedseldoorstraling ontbreekt. Er zijn voldoende alternatieven om voedsel langer houdbaar te maken, zo meent voorzitter M. Vlasveld van de AKB, en ook zou bij de voorbereiding van producten hygiënischer gewerkt kunnen worden, waardoor de kans op voedselvergiftiging eveneens vermindert.

De voorstanders van doorstraling wijzen op de voordelen van toepassing in Derde-Wereldlanden. De techniek met gammastralen zou kunnen voorkomen dat de helft van de oogst verloren gaat, zoals nu het geval is. CDA-Kamerlid De Jong wees erop dat de techniek niet geschikt is voor Derde-Wereldlanden. Het extra transport naar en van de stralingscentra zou het produkt aanzienlijk duurder maken. „Kortom: hier hoeft het niet, en daar kan het niet”, aldus De Jong.

Uit de verschillende onderzoeken is volgens de Wetenschapswinkel gebleken dat door voedseldoorstraling vitamineverlies optreedt. Bovendien worden meervoudig onverzadigde vetzuren omgezet in verzadigde vetzuren (vettige producten worden ranzig), die schadelijk zijn voor de gezondheid. Ook blijkt uit sommige toxicologische onderzoeken dat een niet te verwaarlozen aantal studies negatieve effecten te zien gaf, zowel bij proefdieren als bij personen. Door het nuttigen van doorstraalde producten ontstonden

den tumoren, veranderde het immuunsysteem, trad chromosoomvermeerdering op en bleek het nageslacht te zijn beïnvloed.

Achterhaald

Volgens microbioloog S. Notermans van het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne (RIVM) voegt doorstraling van voedsel echter niets negatiefs toe aan het produkt. „Het doodt de ziektekiemen, en verder gebeurt er hetzelfde als bij het bakken of braden van produkten.” De onderzoeken die het tegendeel aanwijzen, zijn volgens Notermans niet altijd even betrouwbaar uitgevoerd, of ze zijn in de loop der jaren achterhaald.

De Gezondheidsraad adviseerde de overheid drie jaar geleden het doorstralen van pluivlees- en vleesprodukten toe te passen om daarmee het aantal voedselinfecties terug te dringen, aldus Notermans. Jaarlijks zijn er drie miljoen gevallen van voedselvergiftiging, hoofdzakelijk ontstaan door het eten van pluivlees- of varkensvleesprodukten die onzorgvuldig zijn toe bereid.

Hoewel hij voorstander is van doorstraling, beseft Notermans dat de kans van slagen gering is. „De maatschappelijke aanvaardbaarheid is te klein. Mensen zijn bang voor bestraalde produkten, en weten niet precies wat het inhoudt. Dus kopen ze het niet.”

Internationaal is het verplicht bij elk produkt te vermelden dat het doorstraald is. De drie consumentenorganisaties willen dat in de Warenwet wordt opgenomen dat niet alleen kleine lettertjes op een etiket de doorstraling vermelden, maar dat met een duidelijk logo wordt gewerkt. Bovendien moet de verplichte vermelding niet alleen gelden voor eindprodukten die zijn doorstraald, maar ook voor doorstraalde ingrediënten van produkten.

De drie consumentenorganisaties zijn van mening dat naast de verplichte etikettering ook een adequate controle noodzakelijk is. „De consument kan aan het produkt niet zien, voelen, ruiken of proeven dat het bestraald is. Ook de winkelier is afhankelijk van de fabrikant of leverancier. Er moet daarom niet alleen administratief gecontroleerd worden, zoals nu noodgedwongen het geval is, maar er moet ook in de praktijk gecontroleerd kunnen worden. Vooralsnog zijn daar echter geen methodes voor ontwikkeld.”

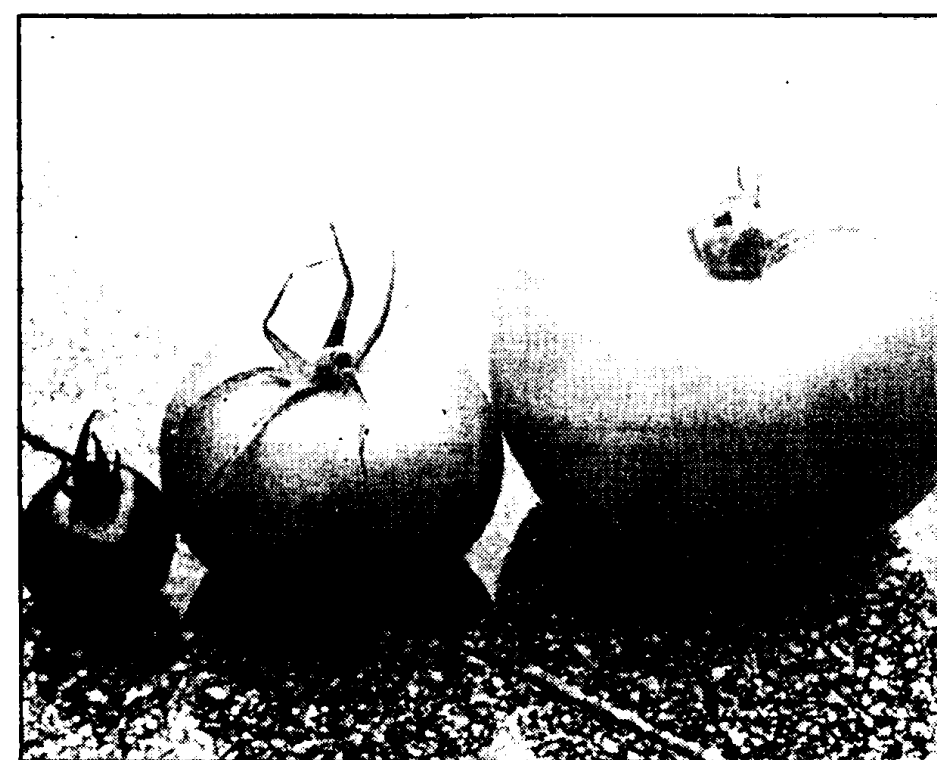
Fransen drinken minder wijn

In Frankrijk drinken steeds minder mensen wijn bij het eten en steeds minder mensen pakken dagelijks een glaasje wijn. Dit is gebleken uit een maandag gepubliceerde enquête van de Franse wijnboeren, verenigd in de organisatie Onivins.

Tien jaar geleden grepen nog dagelijks 32,5 procent van de Fransen naar de wijnfles, nu nog slechts 18,5 procent. Dit jaar is het percentage Fransen dat wijn drinkt bij het eten, voor het eerst onder de 50 gezakt.

Wat voor vragen Onivins de Fransen heeft voorgelegd, laten de berichten uit Parijs in het midden. Onivins zegt dat slechts 2,1 procent van de Fransen de kwaliteit van de wijn niet goed vindt.

Belangrijkste argument om geen wijn te drinken was: 't is niet goed voor de gezondheid. Goed 73 procent vindt wijn gewoon niet lekker. De Fransen zijn niet meer bier gaan drinken, volgens Onivins, wel meer mineraalwater.



• De cherry-tomaat, de ronde rode en de vleestomaat.

Dagelijks achtduizend inkopers op Rungis in Parijs

De kwaliteit van een diner valt of staat met de kwaliteit van de ingrediënten. Een waarheid als een koe. Escottier deed niet anders dan er op hameren dat alleen het allerbeste vlees, de allerbeste vis kan leiden tot het ultieme genieten van eten. Het beeld van de chefkok is dan ook 'rondkijken op de plaatselijke markt'.

Het beste van het beste betekent heden ten dage dat de gast niet meer tevreden is met uitsluitend het lokale aanbod. Als die Italiaanse tomaten toevallig meer smaak hebben dan de Nederlandse, dan wil de chefkok Italiaanse. De internationale markt in Parijs, Rungis, brengt al die produkten uit de hele wereld bijeen. En de rol van de chefkok, die moeilijk iedere dag even naar Parijs kan rijden, wordt op dat moment overgenomen door de internationale versmarkten, die hun inkopers geregeld met de boodschappenlijst op pad sturen. Inkopen met de ogen van de chefkok.

Een wekker die in Parijs om half twee 's morgens afgaat is geen pretje. Half twee is een tijdstip waarop menig toerist in Parijs nog volop geniet. Maar in het hotel vlakbij die Parijse hallen komt het leven al op gang. Een flesje mineraalwater en een kop sterke espresso, jas aan, auto in en op weg naar de hallen. Marcel Coulier en Marcel Elias zijn twee van de 8000 (!) inkopers die dagelijks op de hallen op zoek gaan. Het duo werkt voor de VEN Internationale Versmarkt in Amsterdam (Diemen). Een dag eerder zijn ze afgereisd naar Parijs.

Vis ruiken

Achter de slagbomen van Rungis liggen de hallen. Voor de leek een gigantisch complex hallen, waar alleen de stoplichten nog ontbreken om er een echte stad van te maken. Om twee uur 's morgens ligt een deel van het complex er nog vrij rustig bij. Maar de hallen waarin vis is aangevoerd ogen als een bijenkorf. Koeltransporten rijden af en aan. Binnen hangt een lucht die Scheveningers bekend voor zal komen.

„Kom je aan uur later, dan kun je het wel vergeten”, zegt Marcel Coulier. „De beste vis is dan weg”. Hij pakt een vis beet, ruikt achter de kieuwen en legt hem weer terug. De verkoper kijkt hem vragend aan. Maar Marcel schudt nee.

„Echt verse vis ruikt achter de kieuwen naar de zee”, legt hij uit. „Deze niet”. En hij doceert verder: „Het eerste kijk je naar de ogen. Die moeten helder zijn. Ligt een vis wat langer, dan worden die ogen troebel. Kijk je achter de kieuwen, dan let je op het slijm. Hoe meer slijm, hoe verser de vis”.

Marcel: „Het is niet zo dat we alle vis alleen maar uit Parijs halen.



• Gebleekte koeiekoppen kijken de bezoekers leeg aan.

Rondkijken met de ogen van een chef-kok



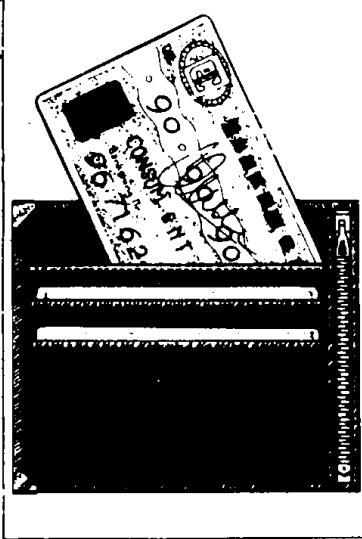
• 'Verse vis ruikt achter de kieuwen naar zee.'

Een paar standplaatsen verderop wordt wel handel gedaan. De beide Marcellen kijken nauwkeurig of alle gekochte vis ook dezelfde kwaliteit heeft. Waarom eigenlijk de vis in Parijs gekocht terwijl we toch ook een puike visafslag in Nederland hebben?

Marcel: „Het is niet zo dat we alle vis alleen maar uit Parijs halen.

Deeltijd-VUT niet in trek

Van de ruim 1.200 rijksambtenaren die van de periode vanaf 1 juli 1989 tot 1 mei 1990 aanspraak konden maken op deeltijd vervroegd uitreden (deeltijd-VUT) met 59 jaar hebben er slechts 249 van de regeling gebruik gemaakt. Dat blijkt uit een onderzoek van het ministerie van binnenlandse zaken dat gisteren is gepubliceerd.



structies. Wat geintjes maken met de collega-inkopers van andere Nederlandse bedrijven, en en op weg naar de groenten. Nog een keer lopen we de vishallen door. Het bewijs ligt er. Hoewel er verder niks mis is met de vishallen, de meest mooie en verse vissen toch schaars te zijn geworden.

den. „Je moet dat niet overdrijven”, relativeert Coulier. Wat er nu nog ligt, is even zo goed en van een prima kwaliteit. De hallen zijn ooit gebouwd om Parijs van voedsel te voorzien. En als die vis vandaag nog in een restaurant of in de winkel komt, is er niks mis mee. Maar voor ons geldt het niet. Het deel van de afstand. Om dat deel weg te werken, is alleen het allerbeste voor ons goed genoeg”.

Groenten

Het is half vier als de groentehallen bezocht worden. Het eerste wat opvalt is het gigantische aanbod van paprika's uit Holland. Glanzend in alle kleuren en verpakt in fraaie dozen. Maar de paprika's staan niet op het boodschappenlijstje. Wel frisse-sla. Waarom? „Het voordeel van een van het aanbod hier is dat het van de koude grond komt. Sommige nog wel onder plastic, maar toch beduidend beter van smaak dan veel van de kasprodukten”.

Een half uur lang worden her en der de kroppen aan een nadere inspectie onderworpen. Een prachtig ogende krop wordt toch afgewezen. „De structuur van het blad is niet fijn genoeg. Marcel Elias laat tussen de bedrijven door een notensla proeven. Alweer een nieuwe variëteit.

Wat wordt er vooral in Parijs gekocht aan groenten? „Het aanbod hier is heel breed. De keur aan champignons bijvoorbeeld. Paddenstoelen. Maar ook postelein, korenaarsperges, en bijvoorbeeld pomodori, of Romeinse tomaten. Dat zijn tomaten met een zo mooie smaak, daar kunnen de Nederlandse tomaten niet tegenop. Verder de seizoensgebonden fruitsoorten als kersen, paprika's en nectarines. En uiteraard de subculturen. Die mini-mais, mini-bloemkooltjes. Dat is een fenomeen dat sterk in opkomst is. We hebben hier zelfs mini-bietjes en mini-prei gezien”.

Kipaanbod

In de hallen waar wild en gevogelte te vinden is, is het een drukte van jewelste. Alleen al het aanbod scharrelkippen met een Label Rouge, een certificaat van kwaliteit zoals in de wijn alomteen bekend is, is enorm. Opvallend ook het groeiende aanbod van kwartels. „Je ziet overigens dat ook hier steeds meer wild en gevogelte bewerkt worden aan geboden. Dus in delen en klaar om zo gebruikt te worden”.

Voor kaasliehebbers is Rungis een eldorado. Hollandse kaasmeisjes van Franse origine en dus op gympan en hoge hakken laten de net gearriveerde melkkaas proeven. De Nederlandse promotie is nadrukkelijk aanwezig. Grinnikend merkt Coulier op: Ik geef toe dat we bij de VEN niet die hoeveelheden hebben, maar het assortiment aan kazen is misschien nog wel groter dan hier in Parijs”.

Rungis biedt meer. Met als twee uitersten het aanbod aan delicatessen en de organenhal. In die laatste hallen liggen organen en ander runderafval, dat in Nederland soms zelfs niet verhandeld mag worden. Lange rijen gebleekte koeiekoppen kijken de bezoekers leeg aan. Hersenpans, net als de Chinezen weten de Fransen van alles wat groent en graast wel eten te maken. Tegen elf, de twee inkopers hebben er dan al een dag van hun gen uit opzitten, is het tijd om de papieren in orde te maken voor het transport en de douane. Daar zijn ze nog wel een uurtje zomet mee. Sorens, die de chefkok op de lokale markt bespaard blijft. „Tja, als je vindt dat kwaliteit op tafel belangrijk is, moet je er ook wat voor over hebben om de kwaliteit te vinden”.

huub klompenhouwer

Tomaat: rasechte zomergroente

Verse tomaten zijn bij ons vrijwel het hele jaar verkrijgbaar; ze is daarom zo'n vanzelfsprekend onderdeel van het groenteassortiment geworden, dat men er zelden bij stilstaat dat het een rasecht zomerprodukt is. Dat betekent dus, dat ze uit de volle grond pas half juni tot eind augustus oogstbaar is. Velen willen er echter veel eerder en veel langer van genieten. Dankzij een omvangrijke glasteelt kan dat: vanaf maart tot eind november.

Momenteel beleeft de aanvoer

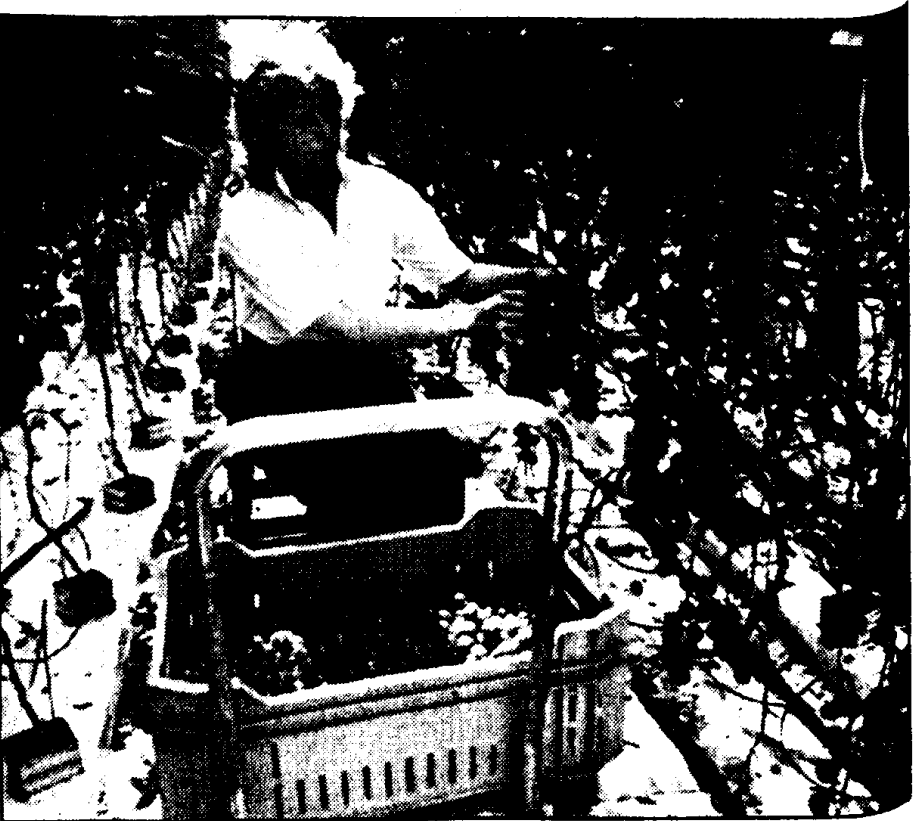
van verse tomaten een piek. Klasse A-tomaatjes zijn nu in grote hoeveelheden tegen zeer redelijke prijzen verkrijgbaar: tussen de f 1,75 en 2,- per kilo. Aan variatie is trouwens ook geen tekort: tomaten worden in drie maten geleverd: het gewone ronde type, de grote geribde vleestomaat, en het pittige cherrytomaatje, ook wel bekend als cocktailtomaatje.

Vleestomaaten zijn veelal iets oranjeachtig van kleur, hetgeen overigens op de smaak geen invloed heeft. Het vrij stevige, ietwat zoetige vruchtvlees van de vleestomaat is vooral geschikt voor verwerking in warme gerechten. De 'gewone' ronde soort is daarentegen ook geschikt als

rauwkost of als boterhambeleg. De toepassing en verwerking van tomaten is voor niemand een geheim, en behoeft dus geen uitleg. Bewaren is een ander verhaal: merkwaardig genoeg begaan velen de fout dat tomaten na aankoop in de koelkast weggeborgen horen te worden. Het resultaat is gegarandeerd een triest, in elkaar gezakt hoopje pruut dat nog net bijeen gehouden wordt door een slap rood velletje.

Tomaten bevatten namelijk, net als komkommers, enorm veel vocht. Na enige dagen in een te koude omgeving verliest het vruchtvlees vocht, dus stevigheid. Het beste kunnen ze op een koel of schaduwrijke plekje bewaard worden, bij voorkeur de kelder. Dit geldt tevens voor de komkommers.

Overigens zijn cherry-tomaaten geen zinnig genetische manipulaties om gewone tomaten te miniaturiseren: in Mexico groeien deze kleine tomaatjes nog in het wild.



• Van half juni tot eind augustus kan tomaten van de volle grond geoogst worden.

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. HED-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Schlagers

Het duurt nog even voordat carnaval weer losbarst, maar al zijn er mensen verwoed bezig met het op papier zetten van schlagers. Dat wordt ook langzaam tijd, want de inzendingen voor nogal wat schlagerconcoursen sluit binnenkort al. Wie bijvoorbeeld aan de schlagerwedstrijd van de Heerstadscarnavalsvereniging De Winkballe mee wil doen, moet zijn bijdrage uiterlijk op 1 september hebben ingezonden: postbus 53, 6400 AB Heerlen. De winnende schlager wordt bekendgemaakt op 11 november, wanneer een jury van deskundigen zich over elf geselecteerde inzendingen buigt. Als u tot de elf uitverkorenen behoort, moet u er wel rekening mee houden dat u zelf niet voor de muzikale begeleiding mag zorgen. Dat regelen de Winkballe. Het aantal zelf die daarvoor respectaal een bassist, een drummer, een toetsenist, een saxofonist en een trombonist zullen inhouden.

Weidefeest

Hoeve Ten Esschen in Heerlen vormt aanstaande zondag weer het decor van het traditionele Weidefeest van missiecomité Ten Esschen. Het feest wordt om 10.45 uur ingeluid met een mis in de open lucht, opgelust door dameskoor Con Amore. Na de dienst is er fröhschoppen waarbij de Belgische trouwdoord Ronny Meijer voor de vrolijke noot zorgt. Om 15.30 uur begint een show van Belgische trekpaarden en een half uur later betreft fanfare St. Gabriel uit Nieuw-Lotbroek het dorp. De dressuurgroep Puth geeft om 17 uur een demonstratie met bouwers en het feest wordt afgesloten met een gezellige avond met muziek van de Brooker Bloaskapel. Aan de anderen is overigens ook gedacht. Zij kunnen zich onder meer vermaken met kegelen, schallengooien, fleshengelen, ringwerpen, bussengooien en een rad van avontuur.

Zomerfeest

Ook in Puth weten ze wat feesten zijn... Van vrijdag tot en met zondag wordt in de monumentale boerderij van de familie Delarue nabij de kerk het jaarlijkse zomerfeest gevierd. Dat 'zomer' kunnen we gevoeglijk vergeten, maar de blijft er ongevoerd nog een feest over, met disco voor de jeugd, zaterdagavond blaasorkest de Gohltaier het dak van de boerderij en zondag spelen achtereenvolgens de Puther Bergkapel en De Bend. En als extra attractie meldt de organisatie hun handenwringend dat de zondagmiddag in Puth nooit meer hetzelfde wordt.

Zomerfeest (2)

Want op de feestvierende kerken staat iets heel speciaals te wachten, namelijk een onderuets Puther 'zoondigmiddag'. Dit is een maaltijd die wordt geserveerd op zondagmiddag 12.30 uur wordt geserveerd en die bestaat uit, let op, kippensoep, varkensfilet in champignonsaus, gebakken aardappelen, bonen met spek, aardappelen en pudding met besen. Net als vroeger, met dien verstande dat deze echte onderuets 'zoondigmiddag' voor u wordt geserveerd voor de prijs van 12,50 gulden. En u wordt vriendelijk verzocht volop aan de schuiven, want met de opkomst van deze 'zoondigmiddag' wil de organiserende kommissie fanfare St. Caecilia de onkosten wegwerken die zijn gebonden aan het bondsconcours op 21 oktober in Sittard. Het zijn zo attent en wensen u bij voorbaat een smakelijke 'zoondigmiddag' in Puth.

Actuaris

Nog even terugkomen op het berichtje over Marcel Thijssen, Nederlands jongste actuaris, in deze kolom van gisteren. Marcel is namelijk nog jonger dan wij denken. De Heerleenaar is pas 24 en niet 24 zoals wij abusievelijk meldde. Dat heeft zijn prestatie dus nog meer glans. Ook studeerde Marcel niet af aan de Vrije Universiteit in Amsterdam, maar aan de Gemeentelijke Universiteit, tegenwoordig trouwens gewoon Universiteit genoemd.

Van onze verslaggeefster
HEERLEN — „In Nederland wordt zwaar aan onderwijs getild." Dat probeerde de Heerlense kantonrechter mr J. Wijnen deze week duidelijk te maken aan twee Marokkanen. Zij hadden ieder hun drie kinderen, in leeftijd variërend van acht tot veertien jaar, ongeoorloofd vóór en ná de schoolvakantie van school gehouden. Beiden kregen een boete van vijftiender gulden, waarvan de helft voorwaardelijk.

„Wat je hier hebt zitten, daar kan niemand aan komen." zei mr Wijnen, terwijl hij met zijn vinger tegen zijn voorhoofd tikte. „Dit

Ouders beboet voor thuishouden schoolkinderen

mag in de toekomst niet meer gebeuren." De zes kinderen zitten allemaal op openbare basisschool Theo Thijssen in Heerlen, waar men al langer klaagt over het grote verzuim van Marokkaanse scholieren. Hun ouders nemen de kinderen buiten vakantietijd mee

naar hun geboorteland. De ambtenaar voor leerplichtzaken in Heerlen, mevrouw Schmitz, had de ouders al enkele malen gewaarschuwd dat dit niet kon en dat bij herhaling proces-verbaal zou worden opgemaakt.

Als reactie hierop werden op grote schaal Marokkaanse kinderen ziek gemeld tijdens hun vakantie in Marokko. De kinderen bleken allemaal aan het eind van hun vakantie ziek te zijn geworden vanwege het andere klimaat en het andere eten. Bovendien kwamen de ouders allemaal met een verklaring van dezelfde Marokkaanse dokter, van hetzelfde Marokkaanse ministerie.

Voorzitter Wiel Ringens: 'Laatste kans verkeken'

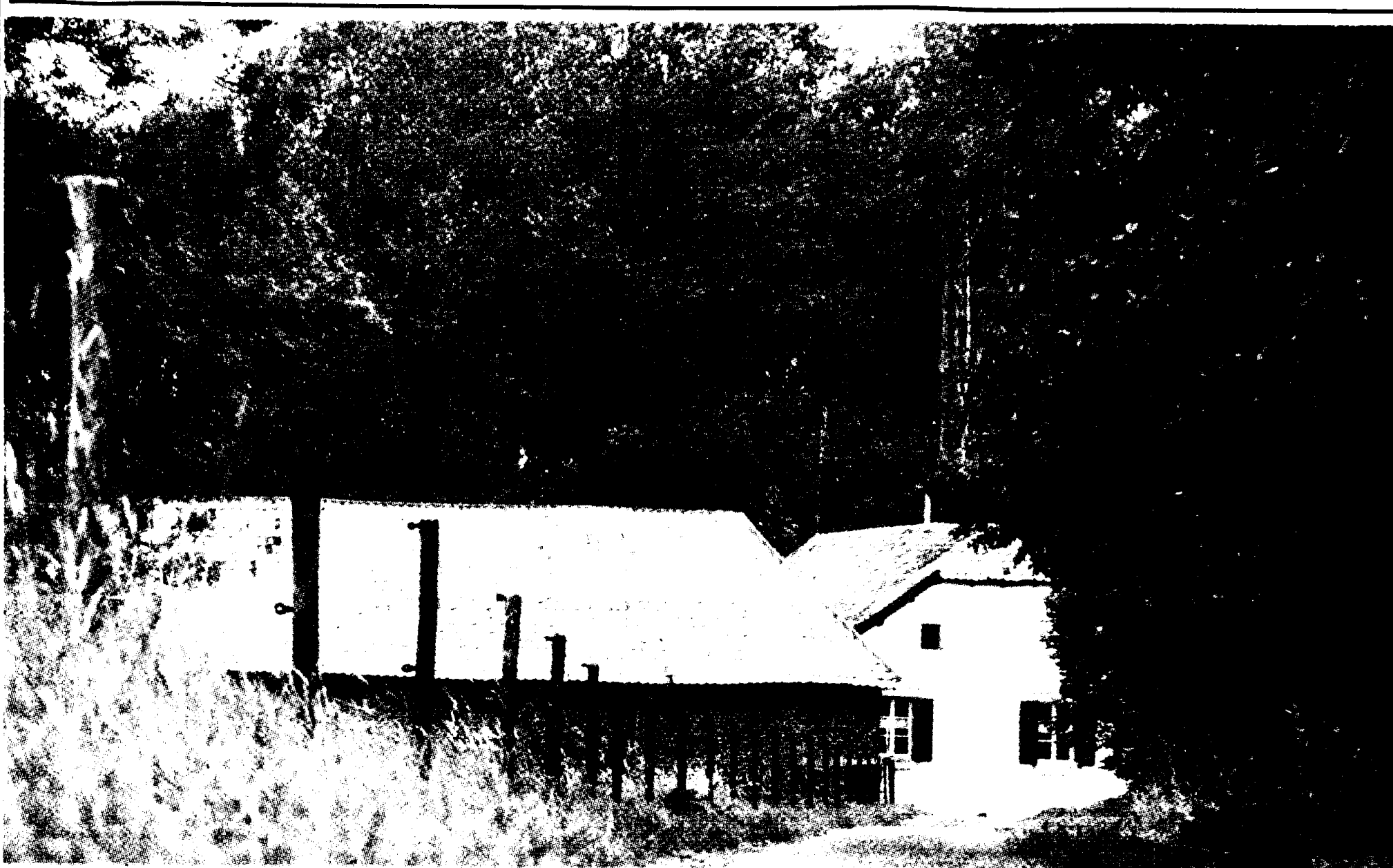
Heemkundevereniging somber over museum

Van onze verslaggever

LANDGRAAF — Voorzitter Wiel Ringens van het Oudheidkundig en Cultuurhistorisch Genootschap Landgraaf (OCGL) ziet de kans dat zijn gemeente nog ooit een heemkundemuseum krijgt zeer somber in. Ringens is er van overtuigd dat wanneer in het lege Mavo-gebouw aan de Baronstraat een Advies- en Studiecentrum gerealiseerd wordt, alle kansen voor een museum in het centrum van Landgraaf voor een betaalbare prijs verkeken zijn. Het OCGL vroeg eind vorig jaar al aan het gemeentebestuur het gebouw van de voormalige Mavo Lichtenberg te kopen met als doel er een museum in te beginnen.

Ringens vindt dat het gemeentebestuur alsnog moet besluiten om het Advies- en Studiecentrum te verwijderen naar het (ook al leegstaande) gebouw van de Mavo Petrus en Paulus in Schaesberg. Zo kan dan van de Mavo Lichtenberg alsnog een museum worden gemaakt. Overigens besluit de gemeente donderdag of in dat Schaesbergse Mavo-gebouw mogelijk een deel van de Afcentschool gehuisvest kan worden: een lelijke streep door de rekening van het OCGL. Ringens vindt trouwens dat de gemeente te weinig geld heeft gereserveerd voor de aankoop van die lege gebouwen (vreemd dat ze maar een ton uitgetrokken hebben, daar koop je nog geen huis voor) en dat de gemeente te weinig heeft gedaan om het Advies- en Studiecentrum duidelijk te maken dat ze beter af is met vestiging in Schaesberg.

De voorzitter van het OCGL kan begripen dat het gemeentebestuur zijn prioriteiten stelt, maar blijft van mening dat in een plaats van 40.000 inwoners een museum niet mistaakt. In het museum wil het OCGL onder andere boeken, documentatie en snuisterijen over en van de schrijver Frans Erens en de kunstenaar Aad de Haas bewaren en tentoonstellen. Er zijn bijvoorbeeld contacten gelegd met de nabestaanden van de beroemde literator om enkele voorwerpen in een Landgraafs museum onder te brengen. „Ik zie niks meer", antwoordt Ringens op de vraag of er dan geen alternatieven meer zijn. „En een museum vraagt niet om een of ander weggedrukt gebouwtje". In het recente verleden heeft het OCGL steun gekregen voor de plannen van tal van politieke partijen, maar ook van het college.



● Wie er woont, weten we niet. Er is geen kip. Op bel len en kloppen wordt niet gereageerd, alles lijkt uitgestorven. Toch wonen er mensen. Want als je door de kleine ramen naar binnen spiekt, zie je dat het antieke bouwsel oergezellig is ingericht.

Hoe het precies heet, weten we ook niet. Een man die klaver voor konijnen langs de weg uit de grond ruikt, spreekt over de molen van Etzenrade. Maar we vinden geen aanwezigingen die duiden op een dergelijke identiteit. Weliswaar leunt er een versleten molensteen tegen de voorgevel. Maar molenstenen tref je tegenwoordig ook al aan als decoratiestukken in nieuwbouwwijken, dus dat biedt weinig houvast. Hoe je er moet komen, is ook al zo'n probleem. In ieder geval moet je het Schinveldse gehuchtje Etzenrade opzoeken en dan vanaf de dorpsstraat rechts afslaan, richting Duitse grens. Het huis ligt diep verscholen in de bosrand. Een karbreed weggetje, eerst afgebakend door machtige eiken en daarna meanderend door de bieten- en maïsvelden, voert er stiekem heen.

Als je voor het gebouw staat, scheelt het niet veel of je waant je in een ander land. Toch maakt dit bijzonder fraaie plekje, waar de tijd lijkt te zijn vastgeroest, deel uit van de Oostelijke Mijnstreek anno 1990. Foto: MARCEL VAN HOORN.

**schoon
verscholen**

'Hogeschool Heerlen pijler van economie'

Van onze verslaggeefster

HEERLEN — De Hogeschool Heerlen is een voorname pijler van de Limburgse economie. Deputé drs Ger Kockelkorn zei dat tijdens de recente diploma-uitreiking, waarbij hij wees op de belangrijke functie die de Hogeschool heeft voor de invoering van moderne technologieën in het bedrijfsleven.

De HTO-afdeling van de Hogeschool Heerlen helpt mee om nieuwe ontwikkelingen op gang te brengen op het gebied van informatica, massamedia, nieuwe materialen, milieu en biotechnologie. Daardoor kunnen bedrijven kwalitatief hoogwaardige pro-

dukten maken en moderne produktiesystemen toepassen. De kennis en kunde van deze school draagt derhalve bij aan de economische groei van Limburg, aldus de gedeputeerde.

Veel lof was er ook voor de contacten die Heerlen onderhoudt met het buitenland. Dit gebeurt in het kader van de internationale samenwerking die gericht is op het jaar 1992. Met name het project Energiebeheer dat gezamenlijk met de Katholieke Industriële Hogeschool Limburg in België zal worden uitgevoerd, werd door Kockelkorn een uitstekend voorbeeld voor andere scholen genoemd.

Buurtverenigingen beginnen wervingscampagne

Hulsberg wil meer verkeersbrigadiers

Van onze verslaggever
HULSBERG — De buurtverenigingen Aalbeek, Arensgehout en Do-rekoel in Hulsberg en de plaatselijke verkeersbrigade zijn een campagne gestart om klaar-overs te werven. Zoals bekend maken de buurtverenigingen zich al geruime tijd ernstige zorgen over de veiligheid van schoolgaande kinderen uit het dorp.

Volgens hen is de route die de scholieren moeten volgen levensgevaarlijk. Knelpunten zijn met name de Mesweg/Hulsbergerweg, de weg door Aalbeek en het kruispunt in Arensgehout. De buurtverenigingen publiceerden daar eerder al een uitgebreid rapport over. De aanbevelingen die daarin stonden, waren voor de provincie aanleiding tot een speciale werkgroep in het leven te roepen waarin onder anderen vertegenwoordigers van de buurtvereni-

gingen, de gemeente Nuth, de rijks-politie en het Regionaal Orgaan Verkeersveiligheid Limburg zitting hebben. De werkgroep bekijkt momenteel op welke manier de schoolroute veiliger kan worden gemaakt. In afwachting daarvan willen de buurtverenigingen de verkeersbrigade uitbreiden. In een huis-aan-huis verspreide folder worden de inwoners opgeroepen zich als vrijwilliger te melden om wekelijks een kwartier te brigadiëren.

Rechter vernietigt bouwvergunningen Ubach over Worms

Van onze correspondent

DEN HAAG LANDGRAAF — De bouwvergunning voor vier winkels en tien woningen op de hoek Hovenstraat/Schoolstraat in Ubach over Worms is door de afdeling rechtspraak van de Raad van State vernietigd. Volgens de afdeling rechtspraak is ten onrechte geen vrijstelling verleend van de bepaling in de gemeentelijke bouwverordening dat voorzie in de behoefte aan parkeerplaatsen. De gemeente Landgraaf was ervan uitgegaan dat op het nabijgelegen marktterrein voldoende parkeergelegenheden aanwezig is. In dat geval had er echter een vrijstelling van de bouwverordening moeten worden verleend, waarbij alle belangen afgewogen worden. De bewoners stelden beroep tegen het bouwplan in omdat zij ernstig verlies aan de lichttoetreding vreesden. Bovendien zou de lift geluidsoverlast veroorzaken. De afdeling rechtspraak vond de vermindering van de lichttoetreding evenals de geluidsoverlast aanvaardbaar.

Partij koperen pijpen gestolen

Van onze verslaggever

KERKRADE — Onbekenden hebben in de nacht van zondag op maandag ingebroken in een fabriek aan de Hamstraat in Kerkrade en een partij koperen pijpen ontvreemd, met een totale waarde van 73 mille. Volgens de politie hebben de daders gebruik gemaakt van een grote vrachtwagen, omdat de buit meer dan 5.000 kilo woog. Personen die in de eerder genoemde nacht in of in de nabijheid van de Hamstraat iets vreemds hebben waargenomen, worden verzocht contact op te nemen met het Kerkrade korps: 045-467666.

Ouderenbond in brief: 'Voetgangerslicht langer op groen'

HEERLEN — De Katholieke Bond van Ouderen heeft er in een brief aan het college van Heerlen over geklaagd dat bij tal van oversteekplaatsen het voetgangerslicht te kort op groen staat. Vooral ouderen krijgen daardoor nauwelijks de tijd om veilig over te steken. De ouderenbond heeft op verschillende plaatsen gecontroleerd hoe lang het duurt voordat het voetgangerslicht weer op rood springt. Maximaal is dat tien seconden en dat is volgens de bond bij lange na niet voldoende om ouderen een veilige oversteek te garanderen. De ouderenbond heeft het college daarom gevraagd de voetgangerslichten ruimer af te stellen.

Amerikaanse studente na jaartje Heerlen:

'Ik kom spoedig terug'

Van onze correspondent

HEERLEN — Een verblijf van een jaar in Nederland heeft van de Amerikaanse Rebecca Vaughan (19) een ander mens gemaakt. De periode als gaststudeerter bij vier Heerlense gezinnen heeft ze benut om de taal onder de knie te krijgen en de Europese leefwijze te bestuderen. Hier is ze zo intensief mee bezig geweest dat ze gisteren met een bezwaard gevoel op Schiphol voorlopig afscheid nam van ons landje. „Maar ik kom spoedig terug", liet ze vastbesloten weten.

Die terugkeer hoopt ze samen met een aantal landgenoten te maken.

Rebecca als een soort reisleidster voor de lage landen en haar vader die fotograaf is, gaat dan mee om aardige plaatjes te schieten. De studente uit Denver (Colorado) heeft haar plannen klaar. Maar eerst zal ze zich in haar woonplaats op een universitaire studie storten. Talen en

kunstgeschiedenis staan op het programma.

Bernardinus

In Heerlen is ze eigenlijk niet toegekomen aan hard studeren. Op het Bernardinuscollege kreeg ze een speciaal lesprogramma. Een mengelmoeie van havo-en atheneum-leerstof. Aangepast aan haar havo-schoolopleiding. Eerder volgde Rebecca na aankomst in Nijmegen een basiscursus Nederlandse grammatica. Veertien dagen lang moeilijke zinsconstructies leren waarvan de Amerikaanse niets begreep. „Op het Heerlens college heb ik ook niet veel opgestoken. Maar dat lag aan mij. Ik reisde meer door Nederland en Europa dan dat ik in de schoolbanken zat." Rebecca kreeg dan op het einde van het 'schooljaar' geen puntenlijst.

Menselijk

Des te meer leerde zij van de Neder-

landers in hun dagelijkse levenswandel. Ook al bekeek ze die door een enigszins gekleurde bril. Rebecca verbleef namelijk met geldelijke steun van de Rotaryclub in ons land. En de vier families waar ze omtoerbuurt logeerde, bleken niet de minst bedeelde. Desondanks denkt ze een representatief beeld opgebouwd te hebben van onze samenleving. „Opvallend vind ik jullie hoge organisatiegraad. Alles is hier tot in de puntjes geregeld. Ook op sociaal gebied zijn jullie heel anders. Menselijker, met meer aandacht voor elkaar."

In twaalf maanden heeft Rebecca geleerd dat Denver niet het middelpunt van de wereld is, dat er ook andere denk- en leefwijzen bestaan en dat de 'American way of life' niet per se de beste hoeft te zijn. „Vooral de verspreiding bij ons staat in grote tegenstelling tot jullie recycling van diverse materialen. Glas en oud papier opnieuw gebruiken? Forget it!"



● Rebecca Vaughan is inmiddels weer terug in de Verenigde Staten. Maar als het aan haar ligt niet voor lang.
Foto: MARCEL VAN HOORN.

Enige en algemene kennisgeving



Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, op de leeftijd van 70 jaar, onze goede en zorgzame vader, behuudvader, broer, behuudbroer, oom en neef

Peter Joseph Herberigs
echtgenoot van wijlen

Antonia Maria Borst

Wij bevelen zijn ziel in uwe gebeden aan.

De bedroefde familie:

Kerkraade: Jo en Anja Herberigs-Habets
Voerendaal: Toos en Bert Franken-Herberigs
Familie Herberigs
Familie Borst

Kerkraade, 7 juli 1990, Rolduckstraat 43
Corr.adres: 6466 LZ Kerkraade, Spekhofstraat 12

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 12 juli a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus Kerkraade C., waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.

Voor vervoer is gezorgd. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vooraf gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Heden, woensdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt vader bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in het mortuarium, gelegen op het terrein van de Lückherheidkliniek. Bezoeken van 18.00 tot 19.30 uur.

Wegens sterfgeval is ons kantoor donderdag de hele dag gesloten

Accountantskantoor Herberigs-Hommes

Kerkraade, Spekhofstraat 12



Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Maria Hubertina Mertens-Eijssen
weduwe van

Joseph W.L. Mertens

op de leeftijd van 92 jaar.

Gonderange Lux.: Les en Marie-José Mertens-Olm

Nuth: Philomène Oim-Mertens

Heimlange Lux.: Gans en Paula Mertens-Jacobs

Schimmert: Frans en Jeanne Mertens-Stassen

De klein- en achterkleinkinderen
Familie Eijssen
Familie Mertens

Nuth, 9 juli 1990
Valkenburgerweg 87
Corr.adres: Grijsgrubben 4, 6361 GM Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 13 juli om 12.30 uur in de St.-Bavokerk te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Slagboomsweg.

Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdag a.s. om 19 uur avondwake in de kapel van huize Op den Toren te Nuth.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van de Universale Hooftstraat 100 Hoensbroek.

Bezoekgelegenheid dagelijks van 14-15 uur en van 18-20 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gevezen deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving



Heden overleed op de leeftijd van 79 jaar onze vader, schoonvader en opa

Peter Smeets

weduwnaar van

Martha Habets

Kinderen en kleinkinderen
Familie Smeets
Familie Habets

8 juli 1990, Huize Fienschat Kerkraade
Corr.adres: van Dietrichsteinstraat 2, 6407 BL Kerkraade

De uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 12 juli 1990 om 10.00 uur in de kapel van het verzorgingshuis Fienschat, Terwinaelen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imsterade-Heerlen.



Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat na een langdurig maar moedig gedragen ziekte thuis van ons is heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten, mijn kniegebede man, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Sjef Moers

echtgenoot van

Corry Peeters

geboren te Thorn op 10 juli 1917.

Corry Moers-Peeters
Familie Moers
Familie Peeters

8 juli 1990
Voerendaalstraat 18, 6411 VV Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 14 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Franciscus van Assisi aan de Leenderstraat-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Alkarsstraat, ingang: Groene Boord.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 16.40 uur.

Besluiting op begrafenis, waarna avondmis, vrijdag 13 juli om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Wij zijn opgebaard in de rouwkapel van het mortuarium van Cremabach, Olemolenstraat 30, Heerlen, ingang St. Antoniusweg.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar vrijdag van 17.30-18.00 uur.

Zij die overtuigd zijn kennisgeving mochten hebben ontvangen, gevezen deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zoals een parel en een vogel en een mooi boek en een glimlach en wat onverwacht en zacht is en het eerste en wat schuchter en verlangend en vrijgevig gaaf en sterk is zo men ik dat ook jij bent.

Na 35 jaar vol eerlijkheid, vechtlust, enthousiasme, warmte, tederheid en liefde, heeft

Netty van Knippenberg

* Venlo, 23 maart 1955 * Geleen, 10 juli 1990

partner van

Arie Teeuw

haar laatste gevecht geleverd en is zij vredig overleden.

Arie Teeuw, Geleen
Lambert en Annie van Knippenberg-Janssen, Venlo
Hans en Joosje Teeuw-de Vries, Leiden
Pieter en José van Knippenberg-Gerits, Tuk
Sander, Marjolijn, Remco
Familie Van Knippenberg
Familie Teeuw

Netty is opgebaard in het huis dat zij zo lief had aan de Norbertijnenstraat 33 te Geleen. Gelegenheid tot afscheid nemen donderdag van 17.00 tot 19.00 uur.

Avondwake vrijdag om 19.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Michaël, Straaiseweg 614, 't Ven te Venlo.

De crematie zal plaatsvinden in het crematorium Nedermass, Voutershof 1 te Geleen, op zaterdag 14 juli om 13.15 uur.

Na de plechtigheid bestaat aldaar de gelegenheid tot condoleren.

S.v.p. alleen bordeauxrode, paarse, roze en witte bloemen.

Corr.adres: Norbertijnenstraat 33, 6166 AG Geleen.

Zij die geen kaart mochten hebben ontvangen, kunnen deze advertentie als zodanig beschouwen.

Met verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van mevrouw

A.M.J. van Knippenberg

voorzitter van de Klachtencommissie Sociale Zaken

Haar inzet en kennis zullen wij erg missen. Haar levenspartner en familie wensen wij sterkte toe dit amarlijk verlies te dragen.

Burgemeester en wethouders van Geleen, drs. M.J. Geurts, wvd., de secretaris, J.H. Glasmaekers.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van mevrouw

Netty van Knippenberg

Zij was een trouw en gewaardeerd lid. Wij zullen haar missen.

Bestuur, orkest, dirigent en leden van het gemengd koor "Kerkzang Geleen"

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van mevrouw

Netty van Knippenberg

Zij was een trouw en gewaardeerd lid. Wij zullen haar missen.

Bestuur, orkest, dirigent en leden van het gemengd koor "Kerkzang Geleen"

Heden ontvangen wij het vreselijke bericht van het overlijden van ons partijraadsdelegatielid

Netty van Knippenberg

Bestuur P.v.d.A. Limburg

Enige en algemene kennisgeving



Dankbaar voor alles wat zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat heden na een langdurig ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 65 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Clara Hoppe

echtgenote van

Bèr Quaadvlieg

Bèr Quaadvlieg
Jo Quaadvlieg
Bert Quaadvlieg
Raymonde Quaadvlieg-v. Glabbeek en kleinkinderen
Familie Hoppe
Familie Quaadvlieg

6301 CN Valkenburg, 9 juli 1990
Thibaultstraat 26

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 13 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van O. Lieve Vrouw van Altijdurende Bijstand te Valkenburg, waarna crematie om 12.30 uur in het crematorium Nedermass, Voutershof 1 te Geleen.

Geen condoleren. Avondmis, donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel aan de Spoorlaan 29 te Valkenburg.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.



In diepe verslagenheid geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Corrie Vroomen-Grootjans

weduwe van

Hub Vroomen

op de leeftijd van 72 jaar.

In dankbare herinnering: Kinderen en kleinkinderen

9 juli 1990
Dr. Poelstraat 17
6436 DD Amstenrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 13 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevleerd Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard; bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gevezen deze annonce als zodanig te beschouwen.

Tot ons groot verdriet hebben we kennis genomen van het plotseling overlijden van

Bianca Schelvis

Wij verliezen in haar een levensblijve vriendin, die genoot van elk moment van het leven.

Bianca, we zullen je nooit vergeten.

We wensen haar ouders, zus en verdere familie veel sterkte.

Kinderen, team,
M.R., ouderraad en bestuur
van de Min. Calsschool - Roermond

Rust nu maar uit.
Je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het dapper gedaan.
Niemand weet hoeveel je hebt geleden.
Niemand weet hoeveel je hebt doorstaan.
Rust nu maar uit.

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat heden na een moedig gedragen lijden toch nog plotseling van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder, zus en tante

Hilbertha Pater

echtgenote van

Steven Lanjouw

in de leeftijd van 65 jaar.

Sittard: S. Lanjouw
kinderen, kleinkinderen en
achterkleinkinderen
Familie Pater
Familie Lanjouw

6134 AL Sittard, 9 juli 1990

Mgr. Claessensstraat 52

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op zaterdag 14 juli a.s. om 14.00 uur in de aula van het crematorium Nedermass, Voutershof 1 te Geleen, geleid door de weleerwaarde heer dr. W. Bisschop.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in voornoemde aula vanaf 13.30 uur.

Samenkomst in voornoemde aula.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 uur tot 19.00 uur.

Meel te vroeg naar menselijk inzicht, na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en behulpzaamheid, is van ons heengegaan, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 62 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Corrie Boon

echtgenote van

Cor Oostendorp

Slenaken: Cor Oostendorp
Familie Oostendorp
Margraten: Huis Oostendorp
Familie Oostendorp
Familie Boon

6277 NK Slenaken, 9 juli 1990

Kerkdelstraat 20

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 13 juli a.s. om 11.00 uur in de H. Remigiuskerk te Slenaken.

Donderdagavond om 19.30 uur vigiliedienst in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium Walpot, Kerkstraat 17a te Eijsden.

Bezoek dagelijks van 19.00 tot 20.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gevezen deze annonce als zodanig te beschouwen.

Op 7 juli 1990 overleed op 65-jarige leeftijd mijn lieve man

Richard J. Piepers

De crematie heeft heden in kleine familiekring plaatsgehad.

6132 AP Sittard, 10 juli 1990

Ross van Lenneplan 24

S. Piepers-Kruisinga

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de overweldigende belangstelling, ondervond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve dochter onze onvergetelijke zus

Claudia Skiba

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor uw gemeentede medeleven, kaarten, lieve brieven, bloemen, h. missen.

Al deze uitingen van deelneming waren voor ons een troost. Het heeft ons gesterkt dat u zich zo betrokken voelde bij dit grote verlies.

Een speciaal woord van dank aan de leerkrachten en leerlingen van klas A 4a van de Collegegemeenschap te tord.

Nettie Paulus en kinderen

Nieuwstadt, juli 1990
Limbrichterstraat 15

De zeskendendienst zal plaatsvinden op zaterdag 14 om 19.00 uur in de kerk van St. Jan de Doper te Nieuwstadt.

Jo Janssen

op 8 juli 1990 is overleden.

Wij verliezen in hem niet alleen een fijne baas, ook een goede vriend.

Wij wensen zijn vrouw, zijn kinderen en verzoen milie alle sterkte toe dit zware verlies te dragen.

Medewerkers filiaal Albert Heijn
Klompstraat 9
Heerlen

In verband met het overlijden van onze bedrijfsleider de heer

J. Janssen

is ons filiaal
ALBERT HEIJN, KLOMPSTRAAT 9 HEERLEN

GESLOTEN OP DONDERDAG 12 JULI TUSSEN 11.00 EN 15.00 UUR.

Tot mijn diepe droefheid ging heden toch nog onverwacht van mij heen, mijn lieve vrouw

Mieke van den Boogaard

echtgenote van

Cor Schep

Zij overleed in de leeftijd van 58 jaar.

Heerlen: Cor Schep

6418 XL Heerlen, 9 juli 1990

Peter Schunckstraat 358

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 12 juli om 15.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imsteraderweg 10.

Samenkomst alhier om 14.40 uur, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Met grote droefheid geven wij u kennis dat, toch nog onverwacht, uit ons midden werd weggenomen, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Piet Stuitje

* 14 juli 1915

A. Drabbe-Stuitje

J. Stuitje

G. Stuitje-Hundt

neven en nichten

Heerlen, 10 juli 1990

Verpleegkliniek, Henri Dunantstraat 3
Corr.adres: J. van Oldenbarneveldstraat 4
6371 CE Landgraaf

De crematieplechtigheid wordt gehouden in het crematorium aan de Imsteraderweg te Heerlen op donderdag 12 juli om 10.30 uur.

Samenkomst in het crematorium, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Dankbetuiging

Voor de grote belangstelling, de vele brieven, bloemen en h. missen bij het heengaan van

Anna Kleijkers-Müller

betuigen wij bij deze onze dank.

Familie E.H. Kleijkers

Heerlerheide, juli 1990
Kampstraat 150

De plechtige zeskendendienst zal plaatsvinden op zondag 15 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide.

Uw medeleven bij het overlijden en de grote deelname aan de begrafenisplechtigheid van onze moeder

Elisabeth Huijds-Wienen

hebben ons goed gedaan. Iedereen welbedankt.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Heerlerheide, juli 1990

De plechtige zeskendendienst wordt opgedragen op zaterdag 14 juli a.s. om 19.00 uur in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk bedanken voor het medeleven, ons betoond ziekte, het overlijden en crematie van mijn dierbare man, vader, schoonvader en opa

J.H.H. Wertz

willen wij u hartelijk danken.

Een speciaal woord van dank aan doktoren plegend personeel van het Maaslandziekenhuis Geleen, Afd. 1B.

J.M.L. Wertz-Warmenhoven

kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, juli 1990

De zeskendendienst vindt plaats op zaterdag om 19.

Ter bevordering van de werkgelegenheid GS: ruim vijf miljoen voor zestal projecten

MAASTRICHT - GS van Limburg hebben voor een zestal projecten waarmee de werkgelegenheid in de provincie wordt bevorderd, geld beschikbaar gesteld. In totaal voor een bedrag van 5,8 miljoen gulden.

Loonsverhoging bij Ford Genk

GENK - Ploegarbeiders van Ford Genk krijgen, als de nieuwe ontwerp-CAO effectief wordt toegepast, een loonsverhoging van 17% per drie jaar tijd. Concreet betekent dat de Ford-arbeiders einde 1993 10.000 Bfrank bruto meer zullen verdienen dan momenteel het geval is.

In Heerlen betreft dat de aanpassing van kantorencomplex 'De Hoppenhof' (100.000 gulden) en in de gemeente Landgraaf het herstel en de verbetering van de omgeving van de watermolen in natuurgebied Strijthagen (200.000 gulden). Ook twee ton is voor de renovatie van de dorpskern van Maasbracht, in verband met de functie als scheepvaartcentrum voor de binnenvaart.

Nog eens twee ton is uitgetrokken voor de herinrichting van het centrum van Horn.

In het kader van 'jongeren bouwen voor jongeren' zullen er in Gulpen (2) en in Maastricht (4) verenigingsgebouwen ver- danwel gebouwd worden. In Heel en Panheel wordt een tunnel aangelegd onder de 'Heerbaan' speciaal voor rolstoelgebruikers, voetgangers en fietsers. Daarvoor is 80.000 gulden beschikbaar gesteld.

Vermoedelijk vijf ton in eigen zak gestoken Twee Geleendenaren verdacht van fraude

Van onze verslaggever
GELEEN - De sociale recherche heeft twee inwoners uit Geleen aangehouden op verdenking van diverse fraudepraktijken waarmee in totaal vijf ton gemoeid is. De gemeenteraad heeft tevens beslag gelegd op hun goed bij een buitenlandse bank. Deze rekening zouden nog enkele tienduizenden gulden staan.

De twee, respectievelijk 37 en 40 jaar oud, ontvingen tussen 1987 en 1989 jaar ten onrechte ruim 100.000 gulden aan sociale uitkeringen. Geleende de periode verdienden ze minstens het dubbele aan allerlei commerciële activiteiten. Die inkomsten werden echter niet bij de gemeente gemeld.

In 1987 hield het duo een aantal accounts voor de Derde Wereld. De opbrengst van de kleding die ze daar verzamelden verdwenen in eigen zak. Ook werden via advertenties in provinciale en landelijke kranten en huis-aan-huisbladen middelen ingezameld die zouden helpen tegen overgewicht en rookverslaving. Onder rembours geleverde producten als kruiden- en lakmoesthee werden de klanten echter geen soe-

De advertentiekosten, in totaal ook twee ton, werden door de twee niet betaald.

De sociale recherche kwam hen op het spoor doordat ze om uitkeringen vroegen terwijl bij de gemeente steeds meer klachten binnenvielen over hun frauduleuze praktijken. Gedupeerden slaagden erin achter de identiteit van het duo te komen, onder meer via de kamer van Koophandel. Daar lieten ze zich meer dan eens inschrijven.



Jan Theelen uit Buggenum bij de lege hokken. Slechts drie van de achttien duiven zijn teruggekeerd uit Barcelona.

De verdachten werden maandag aangehouden en een dag later voorgeleid aan de officier van justitie. In afwachting van hun berechting zijn ze gisteren weer op vrije voeten gesteld.

Vervolg van pagina 1

SITTARD - Geerhorst-directeur J. Gorissen, die in allerijl was teruggekeerd van zijn vakantie-adres, en adjunct-directeur N. Plitscher voerden sinds gistermiddag langdurige onderhandelingen met de opstandige gedetineerden, waarbij de sfeer allengs kritieker en dreigender werd. Ondertussen had de gevangenis-directie alarm geslagen bij de Sittardse politie, die op haar beurt Mobiele Eenheden op en rond het terrein van De Geerhorst paraat hield.

Gezien de explosieve situatie hebben tientallen personeelsleden van De Geerhorst een dienst van nagenoeg veertien uur moeten draaien. Pas tegen half tien 's avonds konden zij naar huis.

Toen de rust in de Sittardse strafgevangenis was teruggekeerd, gaf directeur Gorissen een persconferentie. Volgens hem is er geen sprake geweest van een oproer. „De gedetineerden wilden met ons praten over het regime en weigerden terug te keren in hun cellen. Zij dreigden hier de boel plat te gooien. Maar ik wens niet te onderhandelen met het

mes op de tafel. Zo doen wij hier geen zaken. Uiteindelijk hebben wij ook hen daarvan weten te overtuigen. Overigens is noch het personeel noch de directie door de gevangenen bedreigd.”

Vreedzaam

Gisteravond tegen half elf liet A. Schoeller, die zich als woordvoerder van alle 28 gedetineerden heeft opgeworpen, vanuit de gevangenis weten dat hij en zijn metgezellen hun actie kort tevoren op vreedzame wijze hadden beëindigd. „Tijdens de onderhandelingen is het er vaak hard aan toe gegaan. Omdat wij nu, net als de vorige keer (eind april, toen de langgestraften om de facto dezelfde redenen reeds met een oproer dreigden, red.), de stellige indruk hebben gekregen dat deze directie voor rede vatbaar is. Wij vertrouwen er nu op dat de directie (en deels het ministerie van justitie, red.) bereid is om met ons over al onze grieven te praten om zo een eind te maken aan deze rotzooi hier. Want ik zeg je, van meet af aan is het hier stromen en een opgeblazen boel geweest. Maar ik heb nu goede hoop dat alles op zeer korte termijn

Eerder op de dag had Schoeller desgevraagd al te kennen gegeven dat voor alle gevangenen van zijn afdeling 'de maat meer dan vol is' voor wat betreft de in hun ogen extreme beknotting van hun bewegingsvrijheid. „Nee, over het personeel hebben wij absoluut geen klachten. Zij voeren per slot van rekening ook



Directeur J. Gorissen (rechts) en adjunct-directeur N. Plitscher tijdens de persconferentie gisteravond.

Foto: PETER ROOZEN

in orde komt, op een voor alle betrouwbare manier.”

maat uit wat hen opgedragen wordt. Het gaat ons puur om de bewegingsvrijheid, die in geen enkele andere bajes in ons land zo beperkt is als hier.”

Voor Gorissen, die zegt te kunnen bogen op een ruime ervaring in het gevangeniswezen, is de krachtadige wijze waarop de ontevreden gedetineerden veranderingen wilden afdwingen volkomen nieuw. „In elke gevangenis zijn natuurlijk wel

Van onze verslaggever
SUSTEREN - Met als belangrijkste oogmerk het bewerkstelligen van een algeheel verbod op asbest(houdende) producten en het geven van adviezen en voorlichting is in Susteren de stichting 'Asbest-slachtoffers' opgericht.

Bestuurssecretaris L. Widdershoven laat weten dat de activiteiten van de stichting, die landelijk gaat opereren, voor een belangrijk deel gefinancierd zullen

Stichting helpt slachtoffers asbest-gebruik

worden uit de opbrengst van allerhande fondsenwervingsacties.

Grootste probleem waarvoor de nieuwbakken stichting zich voorlopig ziet geplaatst, is

het feit dat er nauwelijks of geen betrouwbare wetenschappelijke gegevens bekend zijn over het aantal mensen dat ieder jaar het slachtoffer is van het werken met asbest. Volgens

voorzichtige ramingen zouden er in ons land jaarlijks tussen de 400 en 600 mensen overlijden als rechtstreeks gevolg van asbestose of mesotheliom.

Teneinde wat meer inzicht te krijgen in de aantallen asbest-slachtoffers doet Widdershoven een dringend beroep op hun nabestaanden om schriftelijk (Postbus 142, 6114 ZJ Susteren) contact met de stichting op te nemen.



Ook het herstel van het natuurgebied Strijthagen in Landgraaf is als project opgenomen.

Foto: MARCEL VAN HOORN

Sfeer steeds kritieker en dreigender

spanningen, maar wat vandaag is gebeurd, is een geheel nieuwe ervaring voor mij”, aldus de directeur, die staande houdt dat het regime op de betreffende afdeling exact conform de beschikking van het ministerie van justitie is opgezet en bijgevolg geenszins als te streng gekwalificeerd mag worden.

Stringent

Uit gesprekken met de gedetineerden heeft Gorissen geconcludeerd dat de landelijke richtlijnen waaraan men in De Geerhorst stringent de hand houdt, in andere strafinrichtingen anders geïnterpreteerd worden. „Daar zal ik dus in Den Haag over praten, want het kan natuurlijk nooit zo zijn dat er sprake is van rechtsongelijkheid.”

Na het gebeuren van gisteren zal de directie trachten intern veranderingen door te voeren, behoudens maatregelen waarvoor toestemming van het ministerie van justitie is vereist. „Maar er zijn natuurlijk grenzen. Overigens worden hier elke dag zaken bijgesteld. Maar in het derde of vierde kwartaal moet alles toch wel gestabiliseerd zijn”, meent Gorissen.

Rolling Stones weer in 'Kuip'

ROTTERDAM - The Rolling Stones geven eind augustus weer een concert in het Rotterdamse Feyenoord-stadion. Een woordvoerder van de platenmaatschappij van de Stones heeft dat gisteren bevestigd. Het concert vindt plaats op maandag 20 augustus. Met dit concert zullen de Stones naar alle waarschijnlijkheid hun 'Urban Jungle Tour 1990' afsluiten. Deze Europese concertreeks begon eveneens in de Rotterdamse Kuip, waar de Stones in mei drie keer speelden. De voorverkoop van kaarten wordt net als bij de eerdere concerten pas op het laatste moment aangekondigd.

Rampzalig verloop vlucht vanuit Barcelona Theelen: 'Het duurt jaren eer we slag te boven zijn'

Van onze medewerker
FONS VAN OPHUIZEN

HEERLEN - De duivenvlucht vanuit Barcelona heeft een rampzalig verloop. Slechts 3.500 van de ruim 28.000 duiven zijn terug op hun hokken. In Nederland waren pas 1.360 van de 6.800 Spanjevliegers thuis. De afgevaardigden van de deelnemende landen hebben een kapitale blunder begaan door vrijdagmorgen om 8.40 uur het sein tot lossen te geven. Ooggetuigen verklaarden dat de duiven in de regen gelost zijn en meer dan 1 uur boven Barcelona vlogen. Bovendien zijn ze toen nog eens geconfronteerd met een mistral in de Rhone-vallei dat het kerkhof is geworden van vele Barcelona-vliegers. Ook van deze mistral had de organisatie op de hoogte moeten zijn.

Een van de vele slachtoffers van de ramp van Barcelona is Jan Theelen uit Buggenum. De 'vliegende'

kastelein behoort al jaren tot de absolute top op de 1.000 kilometer vluchten. Ook dit seizoen speelde hij weer formidabel op St. Vincent, Pau en Dax. Achtien waardevolle duiven had hij ingemand naar Barcelona, waarvan hij er gisteravond pas 3 terug had. De 'kleppers' die nog niet thuis zijn hebben zeker een waarde van f 75.000. „Ik ben er kapot van. Het ging allemaal zo goed en nu die ramp. Het duurt weer jaren voordat je deze slag te boven bent”, zegt hij met tranen in zijn ogen. Ook de beroemde gebroeders André en Piet Kuypers uit Meer behoren tot de zwaar gedupeerden. Zij hadden 24 excellente 'kleppers' ingemand naar Barcelona, waarvan er gisteravond slechts twee de ramp overleefde hadden. De 22, die nog niet thuis zijn, hebben zeker een waarde van f 150.000. André Kuypers is verbolgen. „Het is een enorme blunder van de organisatie. We hebben nu wel drie jaar nodig om een goede Barcelona-ploeg te krij-

gen. Het is dramatisch.”

Dax

De uitslag van de nationale wedstrijd Dax is gisteren van de computer gekomen. De vier eerste plaatsen werden ingenomen door Limburgers, en 16 klasseerden zich in de top-25 van 18.000 duiven. Jan Cobben uit Nuth was de grote uitblikker met 3 en 6 en nog twee vroege duiven. De uitslag van Nationaal Dax was als volgt:

1. T. Hermans (Helden) 5.03 uur; 2. P. Hemels (Herten); 3. J. Cobben (Nuth) 5.04; 4. T. Degens (Heerlerheide) 5.07; 5. Wils (Valkenswaard) 5.53; 6. J. Cobben (Nuth) 5.55; 7. P. Lazeros 6.07; 8. M. Breugel (Breda) 6.44; 9. Gommans (Helden) 6.58; 13. A. Lenders (Blerick) 9.28; 14. J. Minten (Sevenum) 7.39; 17. P. Croonen (Munstergeleen) 7.30; 18. Geukemeijer (Heythuysen) 7.53; 19. J. Ramakers (Thorn) 7.55; 20. P. Gielen (Sevenum) 8.18; 21. A. Smits (Roermond) 8.04; 22. J. Hofman (Horst) 8.25; 23. M. Coolen (Weert) 8.12; 25. Keulen/Hausoul (Epen) 7.45.

Uitslagen provinciale vluchten:

Chateauroux C.L.B.v.P.: J. Crombach (Heerlen) 16.16; L. Vroomen (Kerkrade) 16.14; Erven/Daunsenberg (Voerendaal) 16.16; L. Douven (Puth) 16.21; J. Ohornesch (Cadier en Keer) 16.10; T. Gielkens (Walten) 16.19; Boesten en zn. (Beek) 16.19; Gebr. Laya (Berg en Terblijt) 16.15; P. Delnoye (Vijlen) 16.16; Gebr. Wetzels (Kerkrade) 16.23.

Chateauroux Phoenix: Vroegste meldingen: J. Bruijnen (Swalmen) 16.21; Corstjens (Thorn) 16.17; W. en A. Driessen (Venlo) 16.33 en 16.33; Vossen/Nielsen (Herten) 6.23; F. Hanen (Venlo) 16.34; Gebr. Cranen (Roermond) 16.25 en 16.31; W. Ververs (Haelen) 16.25; T. Bours (Elisloo) 16.00; J. Franssen (Amstenrade) 16.06; J. Haagmans (Hoensbroek) 16.06; A. Winkens (Iiteren) 16.04; Scheepers en dochter (Stein) 16.10; P. Scheepers (Stein) 16.15; H. en M. v.d. Adel (Blerick) 16.34; J. Ueberbach (Kessel) 16.26 en 16.27.

Falls eines der beworbenen Produkte nicht in Ihrer allkauf-Filiale geführt wird, dann besorgen wir es unverzüglich für Sie!

ICE 1055 Color-TV
51-cm-Bildschirm. 32 Programme. On-
play. Secam-Öst-Empfang.

SONY WM 2055 W
Mega-Batt
Dolby B, C
w/external
Ain Kopier
It's n

Kompakter Walkman mit integriertem System. Dolby. Mit Kopfhörern.

PHILIPS VR 6290

99-
Rastband-/Spielzeit-Anzeige. Digital-
steuerung.

99 Mit Exklusivpreis

ung in Ihrem Foto-Fachg

Hotel Paradise Beach 2 Wo. MR

minette-Angebote auf Anfrage

Kaut
ch-Berater
OTO

Herzog
Kleiststraße 6
Telefon 0241 40 27 16

De prijzen worden aan de eerste vijftig deelnemers, zoals die voorkomen in de EINSTAND, toegekend.

ALDI informeert ..ALDI informeert..ALDI informeert ..

Tropical koolzuur-vrije limonade
bereid met bronwater,
1.5 liter **1.89**

Bonini Vermouth
wit of rood.
Smaakt prima puur
of met een ijsblokje
en schijfje citroen of
kiwi.
0.75 liter **3.75**

Likorettes
in de smaken Blue
Curacao, Kiwi,
Green Banana en Peach.
Lekker om te mixen met
updrank, jus d'orange
of gewoon met
een ijsklontje.
14.5% alc.
0.5 ltr. **6.75**

Mister Cool Vrieslollies
Bij Aldi gegarandeerd zonder de ongewenste
kleurstoffen E102 en E127
10 stuks à 50 ml. **-.99**

**Goldhorn
Brouwmeester
Pils**
blik 0.33 liter **-.65**

**Axler Bier
Alkoholarm**
0.5% alcohol,
bevat circa 40% minder
calorieën.
0.33 Liter **-.57**

**Fustus Bier
Alkoholvrij**
Smaakt als gewoon bier,
bevat circa 40% minder
calorieën.
0.33 Liter **-.54**

Karlsquell Premium Bier
bereid met bronwater, verfijnde milde
en puur natuurlijke smaak,
0.3 liter fles **-.60**

Comete & Fris
Allesreiniger
sterke reinigingskracht, met groenzegel
Ned. Ver.
van Huisvrouwen,
1000 ml. **1.75**

Comete
**Vloeibaar
Schuurmiddel**
met citroen,
500 ml. **1.25**

**Verdikt TWIDO
Bleekmiddel**
hygiënische reiniger
voor toilet, gootsteen, wastafel,
douche ruimte e.d.
10 gram/100 ml. actief
chloorgehalte.
literflacon **1.55**

RUTIX
Ruitenreiniger
een handige, snelle
reiniger voor glas.
Spuutflacon, 500 ml. **2.45**

**MISTER
FRESH**
**Lucht-
verfrisser**
in diverse geuren
150 gram **1.69**

**Trendy
2-delig
Regenpak**
van wind- en water
dicht materiaal.
Aktuele kleuren
combinaties.
Maten 152, 164,
S, M, L, XL
en XXL.
Kompleet,
dus jack,
broek en
opberg tasje. **31.98**

**ALDI
Aktueel**
Voor deze artikelen
vragen wij uw bijzondere
aandacht. Verkoop zolang
de voorraad strekt.

**Haak-
en breigaren**
in wit en ecru
100% gekamde,
gemerceriseerde katoen.
4 Knotten à 50 gram
(ca. 175 mtr. per knot)
Inclusief diverse
patroonbeschrijvingen. **5.98**

**Albrecht
Goud koffie**
snelfiltermaling 250 gram **2.39**

**Albrecht Rood
Summa koffie**
snelfiltermaling 250 gram **1.99**

**Albrecht
Goud koffie**
bonen 250 gram **2.39**

**Albrecht
Goud koffie**
snelfiltermaling 500 gram **4.65**

**Albrecht Rood
Summa koffie**
snelfiltermaling 500 gram **3.85**

**Albrecht Cafeïne-
vrije koffie**
snelfiltermaling 250 gram **2.69**

Wat een lekker kopje koffie!

Dat zult U Uw gasten en huisgenoten vaak ho-
ren zeggen, als U Albrecht koffie schenkt.
Als een van de grootste koffiebranders van
Europa weten wij, dat onze koffiesoorten kwalitei-
tief niet onder doen voor de bekende merken.
Alleen de prijs, die is bij ons altijd veel lager.
Kijk, daarop zijn wij trots, trots op onze prijzen,
trots op onze koffie.

Albrecht koffie
is dubbel
genieten!

**ALDI
tip**
Tijdelijk in ons assortiment
Wij raden u aan een bepaald
aantal op voorraad te nemen.

Unox sauzen

in makkelijk ritsblik voor:
macaroni/spaghetti
rijst/nasi

1.99



**ALDI
tip**

**"Grozette" 30 +
Geraspte Parmezaanse**

kaas

In handige
herafsluitbare bus
250 gram

4.79



**Sla-
dressing
naturel**

Met frisse kruiden
zoetzuur 500 ml.

1.19



Spiraalklok

80 biz. gelijneerd
A-4 formaat.
In dezelfde kleuren-
combinaties als de
schriften. **1.99**

**32-delig
Schooletui**

In diverse leuke dessins.
Kompleet met vulpen. **9.98**

**Set à 30
Viltstiften**

assorti kleuren. **3.69**



**4-delige
Geometrieset**

rookkleurig.
Lineaal, gradenboog, gelijkbenige
driehoek, rechthoekige driehoek

3.69



**Kwaliteit
die overtuigt**

**Tamara extra jams
met stukjes vruchten.**
Frisse pure smaak!

Keuze uit: **Aardbeien/Rode kersen/
Ananas/Abrikozen** 450 gram **1.75**
Zwarte bessen 450 gram **1.85**



Pey-Echt, Houtstraat 27. Roermond, Lindelaan 65. Valkenburg, Koningswinkelstraat 2. Maastricht, Volksplein 64b. Geleen, Annapad 2 / J. Kleynenlaan 38. Sittard, Bergstraat 14 / Leyenbroekerweg 1. Vaals, Wilhelminaplein 39. Heerlen, Willemstraat 109 / Corisbergweg 199 / Corneliusplein 1. Kerkrade, Niersprinkstraat 4a / Akerstraat 38b. Hoensbroek, Kouvenderstraat 69. Schaesberg, Hoofdstraat 128. Stein, Raadhuisplein 36. Elsloo, Koolweg 61.

ALDI MARKT

DEDRA

1.6 Le.
1581 cm³ / 57 kW
80 pk / 170 km/h

1.8 Le.
1756 cm³ / 77 kW
107 pk / 187 km/h

2.0 Le.
1995 cm³ / 85 kW
115 pk / 195 km/h

Turbo Diesel
1929 cm³ / 66 kW
92 pk / 180 km/h

LANCIA DEDRA, KLASSIEK HEEFT DE TOEKOMST



Natuurlijk, veel mensen vinden
het juist prettig wanneer hun auto
zich qua styling niet onderscheidt van andere
auto's. Raffinement en klasse laten hen dan ook
koud. Wij van Lancia denken daar anders over.

Met de Lancia Dedra rijdt u stijlvol de jaren ne-
gentig binnen.
Klasse, karakter en charisma maken de Lancia
Dedra tot een auto die z'n gelijke niet kent. Ruimte
en comfort zijn dan ook van een klassiek
Italiaanse allure. De geavanceerde techniek en het
zeldzaam hoge uitrustingsniveau maken elke rit
tot een belevenis die overtuigt.

Lancia is meer dan een auto, het is een stuk auto-
mobielhistorie en met de Dedra heeft u de toe-
komst. Beschouw de Dedra eens wat nader
en zie wat andere auto's helaas missen.

Lancia Dedra, een kwestie van klasse.



**EXECUTIE-
VERKOOP**

Op donderdag, 12 juli
1990 om 11.00 uur, vindt
een openbare verkoop
plaats. De verkoop komt
voor rekening van M.H.M.
H. Rietra, Leenhoflaan 2
te Valkenburg.
Te koop wordt
aangeboden:
een personenauto merk
Mercedes-Benz, type 200
D, kleur rood, kenteken
XB-33-XR, bouwjaar
1976.
De plaats van verkoop
is de parkeerplaats voor
bejaardencomplex
Panthuis aan de
Birkenveldweg te
Hulsberg.
De personenauto is op
donderdag 12 juli 1990
een half uur voor de
verkoop te bezichtigen.
Alleen contante
betaling: geen opgeld.
De verkoop vindt plaats
in opdracht van de
ontvanger Belastingdienst
Particulieren te Heerlen,
vesting Valkenburg, tel.
04406-19303.
De belasting
duurwaarde
belast met
executie.

BELASTINGDIENST

MAASTRICHT, KOMPIER B.V., GALJOENWEG 45 (BEATRIXHAVEN), TEL. 043-632547

HEERLEN, KOMPIER B.V., AKERSTRAAT 150, TEL. 045-717755

bioscopen

● **HEERLEN**
 Royal: Wild Orchid, zo tm wo 14.30 17.19 en 21.15 uur. Back to the future 1,2,3, do 20 uur. Rivoli: Downtown, di do 14.30 16.45 18.45 en 20.45 uur, wo 18.45 en 20.45 uur. Oliver & Co., wo 14.30 en 16.30 uur. Maxim: Look who's talking, dag, 15 17 19 en 21 uur. H5: She's out of control, dag, 14.15 18.45 en 21.15 uur. Tango & Cash, dag, 19 en 21.30 uur. Driving Miss Daisy, dag, 14 18.30 en 21 uur. Family business, dag, 14 18.30 en 21 uur. Ook honden gaan naar de hemel, dag, 14.30 uur. De gulle minnaar, dag, 14 18.30 en 21 uur.

● **SITTARD**
 Forum: Look who's talking, dag, 20.30 uur. The war of the roses, dag, 20.30 uur.

Graven vernield

Van onze verslaggever
KERKRADE - De politie van Kerkrade heeft twee jongens uit die plaats aangehouden, nadat zij op het kerkhof aan de Akkerweide enkele graven hadden vernield. Na verhoor konden de knapen weer huiswaarts keren. Over het motief van de vernielingen deed de politie geen mededelingen.

Whippets in de prijzen

HULSBURG - De whippet-teef Elegeant Lady of Gullyridge van Ed Ruyters uit Hulsberg heeft het afgelopen weekend het wereldkampioenschap behaald tijdens een internationale hondententoonstelling in de Tsjechische stad Brno. De whippet-reu Dreamlover of Gullyridge van Gerard Erckens uit Bunden werd op dezelfde expositie tweede.



● Het echtpaar Diependaal-Jansen
 Foto: MARCEL VAN HOORN.

Gouden paar

Wim Diependaal (72) en **Corrie Diependaal-Jansen** (70) uit Heerlen vierden vrijdag hun gouden huwelijksfeest. De feestelijkheden werden geopend met een eucharistieviering om 17 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Schandelen. In de avonden viert de familie verder in horeca de Overste Hof te Schaesberg.

Wim Diependaal werd in 1918 geboren in Oosterhout. Hij werkte 34 jaar op de staatsmijn Emma. Vroeger was de duivensport zijn favoriete hobby, tegenwoordig is hij veel in zijn tuin te vinden.

Corrie, geboren 1920 te Heerlen, ontmoette haar echtgenoot 52 jaar geleden op de kermis. Zij werkte bij diverse families in het huishouden. Handwerken is altijd haar vrijetijdsbezigheid gebleven.

Fuchsiashow in Kerkrade

KERKRADE - De Vereniging voor Fuchsia Liefhebbers houdt van 13 tot en met 15 juli voor de tweede keer een fuchsia-show in de Botanische Tuin in Kerkrade. De deelnemers uit heel Limburg beschikken samen over circa 1.000 variëteiten die tijdens deze show tentoongesteld worden. Burgemeester Mané verricht vrijdag om 14.00 uur de officiële openingshandeling aan de St. Hubertuslaan 74 in Terwinselen.

per persoon

Geslaagd

● Aan de modevakschool in Heerlen slaagden voor costumière de dames: **Deenawatie Goerdin** (Voerendaal), **Sibille Arets** (Heerlen), **Karin de Bries** (Brunssum), **Chantal Quadtflieg** (Brunssum), **Nathalie Dijkmans** (Brunssum) en **Anja Janssen** (Merkelbeek).

● Aan de Grafische school te Eindhoven slaagde voor het examen MTO grafische technieken **Aniek Vijgen** (Heerlen) afstudeerrichting esthetisch/technisch.

● Aan de Pedagogisch Technische Hogeschool in Eindhoven behaalde **Peter Crott** uit Bochoolt zijn tweede graad electrotechniek.

● **Linda Vanhoutem** uit Simpelveld slaagde te Amsterdam voor het ondernemersdiploma.

Afscheid

● **Lei Pennings** heeft wegens drukke werkzaamheden na bijna acht jaar de voorzittershamer van Woningvereniging Brunssum neergelegd. Hij wordt opgevolgd door **G. R. Geursen**.

Vakantie-uittocht komt dit weekeinde echt op gang

tot 16 miljoen zal stijgen. Dit zijn er zo'n 700.000 meer dan het vorig jaar. Belangrijkste oorzaak hiervan is de fikse stijging van het aantal korte vakanties. Momenteel gaat het echter om de 'de echte' of 'de grote' vakantie.

De bungalowparken waren eind vorige week al voor 85 procent gevuld; bij de campings langs de kusten en op de waddeneilanden bedroeg dat percentage 75.

van de Algemene Vereniging van Reisorganisatoren (ANVR) spreekt van 'een run op last-minute-reizen'. De georganiseerde treinen en autovakanties laten een stijging te zien van 16 tot 18 procent.

Drukke

De Algemene Verkeersdienst van de Rijkspolitie in Driebergen verwacht zaterdagochtend een behoorlijke drukte op de Nederlandse snelwegen, vooral als bij mooi weer de dagjesmensen er massaal op uit trekken. «De wegen richting Zeeland en andere kuststreek en in de buurt van Eindhoven zullen wel redelijk vol zitten. Maar echte zorgen maken we ons niet, het verloopt redelijk gespreid», aldus een woordvoerder van de verkeersdienst.

Bescherming grafgerechtigd

ST.-MARTENS-VOEREN - Gemeenschapsminister voor Ruimtelijke Ordening en Huisvesting Wijnolte is ingegaan op het advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen om een definitieve bescherming voor het grafgerechtigd gebied in Sint-Martens-Voeren te ondertekenen. Het grafgerechtigd gebied ligt op de helling van de Martelberg en wordt begrensd door de Belgisch-Nederlandse grens, de weg van Sint-Martens-Voeren naar Uilend en de onverharde, gedeeltelijk holle weg die het gehucht Kwintin met de Nederlandse gemeente Noorbeek verbindt. Het grafgerechtigd gebied van 66 ha. behoort, samen met het overgrote deel van de Voerstreek en het aansluitende Mergelland tot het zogenaamde krijtland.

In het Natuur-historisch museum Meerssen

Terug in de natuur tot 900.000 voor Christus

Verscholen en toch midden in het centrum van Meerssen staat het natuur-historisch museum. Omsloten door gemeentehuis, bibliotheek en klooster, Het valt daardoor niet op. Officieel ligt het museum aan de markt, maar de wandelaar op dit knusse plein met de schitterende basiliek, gaat voorbij aan het ijzeren hek dat via een tuin, met zeldzame wilde planten, naar de deur voert waarachter honderden overblijfselen uit lang vervlogen tijden bewaard worden.

Eenmaal binnen treft de bezoeker de stille sfeer van (natuur)elementen uit de gehele wereld en uit alle eeuwen. Van aarde en zeeën, van planten en dieren en van gebruiksvoorwerpen die teruggaan tot het jaar 900.000 voor Christus. Van steen tot brons.

Verdeeld over drie verdiepingen zijn er vitrines met kostbare specimen die verwondering en bewondering wekken. Het museum barst uit zijn voegen. Eigenlijk is de ruimte, ondanks zijn drie verdiepingen, te klein en staan de vitrines te dicht op elkaar om alles volledig tot zijn recht te laten komen. Maar het is er en men kan het dus zien.

Pré-historie

Het natuur-historisch museum Meerssen bestaat uit drie afdelingen: heemkunde, geologie en biologie. Op de afdeling heemkunde zijn er onder meer mijnbouwtechnische voorwerpen en 'kan men kennis nemen van de techniek van de bouw van vakwerkhuisjes en de gebruiksvoorwerpen die in die tijd werden gehanteerd. De afdeling geologie toont een schitterende verzameling fossielen uit de tijd van carboon en het Maastrichtse krijt.

Men vindt er een rijke schakering aan zwerfstenen die hier in de ijsdij zijn afgezet. Heel interessant is de collectie werktuigen uit de pré-historie. Tekeningen laten zien dat de mens toen een aanpakting voorkomen had en niet hoger reikte dan 1.20 meter.

Op dezelfde afdeling wekt de collectie edelgesteente die in alle werelddelen gevonden is, tot en met de Weostijnroos, grote bewondering. De biologie-afdeling biedt een groot aantal kevers en vlinders, niet alleen uit eigen land maar ook uit tropische gebieden. Wat verder? Schelpen uit alle werelddelen, zang- en watervogels uit eigen land, paddstoelen en zwammen en amfibieën zoals de boomkikker, de vuursalamander en de muurhagedis.

Dia's

Zijn er in het museum voldoende bezoekers aanwezig, dan worden er dia's worden vertoond over het Limburgse landschap. Vooral de vakantiegangers hebben daar veel plezier van. «Er wordt gewezen op alle interessante plekken tussen Maas en Geul waar men van hieruit naar toe kan gaan. We maken bij de diavertoning gebruik van een geluidsband», zegt de beheerder van het museum, Paul van der Putten. Hij heeft het leeuwendeel van alle bezienwaardigheden bij elkaar gebracht. Tachtig procent daarvan is zijn eigendom. Uit zijn niet aflatende drang om de jeugd bewust te maken van de ons omringende natuur, van wat is en ooit was, ontstond vijftientig jaren geleden de kiem van wat nu is uitgegroeid tot het volwassen natuur-historisch museum dat elke zondag en donderdag geopend is van 14.00 tot 17.00 uur.



● Jeugdige interesse voor wetenswaardigheden in het natuur-historisch museum in Meerssen.

Foto: WIDDERSHOVEN

het weer in europa

Noorwegen en Zweden: half tot zwaar bewolkt. Vooral in Noorwegen buien. Middagtemperatuur in Noorwegen circa 15 graden. In Zweden ongeveer 20 graden.

Denemarken: koele dag met buien, middagtemperatuur circa 17 graden, daarna oplopend naar ongeveer 20 graden en alleen plaatselijk nog een bui.

Engeland en Schotland: in het zuiden geleidelijk meer zon en droog, middagtemperatuur 19 tot 21 graden. In het noorden ook wolkenvelden met wat neerslag in het uiterste noorden, middagtemperatuur 16 tot 19 graden.

Ierland: af en toe zon, in het noorden ook wolkenvelden met plaatselijk wat regen. Middagtemperatuur 18 tot 20 graden, in het noorden iets koeler.

België en Luxemburg: wisselend bewolkt, plaatselijk nog een bui, voornamelijk in de Ardennen. Middagtemperatuur rond 20 graden.

West-Duitsland: geleidelijk meer zon. Middagtemperatuur 17 tot 20 graden, vrijwel overal droog.

Frankrijk: vooral in het zuiden perioden met zon. Droog. Middagtemperatuur 18 tot 22 graden, in het Middellandse zeegebied 25 tot 30 graden.

Spanje en Portugal: veel zon, middagtemperatuur 30 tot 35 graden, aan de noordkust circa 25 graden. In het binnenland kan in Spanje de temperatuur plaatselijk tot 40 graden oplopen.

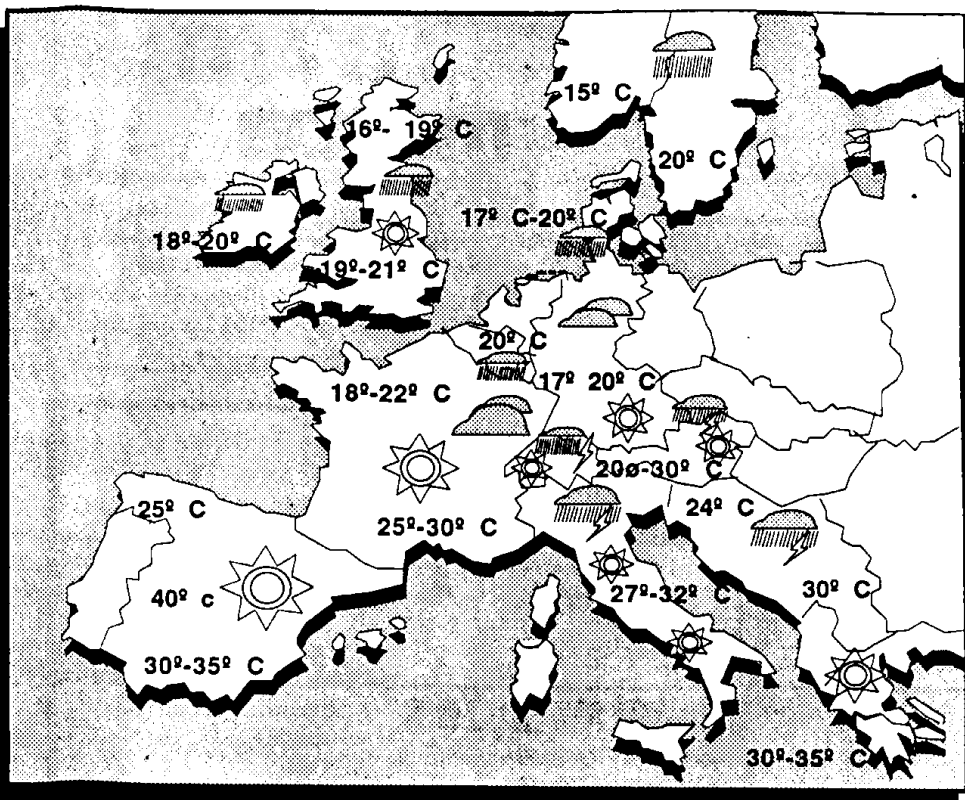
Zwitserland: zonnig en droog. In het noordelijk Alpengebied buien, plaatselijk met onweer.

Oostenrijk: half tot zwaar bewolkt met vooral in het noordelijk Alpengebied buien, plaatselijk met onweer. In de loop van de dag vanuit het westen verbetering. Temperatuur in de middag 20 tot 23 graden, in het zuiden enkele graden warmer.

Italië: flinke zonnige perioden. Middagtemperatuur 27 tot 32 graden. Kans op onweersbuien.

Joegoslavië: wisselend bewolkt met eerst nog enkele onweersbuien. Middagtemperatuur van 24 graden in het noorden tot rond de 30 in het zuiden.

Griekenland: veel zon, geen neerslag, warm tot zeer warm met 30 tot 35 graden.



Europees zwemwater nog niet schoon

De kwaliteit van het zwem- en badwater in de Europese Gemeenschap is er in de loop van de jaren op vooruit gegaan. Maar het voldoet nog lang niet overal aan de eisen. Dit blijkt uit een rapport van de EG-commissie. De gegevens slaan op het jaar 1988. In Nederland werd in dat jaar de kwaliteit van het zwemwater in 129 badzones op 77 meetpunten nagegaan. De uitkomst er van was dat in alle badzones voldoende zuurstof in het water is opgelost. Maar hier en daar werden de grenswaarden ten aanzien van faecale colibacteriën en van salmonellae overschreden.

Volgens het rapport is het water aan de drukstbezochte stranden in Europa in de afgelopen jaren verbeterd. Maar aan heel wat stranden in Spanje, Frankrijk, Italië en Griekenland is het nog

niet in orde. Geen van de EG-lidstaten is er tot dusverre in geslaagd volledig aan de normen te voldoen. Tegen elf van de twaalf lidstaten is de EG-commissie een onderzoek begonnen. Portugal is daar niet bij. Dat land kreeg tot 1992 de tijd om er voor te zorgen dat zijn zwem- en badwater schoon is.

Limburg

De situatie van zwemwater in Limburg:

Dagstrand Hommelheide/Susteren goed, dagstrand Eijsden aanvaardbaar, oosttoever Dikenslaas/Ohe en Laak goed, dagstrand De Kist/Stevensweert aanvaardbaar, dagstrand Leerkeven/Panheel goed, dagstrand Heelderpeel/Heel goed en Hornergrind/Roermond goed.

korte toer

WOENSDAG 11 JULI:

BRUNSSUM: IVN (afd. Brunssum) - avondwandeling. Vertrek 19.00 uur vanaf Heidecamping naast zwembad de Zeekoelen.

HEERLEN: IVN (afd. Heerlen) - avondwandeling door het Caumerdal. Vertrek 19.00 uur vanaf Groene Boord.

BERG EN TERBLIJT: avondvierdaagse. Afstanden: 5, 10 en 15 km. Startplaats kantine sporthal Bosdries (Valkenburgsestraat). Starttijd 18.00 tot 19.00 uur. Info: M. Duyzings, tel.: 04406-40585; B. Herben, tel.: 04406-41052.

VALKENBURG: bezichtiging IVN-Heempark Sjoensheim, Sjoensmeule en kruidentuin (oprijlaan bij kasteel Schaloe, Oud Valkenburg) van 12.30 tot 17.00 uur.

Bezichtiging kluisenaarswoning, kapel en kruisweg De Kluis, Schaesberg. Van 13.00 tot 17.00 uur.

MAASTRICHT: Bezichtiging Schatkamer St.Servaasbasiliek

van 10.00 tot 18.00 uur. Bezichtiging Schatkamer O.L. Vrouwebasiliek van 11.00 tot 17.00 uur.

Rondeleiding Spaans Gouvernements (Vrijthof) van 14.00 tot 17.00 uur.

Rondeleiding grotten St. Pietersberg om 11.00, 12.30 uur, 14.00 en 15.30 uur. Inform. VVV Maastricht (Het Dinghuis): tel.: 043-252121.

BORN: expositie schilderijen van Henny Rotteveel-Verstraete in Hotel Born.

GELEEN: Speeltuinen Miranaburg (Lindenheuvel/Rafaelstraat) geopend van 10.00 tot 12.00 en van 13.00 tot 17.30.

ARCEN: Sfermarkt in dorpsplein van 16.00 tot 21.00 uur.

LANAKEN (B): woensdagmiddag-wandeling (Bessemerbergwandeling) van De Sparrentrippers. Vertrek tussen 14.00 en 19.00 uur vanaf het Kinderdorp Rekem/Lanaken. Afstand 5, 10 en 15 km. Info: 043-620352, 043-625713.

zomerse hap

Ze staan hier nergens op de kaart. Niet in De Blauwe Engel bij Bianca en Pieter (Heerlen), niet in Le Caribou bij Suzanne en Niek (Sittard) en ook niet in De Grimbert bij Stella en Peter (Holset/Vaals). Nergens. De 'andouille's' of, zo ge wilt, de 'andouillette's'. De varkensworsten namelijk met fijne ingevanden. Zoals daar zijn hart, maag, milt en diversiteiten van hals en kop. Voornamelijk organisch spul dus. De meesten in Nederland griezelen er van. Weinigen watertanden.

In Frankrijk zijn ze er dol op. Ik ook. Amper een week geleden, in het knusse restaurant Le Lunéville in het gelijknamige stadje (in het departement Meurthe-et-Moselle op een drietal uurtjes rijden van Zuid-Limburg), heb ik er nog van gesmuld. Warme 'andouille' in een zurige witte wijnsaus met schijfjes gekookte aardappel. Héerlijk. De beroemdste 'andouillette's' komen uit Bretagne. Normandië en Elzas-Lotharingen. Ze zijn familie van bloed- en van witte worsten ('boudin's') en gelieerd aan pens-specialiteiten. Het eten van organisch vlees is in het buitenland niks bijzonders. Maar doodnormaal en bijzonder smakelijk. In Normandië bestaat zelfs de 'Confrerie de la Tripiere d'Or', een broederschap van lekkerbekken die het smullen van pens tot een zich repeterend culinair avontuur hebben verheven. 'A la mode de Caen', 'à la mode d'Angoulême' of, op de Italiaanse toer, 'alle fiorentina'. Dat maakt niks uit, als hun geliefd gerecht maar op het bord ligt.

Hoe ik op deze worstspecialiteit kom? Door het boek 'Van pekelvat tot dieperiskist' namelijk. Verzamelde beschouwingen van JOZIE JOBSE-VAN PUTTEN, verleden jaar uitgegeven door het P. J. Meertens-Instituut in Amsterdam. In dit boek dan figureert o.a. wijlen J. P. NIJSTEN uit Schinnen in een hem in 1980 afgenomen interview over de slacht op de boerderij in vroegere jaren. Nijsten destijds: "Het worst maken was altijd een heel feest. Eerst moesten de darmen met warm water zuiver gemaakt worden. Daar hadden ze een balein voor. Wat is nou een balein? In die tijd droegen de vrouwen korsetten en kraagjes en daar zaten echte walvisbaleinen in. Die waren buigzaam. 't Was maar zo'n dingetje. Dat werd gebogen en ging in warm water. Ze streken daarmee over die ingewanden en dan ging dat overtollige stijf d'r vanaf. Voordat die darmen werden gebruikt om d'r worst in te doen, waren ze dus praktisch zuiver. Bij ons werd uitsluitend bewaard gemaakt, de zogenaamde droogworst. Voor die worst werd het vlees van koteletten, zoals het haasje, gebruikt en de stukken vlees die afbleven bij het afronden van de hammen. Je kon een vierkante ham maken, je kon ook een ronde maken en dat 'afval' ging allemaal door de vleesmol. Dat moesten wij draaien natuurlijk; daar waren de kinderen goed voor".

Ach, de goede tijd van weleer. Toen er nog overal ambachtelijk geslacht werd en vlees, plus aanverwante zaken, altijd zuiver was. En men voor organisch vlees niet zo de neus ophaalde als dat tegenwoordig (in Nederland) het geval is. Gode zij dank is Frankrijk niet zo ver weg...

nino tomadesso

Reiswereld wil af van 'last minute'

De reiswereld wil af van het systeem van last-minute-reizen. De financiële risico's zijn volgens de grote touroperators te groot. Zij willen voortaan alleen nog stoeien op lijnvluchten inkopen op basis van vroege boekingen.

Aanleiding zijn de forse verliezen die touroperators afgelopen jaar leden. Zij hadden op grote schaal ingekocht, maar door de mooie zomer van vorig jaar moest het merendeel tegen bodemprijzen van de hand worden gedaan. Volgens ARKE-directeur Franssen is er dit jaar dan ook aanmerkelijk voorzichtigter ingekocht. Daardoor is nu al een groot aantal reizen naar populaire bestemmingen als Turkije en Griekenland uitverkocht.

Mensen die door het slechte weer van de afgelopen weken toch een reisje naar de zon willen boeken, hebben weinig alternatieven. Alleen voor Spanje is nog ruimte, zo blijkt uit een korte enquête van de organisatie van het reiswezen ANVR. Dit jaar blijven vooral kortere vakanties populair.

GELD NODIG?
Financier JORISSEN

Financier Jorissen is een specialist in het financieren van uw bedrijf. Hij kan u helpen bij het verkrijgen van leningen, kredieten en andere financiële middelen. Hij is bekend met alle banken en financiële instellingen en kan u helpen bij het kiezen van de beste optie voor uw bedrijf.

Salisbury 54, Heerlen
Tel. 045-721781/724132
Uw Bank, Uw Financiering, Uw Leven R.Y.F.

OPRUIMING BIJ ZEEMAN

VOORDEELIG OP WEG MET DE MAZDA 626.



HET JAAR VAN VINCENT VAN GOGH.

Het jaar van Vincent van Gogh. Zijn naam is bekend over de hele wereld. Zijn schilderijen zijn te zien in musea over de hele wereld. Zijn levenswijze is een voorbeeld voor velen. Zijn werk is een schat voor de kunstwereld.

De Mazda 626 is de beste keuze voor u. Het is een auto die u veel plezier zal doen. Het is een auto die u veel geld zal besparen. Het is een auto die u veel tijd zal besparen. Het is een auto die u veel problemen zal oplossen.

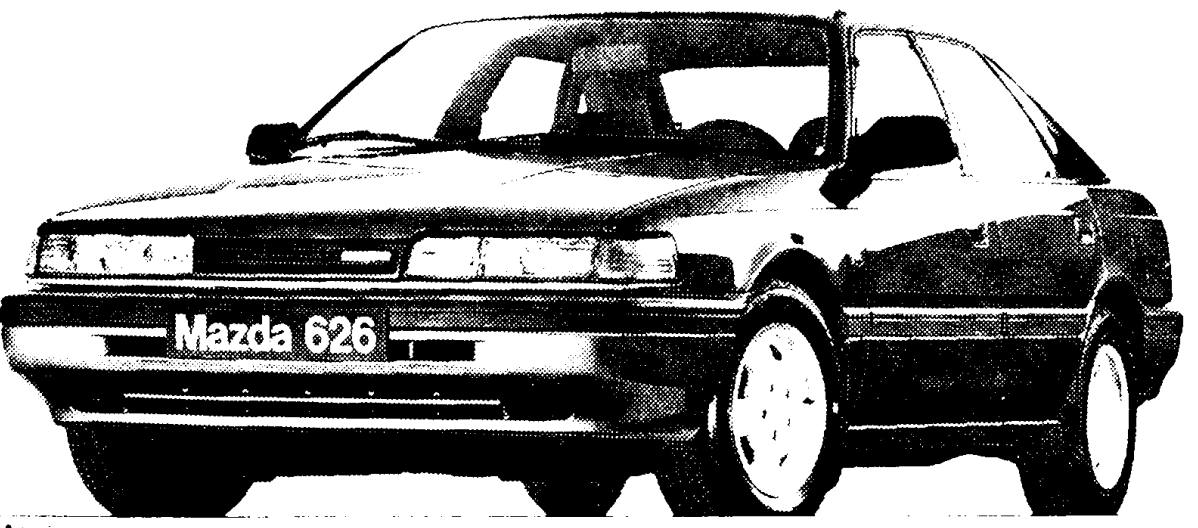
EXTRA VOORDEEL: ZONNIG SCHUIFDAK!

De Mazda 626 heeft een zonnig schuifdak. Dit betekent dat u de auto kunt openen en sluiten. Dit is een zeer handige functie. Het is een functie die u veel plezier zal doen.

7,5%

EXTRA VOORDEEL: AANTREKKELIJKE FINANCIERING.

De Mazda 626 is de beste keuze voor u. Het is een auto die u veel plezier zal doen. Het is een auto die u veel geld zal besparen. Het is een auto die u veel tijd zal besparen. Het is een auto die u veel problemen zal oplossen.



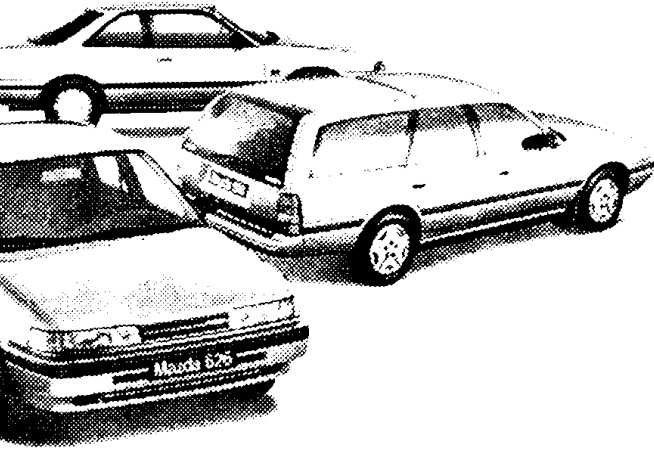
Mazda 626

De Mazda 626 is de beste keuze voor u. Het is een auto die u veel plezier zal doen. Het is een auto die u veel geld zal besparen. Het is een auto die u veel tijd zal besparen. Het is een auto die u veel problemen zal oplossen.

DE MAZDA 626. EEN SUCCESVOLLE CREATIE VERDIENT EXTRA AANDACHT.

De veelzijdige Mazda 626 is niet alleen een succesvolle creatie, maar ook een auto die u veel plezier zal doen. Het is een auto die u veel geld zal besparen. Het is een auto die u veel tijd zal besparen. Het is een auto die u veel problemen zal oplossen.

De Mazda 626 is de beste keuze voor u. Het is een auto die u veel plezier zal doen. Het is een auto die u veel geld zal besparen. Het is een auto die u veel tijd zal besparen. Het is een auto die u veel problemen zal oplossen.



mazda

Limburgs Dagblad

bezorg(st)ers voor Heerlen

Wilt u het Limburgs Dagblad thuis bezorgd krijgen? Dan kunt u zich aanmelden als bezorger. Het is een leuke manier om uw buurt te helpen. Het is ook een manier om uw eigen inkomen te vergroten.

Limburgs Dagblad

COMBI ZIJLSTRA
 FOTO VIDEO AUDIO

COMBI 45
NIKON F-401 S

De Combi 45 is een geweldige camera. Het is een camera die u veel plezier zal doen. Het is een camera die u veel geld zal besparen. Het is een camera die u veel tijd zal besparen. Het is een camera die u veel problemen zal oplossen.

1298,-

ZIJLSTRA

Van der Zijlstraat 60 Heerlen
 Grotestraat 28 Valkenburg

GOEDKOOP GELD NODIG
 Binnen 1 werkdag geregeld.

De Goede Koop is een organisatie die u kan helpen bij het verkrijgen van leningen, kredieten en andere financiële middelen. Het is een organisatie die bekend is met alle banken en financiële instellingen. Het kan u helpen bij het kiezen van de beste optie voor uw bedrijf.

BEL VANDAAG NOG
045-211668, 221090

GEURTS B.V.
 NIEUWSTRAAT 22-24
 HOENSBROEK

MEPHISTO

HET SUPER GEMAKKELIJK LOOPWONDER DE SPORTIEVE WANDELSCHOEN VOOR DE HELE FAMILIE

De Mephisto schoenen zijn gemaakt van de beste materialen. Ze zijn comfortabel en duurzaam. Ze zijn geschikt voor iedereen. Ze zijn de perfecte keuze voor uw volgende wandeling.

RECKLESS DE ORIGINELE

Habets

Nuth, Stationsstraat 234 Tel. 045-241258
 Wykebrugstraat 38A
 6221 ED Maastricht Tel. 043-4442448

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer

De Krant is een organisatie die u kan helpen bij het vinden van huurders voor uw huis. Het is een organisatie die bekend is met alle huurovereenkomsten en wetten. Het kan u helpen bij het kiezen van de beste optie voor uw huis.

Uw dealer:		
AUTOMOBIELBEDRIJF H. DRIESSEN Heerlen, Nieuwstraat 10 Tel. 045-721781	AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V. Heerlen, Nieuwstraat 10 Tel. 045-721781	LOVEN HEERLEN B.V. Heerlen, Nieuwstraat 10 Tel. 045-721781
AUTOMOBIELBEDRIJF N.H. VAN LIJF Heerlen, Nieuwstraat 10 Tel. 045-721781	AUTOBEDRIJF LEYMBORGH Heerlen, Nieuwstraat 10 Tel. 045-721781	AUTOBEDRIJF A. CAUBO B.V. Heerlen, Nieuwstraat 10 Tel. 045-721781
	RADREMA AUTO'S Heerlen, Nieuwstraat 10 Tel. 045-721781	

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor méér resultaat!

045-719966

'Ik hoop dat hij op Alpe d'Huez een goede dag heeft'

Theunisse duimt voor Rooks

Hinault
ziet
het zo

Na de eerste bergetappe begin ik me serieus af te vragen of de groten wel echt zin hebben om de Tour te winnen. Ik bedoel Greg Le Mond, Pedro Delgado, Raul Alcalá en Gianni Bugno. Niemand van die mannen onderneemt iets. Ze attaqueren niet. Daarom kan het wel eens om een grote verrassing gaan uitdraaien. Ik had verondersteld, dat ze in de etappe naar de Mont Blanc hun greep naar de macht zouden inzetten om op de Alpe d'Huez reeds hun werk af te ronden.

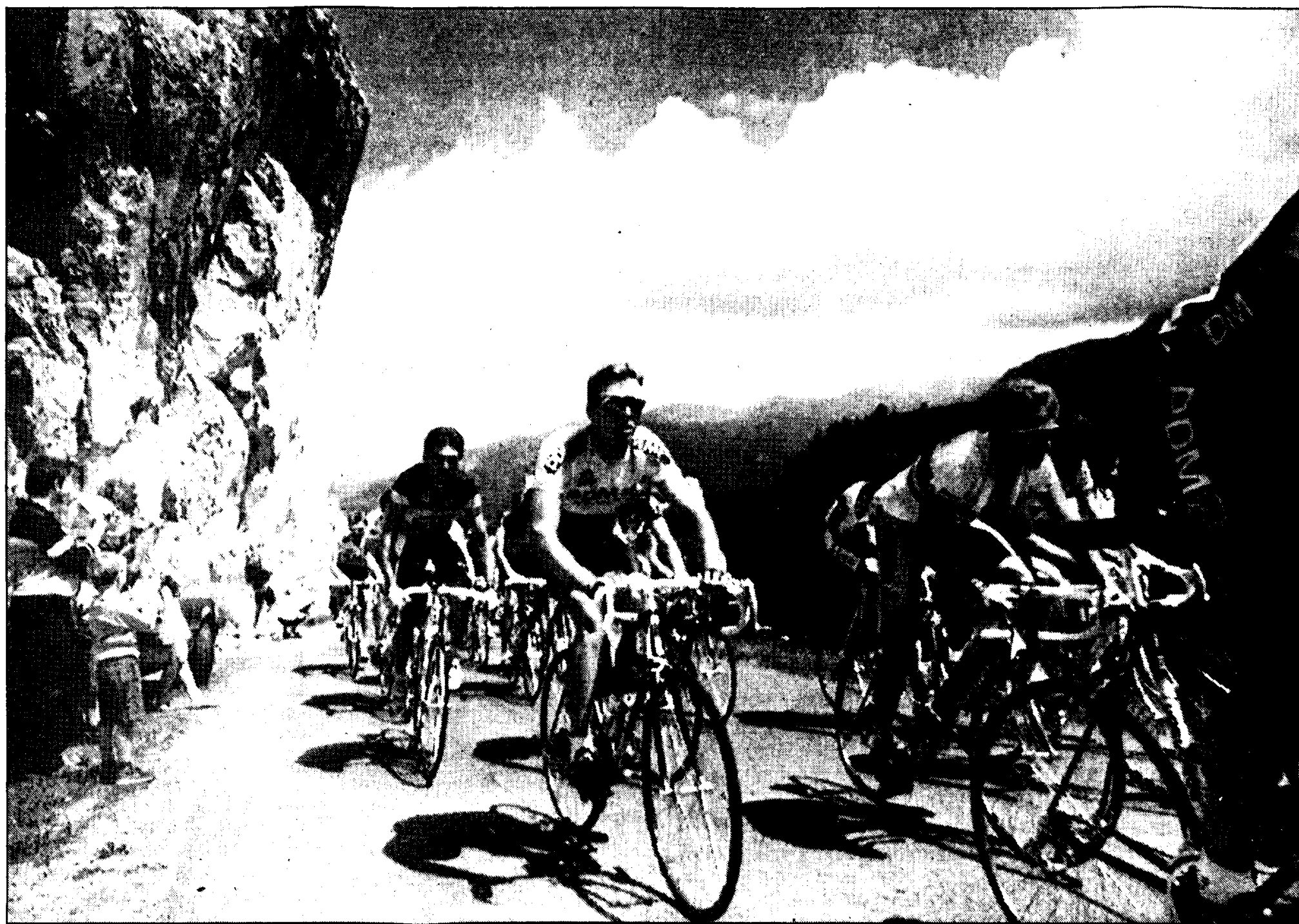
Van de andere kant moet ik toegeven dat een coureur als Pensec een goede koers heeft gereden en gedaan wat hij moest doen. Het heeft hem de gele trui opgeleverd. Bovendien heeft voor de eerste keer in deze Tour een Franse renner, Thierry Claveyrolat, aangevoerd dat mijn landgenoten nog altijd meedoen, want tot dusver hadden de Fransen niet veel laten zien. Claveyrolat heeft een mooie Alpetappe op zijn naam geschreven.

Met de prestatie van Claveyrolat heeft eindelijk ook de zon zich in de Tour laten zien. De verandering van kou naar hitte zal de komende dagen een aantal slachtoffers eisen. Nu al hebben enkele coureurs een behoorlijke tik gekregen.

Velen zullen zich afvragen of Ronan Pensec in staat zal zijn de Tour te winnen. Ik denk van wel. Zeker als de favorieten Pensec zoals tot nu toe zijn gangetje laten gaan. Dat mag niet gebeuren. Hij heeft tien minuten voorsprong op zijn belangrijkste belagers. Pas op, dat is heel veel om nog goed te maken. Een man als Pedro Delgado verrijkt ik dan ook een laffe houding. Hij heeft in de slotkilometers gerefereerd, veel te laat. Daarom zeg ik ook dat, indien Delgado zijn afwachtende houding niet wijzigt, Pensec de Tour gaat winnen.

Alleen Greg Le Mond zit in een zetel. Hij heeft alleen maar toe te kijken nu zijn ploegmakker Pensec in het geel rijdt. Het is heel gemakkelijk als je met twee renners van dezelfde ploeg vooraan rijdt. Als Pensec ontsnapt, heeft Le Mond helemaal niets te doen. Greg heeft slechts tussen de wielen mee te rijden. Hetzelfde geldt voor Pensec als Le Mond aan de haal gaat. Voor die twee zit het wel snor in deze situatie. Het duo van Z heeft de concurrentie het mes op de keel gezet.

In de rit naar Alpe d'Huez zal een man als Delgado aan de boom moeten schudden en Raul Alcalá zal moeten volgen. Het wordt een zware etappe. De cols zijn lang en verschrikkelijk moeilijk. Misschien wordt het wel de dag van Steven Rooks. In deze situatie kan hij ook aan de beurt komen.



● Het decor was sfeervol, de rit saai. Erik Breukink (midden) tijdens de beklimming van de Col de la Colombière. Hij is in gezelschap van onder meer Jean-Claude Criquelion (links) en Greg Le Mond (rechts).

SAINT-GERVAIS /BERGHEM - Vandaag heerst weer een gezellige Nederlandse sfeer rond Alpe d'Huez, de grillige col die steevast voor één dag door een massa enthousiaste landgenoten in bezit wordt genomen. Dankzij de etappezeges van Zoetemelk, Kuiper, Winnen, Rooks en Theunisse is de Alpe d'Huez als 'Nederlandse berg' de geschiedenis ingegaan. De grote afwezigheid vanmiddag Gert-Jan Theunisse. De man die vorig jaar na een magistraal solo 'Koning van de Alpe d'Huez' was, heeft zich sinds het ingaan van zijn schorsing in alle stilte teruggetrokken, thuis in Berghem.

Hij praat niet met de pers, maar maakte na lang aandringen en met veel overredingskracht van Lieske Libregts, de echtgenote van Gert-Jan, een uitzondering voor het Limburgs Dagblad. Aan zijn stem is duidelijk te horen, dat hij de zware klap van zijn schorsing nog steeds niet verwerkt heeft. Afgelopen vrijdag kreeg hij de zoveelste dreun in korte tijd te verwerken, toen bleek dat ook de contra-experte naar aanleiding van zijn overtreding tegen het dopingreglement op de eerste dag van de Wielerveek van Eibar positief bevonden werd op een te hoge testosteronspiegel. Voor de derde keer in twee jaar tijd, hetgeen betekent dat zijn schorsing doorloopt tot 13 juni 1991.

Pijnlijk hoewel hij beweert het heel moeilijk te hebben om nog over wielrennen te kunnen praten, komt het er nu uit. „De rit van de Alpe d'Huez... Ik behaalde er vorig jaar het mooiste succes in mijn carrière. Voor de Hollanders is het altijd een speciale etappe. Ik hoop dat Steven Rooks een goede dag heeft. Ik zal voor hem duimen, maar naar de televisie zal ik niet kijken. Heb ik nog niet gedaan. Ik volg de Tour alleen een beetje via de krant. Anders wordt het allemaal te pijnlijk voor me.”

Pas vlak voor de Tour van volgend jaar mag Gert-Jan Theunisse weer in wedstrijden uitkomen. Niettemin moet hij veel eerder opnieuw echt rennen te kunnen zijn. Daarom is een heel team druk in de weer om een diepgaand onderzoek naar zijn lichamelijke proces in te stellen. „Dat onderzoek is mijn enige houvast,” verzekert Gert-Jan Theunisse geïntoneerd. Als na uitgebreide medische testen niet aangetoond kan worden, dat de verhoging van mijn testosteronspiegel aan mijn lichaamsbouw ligt, zal ik moeten stoppen met wielrennen. Verder gaan heeft geen enkele zin meer, want dan word ik bij de eerste beste dopingcontrole weer positief verklaard.”

Hormoon Gert-Jan Theunisse benadrukt, dat hij nooit een verboden preparaat genomen heeft. „Ik blijf pleiten voor mijn onschuld. De oorzaak van die positieve plasjes kan alleen gezocht worden bij mijn eigen lichaam. Twee professoren, Van Rossum en De Boer, zijn druk in de weer om dat te gaan aantonen. Professor De Boer is een specialist op het gebied van de testosteron, een lichaamsseiwormhormoon. Er zal iets gevonden moeten worden.”

Volgens Gert-Jan Theunisse neemt zijn testosteronspiegel aanzienlijk toe op dagen dat hij een heel belangrijke wielervedstrijd moet rijden. „Dat komt door de stress. Voor een grote koers ben ik steeds heel zenuwachtig. Van de stress kan ik ook bijna niet slapen. Ik jaag mezelf steeds erg op. Blijkbaar wordt de productie van het epitestosteron daardoor in mijn lichaam stopgelegd, waardoor het testosteron veel te hoog wordt. De professoren Van Rossum en de Boer gaan dat via testen medisch proberen aan te tonen. Ik hoop dat het lukt. Maar er is een

pot, die ook van testosterongebruik beschuldigd werd, vrijgesproken, nadat uitgebreid onderzoek van de bondsarts Henry Perschak aangevoerd had dat haar lichaam te veel testosteron produceerde. De internationale atletiekunie heeft haar schorsing nu opgeheven. Ik trek me aan haar affaire op. Van Rossum en De Boer hebben reeds overleg gevoerd met de Zwitserse arts.”

Hoewel Gert-Jan Theunisse had aangekondigd met onmiddellijke ingang het hooggebergte op te zoeken om er gedurende lange tijd en in alle rust te gaan trainen, is hij nog steeds thuis in Berghem. Theunisse: „In het kader van het onderzoek moet ik me voorlopig thuis ter beschikking houden van de professoren Van Rossum en de Boer. Vanaf het moment dat het niet meer nodig is, ben ik vertrokken. Gelooft me, ik voel me doodongelukkig. Ik zit in een diep dal. Traingen doe ik nog maar een beetje. Meer kan ik niet opbrengen. Ik had me gedurende een jaar tot in de puntjes op de Tour voorbereid. Ik roep niet, dat ik de Tour zou winnen, maar voor een plaats bij de eerste drie zou ik wel hebben meegedaan.”

door bennie ceulen

groot probleem bij de proeven waaraan ik onderworpen dien te worden: het nabootsen van de stress-situatie buiten competitie is vrijwel onmogelijk.”

Hoop De op non-actief gestelde grootvader, diener onder de wielrenners koestert de stille hoop, dat hij op korte termijn gezuiverd wordt van alle blaam. „Er zijn meer vergelijkbare gevallen in de sportwereld. De jonge Franse wielrenner Sabatier bij voorbeeld. Vorige week werd de Zwitserse atlete Jeanne-Marie Pi-

dealea Zeker als hij de situatie van Steven Rooks bekijkt. „Hij heeft er aan de voet van het hooggebergte nog nooit zo goed voorgestaan. Vooral dankzij de overwinning van Panasonic in de ploegentijdrit. Je ziet het verschil. Vorig jaar stonden Steven en ik aan de voet van de Alpen rond de honderdste plaats genoteerd. Nu staat Rooks bij de eerste vijftien. Als ik erbij was geweest, had ik in de zelfde positie verkeerd. Een ideale uitgangspositie voor de bergen. In de cols had ik het dan moeten doen,” filosofeert de bergkoning en nummer vier van de Tour '89.

Jacht op Alcalá SAINT GERVAIS - Het zal niet eenvoudig zijn Raul Alcalá voor PDM te behouden. De jacht op de kleine Mexicaan, de bestgeplaatste van vier PDM-renners in de top-10, is geopeend. De Spaanse ploeg ONCE heeft Alcalá een aanbieding gedaan, die bijna eens zo hoog is als die van Gisbers. Als Alcalá de Tour wint, kan hij bij ONCE een eenjarig contract krijgen à raison van tweeenekwart miljoen gulden.

etappe-uitslag

Tiende etappe: Genève - Saint-Gervais Mont-Blanc: 1. Claveyrolat 118,5 km in 3.24.31, 2. Ampler 1.54, 3. Mottet 2.4, 4. Montoya 2.10, 5. Lejarreta, 6. Boyer, 7. Delgado, allen zit als Montoya, 8. Winterberg 2.11, 9. Conti 2.24, 10. Le Mond 2.29, 11. Rooks, 12. Indurain, 13. Alcalá, 14. Criquelion, 15. Kelly, 16. Pensec, 17. Ruiz-Cabestany, 18. Biondi, 19. Breukink, 20. Chiappucci, 21. Palacio, 22. Rodriguez (Col), 23. Philpot, 24. Bugno, 25. Delion, 26. Hampsten, allen zit als Le Mond, 27. Parra 2.39, 28. Pascal Simon 2.46, 29. Martinez Torres 3.07, 30. Fuerte 3.1, 31. Roche 3.10, 32. Chozas 3.28, 33. Cornillet 3.4, 34. Moncada 3.41, 35. Rondon, 36. Konisjev, 37. Nulens, allen zit als Moncada, 38. Mejia 3.45, 39. Lino 3.40, 40. Bruyneel 3.41, 41. Muller 3.53, 42. Oegroemov 4.07, 43. Richard, 44. Ruis, 45. Breu, 46. Lance, 47. Ruttimann, 48. Jérôme Simon, 49. Dhaenens, 50. Bauer, 51. Maassen, 52. Bagot, 53. Rodriguez Magro, 54. Millar, allen zit als Oegroemov, 55. Vargas 4.32, 56. Van Lancker 4.58, 57. Mora 5.08, 58. Van Aert 5.21, 59. Arnaud, 60. Gorsepe, 61. Pulido, 62. Kvalsvoll, 63. Jaramillo, 64. Ridaura, 65. Hodge, 66. Ivanov, allen zit als Van Aert, 67. Brun 5.43, 68. Hernandez 5.04, 69. Ducrot, 70. Le Clerc 6.28, 71. Winnen 6.32, 72. Roebet 6.46, 73. De Vries 7.33, 74. Lavaine 9.00, 75. Castillo, 76. Elli, 77. Roux, 78. Louvint, allen zit als Lavaine, 79. Colotti 11.00, 80. Marki, 81. Haghevoeren, 82. Rodriguez (Spa), 83. Urea, 84. Diaz Zabala, 85. Lauritzen, 86. Ekimov, 87. Gianelli, 88. Kummer, 89. Pillon, 90. Anderson, 91. Luquin, 92. Bernard, 93. Guipponi, 94. Mauri, 95. Kieffel, 96. Sergeant, 97. Martinez Oliver, 98. Gianetti, 99. Leblanc, 100. Alonso, allen zit als Colotti, 101. Bomans 10.41, 102. Steinmann 11.01, 103. Schur, 104. Haex 11.14, 105. Verschueren, 106. Museeuw, 107. Roes, 108. Van Eynde, 109. Calcaterra, 110. Solleveld, allen zit als Haex, 111. Yates 12.24, 112. Van Hooydonck 13.13, 113. Tolhoek 13.14, 114. Goessens 13.40, 115. Duclos-Lassalle 13.41, 116. Holm, 117. Siboni, 118. Derynck, 119. Lemarchand, 120. Laurent, 121. Liholt, 122. Piva, 123. Cenghialta, 124. Raab, 125. Volpi, 126. Gusmeroli, 127. Wetz, allen zit als Duclos-Lassalle, 128. Roli 14.01, 129. Diaz 14.02, 130. Manders 14.07, 131. Jacobs 21, 132. Alvis 14.19, 133. Schalkers 14.28, 134. Rominger 14.35, 135. Wegmuller, 136. Sarrapio, allen zit als Rominger, 137. Vermote 14.49, 138. Peeters, 139. Skibby, 140. De Clercq, 141. Perini, 142. Leclercq, 143. Barteau, 144. Cassani, 145. Marie, 146. Machler, 147. Santaromita, 148. Bontempi, 149. Sciandri, 150. Da Silva, 151. Boshop, 152. Kappes, 153. Moreno, 154. Soels, 155. Van Poppel, allen zit als Vermote, 156. Jakobs 15.14, 157. Moreau 15.54, 158. Oeslamine 16.20, 159. Vanderaerden 16.20, 160. Chaubet 16.24, 161. Ghiretto 16.31, 162. Baffi, 163. Van der Poel, 164. Fidanza, 165. Golovatsjenko, 166. Nijdam, 167. Massi, 168. Siekmont, 169. Derynck, 170. Piva, 171. Wetz, 172. Redant 18.08, 173. Achermann 19.18, 174. Heynderickx 20.15, 175. Ludwig 21, 176. Espejo 21.04, 177. Caritoux 23.56, 178. Jdanov 24.04, 179. Phinney 24, 180. Abdoesjaparov 24.20, 181. Saitov 24, 182. en laatste Early 24.53.

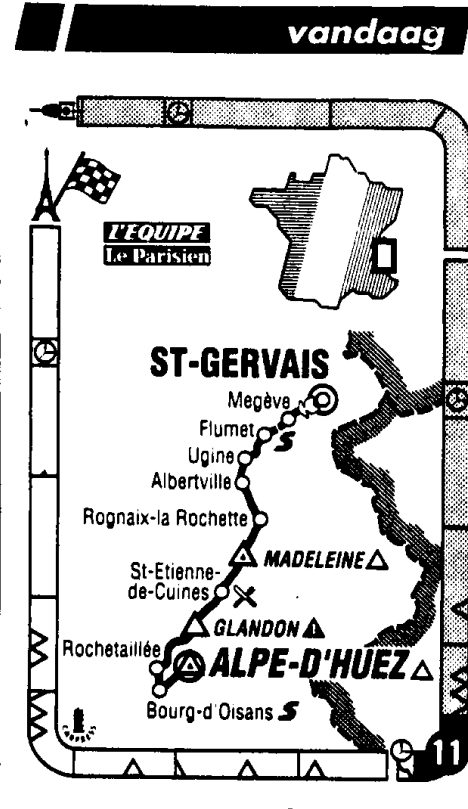
Uitgevallen: Rué, Schurer.

algemeen klassement

1. Pensec 42.46.04, 2. Chiappucci 0.50, 3. Bauer 1.21, 4. Maassen 2.27, 5. Alcalá 7.02, 6. Ampler 9.22, 7. Winterberg 9.51, 8. Le Mond 9.52, 9. Kelly 9.58, 10. Breukink 10.15, 11. Ruiz-Cabestany 10.18, 12. Indurain 10.44, 13. Rooks 11.07, 14. Delgado 11.13, 15. Bugno 11.27 (20 sec straf), 16. Criquelion 11.30, 17. Mottet 11.34, 18. Lejarreta 11.40, 19. Boyer 12.19, 20. Cornillet 12.58, 21. Philpot

TOURTELLER

13.03. 22. Roche 13.08. 23. Nulens 13.24. 24. Chozas 13.31. 25. Delion 13.39. 26. Hampsten 13.53. 27. Fuerte 13.57. 28. Lino 14.05. 29. Dhaenens 14.31. 30. Martinez Torres 14.38. 31. Pascal Simon 14.45. 32. Hodge 15.16. 33. Muller 15.16. 34. Claveyrolat 15.32. 35. Jérôme Simon 15.34. 36. Riis 15.37. 37. Palacio 15.53. 38. Parra 16.28. 39. Breu 16.32. 40. Ruttimann 16.40. 41. Lance 17.25. 42. Ducrot 18.03. 43. Ekimov 17.47. 44. Oegroemov 18.12. 45. Bruyneel 18.48. 46. Oegroemov 19.13. 47. Van Aert 19.18. 48. Lauritzen 19.32. 49. Sergeant 20.05. 50. Museeuw 20.17. 51. Hernandez 20.17. 52. Millar 20.32. 53. Marki 20.33. 54. Mauri 20.38. 55. Bagot 20.49. 56. Rodriguez (Col) 20.53. 57. Winnen 21.11. 58. Rodriguez Magro 21.12. 59. Louvint 21.40. 60. Guipponi 21.43. 61. Anderson 21.55. 62. Rondon 21.55. 63. Van Lancker 22.01. 64. Konisjev 22.07. 65. Holm 22.07. 66. Brun 22.10. 67. Diaz Zabala 22.16. 68. Colotti 22.36. 69. Kieffel 22.39. 70. Conti 22.44. 71. Lavaine 23.05. 72. Moncada 23.28. 73. Gianetti 23.40. 74. Mejia 23.41. 75. Gorsepe 23.52. 76. Roux 23.59. 77. Rominger 24.09. 78. Arnaud 24.20. 79. Roebet 24.23. 80. Steinmann 24.29. 81. Vargas 24.43. 82. Urea 24.46. 83. Duclos-Lassalle 24.53. 84. Solleveld 25.01. 85. Skibby 25.15. 86. Haghevoeren 25.52. 87. Leblanc 25.57. 88. Liholt 26.02. 89. Perini 26.04. 90. Haex 26.30. 91. Martinez Oliver 26.37. 92. Pulido 26.52. 93. Jaramillo 27.01. 94. Kummer 27.03. 95. Goessens 27.33. 96. Gianelli 27.36. 97. Ridaura 27.39. 100. Siboni 27.44.



Elfte etappe, Saint-Gervais - Alpe d'Huez, 182,5 km. Start 10.10, finish 16.45 uur. De koninginnermit met drie kanjers van cols, die zijn beslag krijgen op 1860 meter hoogte in het befaamde ski-oord Alpe d'Huez.

van start tot finish

In Genève starten 184 coureurs voor de tiende etappe over 118,5 km naar Saint-Gervais. 22 km: eerste tussensprint (geen tussensprint). 1. Saitov 16 pnt, 2. Ludwig 14, 3. Abdoesjaparov 12, 36 km: start eerste beklimming, Aantal Claveyrolat, Hernandez, Conti, Roebet en Kvalsvoll. 43 km: Claveyrolat gaat tijdens beklimming Col de la Colombière alleen door. 54 km: doorkomst Col de la Colombière. 1e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4. Chappucci, 5. Chaubet, 6. Martinez Torres, 7. groep Rooks, Alcalá, Le Mond, Parra, Breukink, Bruyneel, Delgado 134, gele trui-dragers Bauer op 2.10 de Canadees sluit in afdaling van 2 km weer bij groep favorieten aan. 72 km: voet Col des Aravis. 2e cat: 1. Claveyrolat, 2. Conti, 3. Roebet, 4

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

AANHANGERS

Nic. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw, onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade. Tel. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 04490-12718.

AIRCONDITIONING

Carrier

Techn. bureau Jans Smets b.v.
Kampstr. 4 Geleen. 04490-43865.
Frigo-metal b.v. 043-216616. Fort Willemweg 53-59 Maastricht.

APK

Autobedrijf Kwart V.O.F.

Kastanjeln. 148. Hoensbroek. 045-214171. Gratis bij APK-keuring: C.O. + koplampen afstellen en nakeur.

Opel Bergsteijn
APK-keuringstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.

Op APK-keuringstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelaufweg 6, Voerendaal. 045-752888.

AUTOACCESSOIRES

Levers carrosserieën

Originele onderdelen alle Europ. auto's. Imitatie alle pers. auto's. Nuth. Daelderweg 17. 045-244242.

AUTOHANDEN

DAEMEN'S
Autohandel, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784.

AUTOBEDRIJVEN

Auto Lemands. Tel. 045-269111

Een goed adres voor al uw servicebeurten en rep. Tevens occasions. Rembrandtstr. 64A Brunssum.

Ford

Auto Konings b.v.
Vranchenstraat 20 Sittard. Tel. 04490-16046.

LADA
Nieuw en tweedehands.

Autocentrum Voerendaal.
Vandenburgerweg 13 Heerlen/Voerendaal. Tel. 045-752999.

Mazda

Roosgens b.v. autobedrijf.
Kruiswilde 3 Nieuwstadt. 04498-18055.

Autobedrijf Leymbergh b.v.
Dornerweg 2-8, Limbricht. Tel. 04490-15838.

MITSUBISHI

Autobedrijf W. Kees
Dorpsstraat 64, Schinnen. Tel. 04493-1721. Voor al uw onderhoud/reparaties, schade- en spuitwerkzaamheden.

SEAT

ONZE TROTS UW RIJPLEZIER
Automobilbedrijf Ton Schuijren.
Rotscherweg 60 Landgraaf. 045-313588.

Bij Donny kijken is kopen!

Steeds voorradig ± 20-25 st. bestellers en bussen, open laadbakken, ombouwers voor campers, bussen en minibussen, kleine en grote bestellers, diesel en benzine. In alle typen en prijsklassen. Donny Klassen b.v. Meerssemerweg 219 Maastricht. 043-635222 of 043-634915.

AUTO-LEASING

Autocentr. Collaris-Europcar

Leasing voor korte en lange termijn. 24-uur-service. Schelsberg 45, Heerlen. 045-720202.

ALL

Auto Lease Limburg

Uw Limburgse Partner voor leasing tegen concurrerende prijzen. Bel voor directe prijsopgave 045-463333.

AUTORIJSCHOOL

Chris Adams

ANWB erkende auto- en motorrij-schoon. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Autorijschool Sjei Dörenberg

Bovag. erk. motor en autorijschool. Ook tevens voor uw automaat en vrachtw. opt. Al meer dan 25 jr. uw vertrouwd adres. Sparstr. 7 Hrl. 213735.

Sjaak Huisman 045-423728

Na 18.00 uur Peter Schunckstraat 520, Heerlen, kaderschool, rijksgediplomeerd.

Verkeersschool Leo Cremers

F.A.M.-erk. motor, auto, vrachtauto, bus, aanhangw. opt. Alle chauff. dipl. Reeweg 139 Landgr. 319474-312558.

Auto/motorrijsschool Sturmans

Rdr. Hoenstraat 181, 6433 EE Hoensbroek. Tel. 045-220166.

AUTOSCHADEBEDRIJVEN

Autoschadebedrijf Jo Koenen

Verlengde Klinkertstraat 22, Hoensbroek. Tel. 045-215450 Focwa-lid.

AUTOVERHUUR

Autop Autoverhuur Sittard BV

Verh. van pers. auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 04490-22424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

Autocentr. Collaris-Europcar

Pers. auto's: campers, pers. busjes, bestelauto's en zelfverhuizers. Schelsberg 45. Heerlen. 045-725666.

Garage Vencken B.V.

Verhuur van persw., bestelauto's en busjes, jong wagenpark, 25 stuks. Heesbergstr. 60 Heerlen. 045-412641.

BABY-ARTIKELLEN

Babyhuis Petra

Kwaliteit en service en betaalbare prijzen. Adres: Kerkstraat 67 promenade Brunssum. Tel. 045-252269.

BETON-DIAMANTBORINGEN

Diabo B.V.

Diabo b.v. boort en zaagt in alle beton. Adres: Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-414151.

BOUWMACHINES

Bouwmachines Damoiseaux

Verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-411930.

Hollanders-Nieuwsma verhuur

Nijverheidsstr. 20 Hoensbroek. 045-218888. Verhuur van materialen en machines voor het maken van een oprit en het bouwen van een huis.

BOUWMAT. TEGELHANDEL

Rutgers & Smits

Beitel 76 Heerlen. Tel. 045-426633. Bezoek vrijblijvend onze showroom.

DAKDEDEKKINGEN

Dakdekkersbedrijf Adams

Voor al uw dakwerkzaamheden of reparatie van schoorstenen. Vraag vrijblij. offerte. 045-726716 Amerstr. 4.

H. ARNDTS DAK-service

* Inspektierapporten/adviezen * onderhoudskontracten * vernieuwen/repareren v. daken, dakgoten, schoorstenen * isolatie. Desgewenst met bouwtechnische berekeningen. Houwerstr. 8, Hoensbroek. 045-219615.

Dakdekkersbedr. J. Veldhuizen

Voor al uw dakwerkzaamheden. PVC dakgootbekl. en schoorsteenvegen. Smedestr. 6 Kerkrade. 045-454729.

Kwaliteitsdak. Tel. 424050

Voor al uw pannendaken, platte- en leliendaken, lood- en zinkw., isolatie en dakbeschot. Vraag vrijblij. prijsopp.

Zuiddak b.v. Landgraaf

Bit. en kunststof dakwerk. shingles en dakrassen. Verk. dakrollen, isol. en daktegels. Indus.terr. Strijthagen, Amperestr. 5. Tel. 045-314218.

DOE HET ZELVER

Boumans Brunssum

Alles voor de doe-het-zelver. Zagen en schaven op maat. Losse verk. ijerw. enz. Uitgebr. adv. en gratis bezorgen. Ing. Kruisbergstr. 96. 045-252688.

DRUKKERIEN

Drukkerij Greven B.V.

Voor al uw handels-, reclame- en fam.-drukwerk. Drukk. Greven bv. 045-327158. Vogelzankweg 244 Landgraaf.

Drukkerij „Lanteern“

Uw adres voor alle fam.-, handels- en verenigingsdrukwerk. Hei-grindweg 43 (t.o. Groene Ster-terrein), 6414 BC Heerlen. Tel. 045-213105.

Drukkerij Vliegen

Plein 14, 6466 GG Kerkrade-West. Tel. 045-411432. Voor drukwerk wat de aandacht trekt en indruk maakt.

Drukkerij Schreurs

Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kant.boek. Graverstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

DRUKWERKVERSPREIDING

SPIRAL

Huis-aan-huis verspreiding
Voor reclamadrukwerk en weekbladen. Fabriekstraat 7 Horst. Tel. 04709-4222. Fax: 04709-4333.

GAZONMAAIERS

Gielen Groentechniek
Husvarna kwaliteit uit Zweden. Vakmanschap in Schinnen. Kettingzagen, gazonmaaiers, heupmaaiers, etc. Gielen, Wolfhagen 3 Schinnen-Centr. Tel. 04493-1995.

Bosman Sittard. 04490-15852*

Handelsstraat 32, Handelscentrum Bergerweg. Leveringen van zand, grind, teelaarde, cement, betontegels, siertegels, maaskeien, klinkers, bielzen enz. Ook op zaterdag geopend.

GROND/STRAATWERKEN

H. Hoeppermans C.V.

Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

DAEMEN'S
HOUTWARENFABRIEK

MINNERSBOERENWEG 7
6367 JW VANDERBEEK
045-761283

Natuurge droogd eiken, beuken, essen, olsen, enz. Goedk. stookh. Houtdraaiw. en roeien v. bomen. Tuinhout. Te k. gevr. populieren.

INSTALLATIEBEDRIJVEN

M. Ramakers. Tel. 04406-12352

Sanitair, c.v., gas, water, ontalken van leidingen en geisers. Koningswinkeistr. 13 Valkenburg.

KEUKENS

BIG ALDORADO BOSS

Keukens + sanitair - bouwmarkt. Industriest. 10. Tel. 045-211685, 6433 JX Hoensbroek.

KEUKENS

Van Balkom/Keller-keukens

Al meer dan 50 jr. herkenbare kwaliteit. Vrg.vrijblij. een offerte aan uw Keller-specialist, Holzstr. 36 Kerkrade. Tel. 045-461127.

KEUKENSTUDIO A. EGGEN

Akerstraat Noord 160, 6431 HR Hoensbroek. Tel. 045-213027. Levering Bosch inbouwapparatuur.

Bosch keukenstudio A. Eggen

Restaurateur/traiteur Latten b.v. Thuis en uit serveren al 25 jaar. Munstergeleen. 04490-15841.

KEUKENGALERIE LIMBURG

Gedipl. keukenadviseurs, lid ANVK. Heerlen, Nobelstraat 23. 045-716666. Reuver, Parallelweg 12. 04704-6077.

R en J Keukens 045-242602

Kwaliteitskeukens voor normale prijzen. Tevens alle inbouwapparatuur. Stationsstraat 294 Nuth.

Tomzon Keukens Sanitair

Ook uw adres voor Svedex kasten. Houdsweg 69 Geleen. 04490-42516. Nieuwstr. 25 H'broek. 045-211889.

Vossen Keukens. Lid ANVK

3 jaar voll. garantie en service. Glasplais, Kerkplein 45, Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555.

KOZIJNEN

De Gaas BV tel. 045-442726

Bezoek vrijblij. onze showroom met uitsl. in eigen fabriek op maat gefabr. kozijnen. Bochtolterw. 14, Simpelveld.

Ramalux b.v. Tel. 04490-24989

Eenvoudig de beste en goedkoopste kunststof renovaties of nieuwbouw. Brugstr. 15 Sittard.

LOODGIETERS

H. Hoeppermans C.V.

Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

MAKELAARDIJ

lenders
onroerend goed

L.W. Lenders Makelaar o.g. Bedrijfs-makelaardij, tax. Adres: O.L. Vrouwepl. 25 Voerendaal. Tel. 045-750612.

Roebroek Makelaardij

Bemiddeling aan-verkoop, huur en verhuur - taxatie - hypotheek. Parallelweg-2. 15, Hulsberg. 04405-1707.

Makelaarskantoor van Wersch

Bemiddeling bij aan- en verkoop taxaties, bemiddeling bij hypotheek. Stationsstr. 54, Kerkrade. 045-452234.

MAKELAARDIJ

Mithra-Heroal b.v.

Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

NAAMMACHINES

Veldman naal- en breimachineh.

Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100. Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 04490-46480. Anker, Bernina, Husqvarna, Lewenstein. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstr. 62, 04750-31012.

PARTYSERVICE

Catering Service

Restaurateur/traiteur Latten b.v. Thuis en uit serveren al 25 jaar. Munstergeleen. 04490-15841.

Klein en Zn. Verhuur Sittard

Tafels, stoelen, snelkoelers, pors., glaswerk enz. Heineken thuisstap. H. Luytenstr. 38. Tel. 04490-18655.

PLAFONDS

Plavita spanplafonds 045-225707

Nooit meer schilderen! Plafond vakbedrijf Hoensbroek. Kouvenderstraat 59 Hoensbroek.

PLAFONDSYSTEMEN

Formido

Het adres voor wand- en plafondsyste-men. Hoofdstraat 66 Hoensbroek. Tel. 045-214507.

REFORMARTIKELLEN

„Marjoleins“ natuurcentrum

Geleenstraat 59 Heerlen. 045-713024.

RIOLERINGEN

N.K. Verweijst 045-213760

Hoofdstr. 382/384 Hoensbroek. Wij ontsl. uw riool en afvoer met de modernste app. Tev. dakgootbekl. met onderhoudsvr. alu. plaat in div. kleur.

RIJWIELEN

Rijwielzaak Beckers

Barrier 81, 6343 RA Klimmen, tel. 04405-3422. Evt. accessoires + reparatie.

ROLLUKEN

LAUMEN
SIMPELVELD

Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

Mithra-Heroal b.v.

Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

ROLLUKEN ZONWERING

LAUMEN
SIMPELVELD

Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

ROLLUKEN

LAUMEN
SIMPELVELD

Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

ROLLUKEN

LAUMEN
SIMPELVELD

Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

ROLLUKEN

LAUMEN
SIMPELVELD

Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

ROLLUKEN

LAUMEN
SIMPELVELD

Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

ROLLUKEN

LAUMEN
SIMPELVELD

Beitel 1



Supporters

De Engelse voetbalsupporters zijn kennelijk geslaagd voor hun examen. Tijdens de WK in Italië hield de organisatie het hart vast en kosten noch moeite werden gespaard om de orde tijdens het grootste voetbaltoernooi ter wereld te bewaren. Het bestuur van de Europese voetbalunie, de UEFA, heeft

gisteren geoordeeld dat de Engelse aanhang zich goed gedragen heeft en dat dientengevolge de Engelse clubs weer toegelaten worden tot de Europacup-toernooien.

Vijf jaar geleden voltrok zich in het Brusselse Heizelstadion een ramp zoals die in de voetbalwereld nog niet eerder was voorgekomen. Bij ongeregelde toestroom van supporters van Liverpool en Juventus vielen 39 doden. Dat was na voorgaande rellen met Britse supporters de druppel die de emmer deed overlopen, hoe macaber dat ook moge klinken.

De UEFA oordeelde dat de Engelse clubs zich van af dat moment niet langer mochten meten met die van het vasteland van Europa. Liverpool werd extra gestraft en moet zelf ook nu nog drie jaar wachten.

Dat de ban, met uitzondering van Liverpool, nu opgeheven wordt, mag verheugend genoemd worden. In sportief opzicht althans. Het is natuurlijk geen enkel punt van discussie dat het deelnemen van Engelse clubs aan de Europacup voor bekerwinnaars en aan de Europacup 3 een verrijking is voor het voetbal in het algemeen. Bij de overwegingen om de straf op te heffen moeten echter wat kanttekeningen geplaatst worden.

De toetssteen voor deze beslissing is het gedrag van Engelse supporters tijdens het WK in Italië geweest. Op Sardinië was een compleet leger nodig om de Engelsen in toom te houden. Het blijft een open vraag of het de verdienste is van de Italiaanse overheid of van de supporters zelf dat het niet al te dramatisch uit de hand gelopen is. In ieder geval waren er maatregelen nodig die voor de hele maatschappij voelbaar waren. Turijn werd bij voorbeeld voor de halve finale tussen Engeland en West-Duitsland compleet alcoholvrij gemaakt. Niettemin werden er verscheidene veldslagen uitgevochten tussen de rivaliserende 'supportersgroepen'.

Het is onzin alleen de Engelse hooglanders verantwoordelijk te stellen voor de narigheid rond het internationale voetbal van de laatste jaren. Om evenwel te beweren dat de Engelse clubs weer mee mogen doen aan de Europese toernooien omdat de supporters zich zo goed gedragen lijkt wat overdreven. De rellen en plunderingen die in Engeland zelf uitbraken op het moment dat het land tijdens de WK werd uitgeschakeld vormen daarvan het bewijs. Het is zeer waarschijnlijk dat, na het onverwachte succes van bondscoach Robson en zijn ploeg, bij de UEFA de sportieve belangen geprevaleerd hebben boven de veiligheidsaspecten. Na Italië houdt nu de hele voetbalwereld het hart vast.

B.G.

Twée toernooizeges in Frankrijk

Mara Eijkenboom slaat haar slag

Van onze tennismedewerker

VALENCE - Mara Eijkenboom onderscheidde zich in Frankrijk met twee toernooi-overwinningen. In een wedstrijd in de buurt van Valence won zij in de halve finale van de Canadese Plats (6-4; 6-3), waarna zij in de eindstrijd ook te sterk was voor de Franse Nathalie Phan Thanh (2-6; 7-6; 6-4). In het tweede toernooi gezevierde zij in de halve finale over de Franse Tapmek (6-2; 6-1) om vervolgens ook winnend uit de finale tevoorschijn te komen (6-3; 6-4 tegen Erreman).

Na de degradatie van de A-lijst is Bart Theelen zijn eerste tennistoernooi op Limburgse bodem, de Internationale Ray Prickers-wedstrijd in Weert, goed begonnen. Hij boekte twee overwinningen. Eerst klopte hij Roy van Vlijmen met 6-1; 6-2. Tegen Edwin Aerts was hij na 6-4; 6-2 de winnaar. Pascal Hos plaatste zich voor het Shot A-toernooi in Zeist. Na in twee sets (6-0; 7-5) Dennis Kal-

tofen verslagen te hebben, had hij de maximale drie sets (6-7; 6-4; 7-5) nodig om Paul Scholte buiten het hoofdschema te houden.

In het eerste toernooi van jeugd-wereldcircuit in Nijverdal bereikten Rogier Wassen en Sjeng Schalken de derde ronde. Zij hadden beiden Egyptische tegenstanders. Wassen won met 6-1; 6-0 van Youssef Nada.

Met 6-1; 6-1 was Schalken de meerdere van George Zaki.

sport in cijfers

TENNIS

Newport, mannen, eerste ronde: Lundgren-Van Rensburg 6-1 6-4, Martin-Taranto 1-6 6-3 6-3, Derlin-Garrow 6-2 6-1, Jelen-Kaplan 6-1 6-3, Matuszewski-Hombrecht 1-6 7-6 6-0, Muller-Brown 3-6 6-3 7-6, Rive-Mronz 6-4 6-2, Weert, Ray Prickers toernooi: herenkenel B-1, eerste ronde: Clamer-Van Ierland 7-5 6-3, Kintene-Westerkamp 6-3 3-6 6-3, Swagers-Derksen 6-1 6-4, Van Oppen-Trommelen 6-3 6-1, Barwulf-Zegers 6-2 6-0, Hungerberg-Doomen 6-4 6-1, Aerts-Wouters 6-1 6-2, Timmers-Derix 6-1 6-1, De Jong-Kennis 6-2 6-0, Zeelen-Salvi 6-1 6-1, tweede ronde: De Kok-Clamer 6-0 6-2, Fouchier-J. Bok 7-6 7-5, Snelders-Haarhuis 6-3 6-1, Van Duschoten-Swagers 6-3 6-2, Theelen-Aerts 6-4 6-2, De With-Verspa 1-6 6-3 7-5, herenkenel B-2: Van Gool-Sebreghs 6-0 6-1, Clamer-Franssen 6-3 6-3, Horsmans-Jacobs 5-7 6-1 6-1, Van Heijndom-Gludemans 4-6 6-0 6-4, 1. Snelders-Van Vlijmen 6-1 3-6 7-5, Niens-Hendrix 6-2 6-1, Michajlev-Bos 6-3 6-3, Kennis-Wouters 7-6 6-7 6-3, tweede ronde: Hofman-Van Oosterhout 1-6 7-5 6-3, Haarhuis-Braat 4-6 6-1 6-2, 1. Snelders-Boesten 6-0 6-2, Wiertz-Van Helvert 6-2 6-0, Aerts-Derksen 7-5 3-6 6-2, dameskenel B-1: Lochtmann-Rettberg 6-0 6-0, dameskenel B-2: Van Gerfen-Franken 6-1, opgave: Rietra-Van Rattingen 7-5 6-3, herenkenel C-1: Poulsen-Mol 7-6 6-1, Franssen-Cox 6-3 1-0, opgave: Mastla-Schols 6-2 7-6, Gronenschild-Hendrix 6-3 6-2.

SCHAKEN

Manila, interzone-toernooi: Gelfand-Goerevitsj 1-2, Ivantjoev-Dolmatov 1-2, Damjanovic-Kortsnoy 1-2, Drejev-Sax 1-2, Hubner-B. Firman 1-0, Viswanathan-Lautier 1-0, Short-Seirawan 1-0, Stand: Gelfand, Ivantjoev en Goerevitsj 7 punten, Dolmatov, Kortsnoy, Drejev, Damjanovic, Sax, Hubner en Short 6½.

WIELRENNEN

Mainz, zevende etappe Ronde Rijnland-Palts, amateurs: 1. Brochard 184 km in 42.21, 2. Kuhn, 3. Jeker, 4. Luryik, allen zt. 5. Tsjomanov 0.06, 6. Aldag zt. 7. Dekker zt. Algemeen klassement: 1. Hundertmark 26.12.18, 2. Heppner 3.30, 3. Stenersen 3.33, 4. Aldag 5.19, 5. Dietz 5.22, 6. Dekker 5.26, Houtem (Belgie), profkruis: 1. Verhoeven 147 km in 3.39.00, 2. Giesberts 0.05, 3. Van Itterbeek 0.08, 11. Rakers zt.

ATLETIEK

Nice, Grand Prix wedstrijden: vrouwen, 200 m: 1. Ottey 21.80, 2. Young 22.40, 3. Jackson 22.42, 400 m: 1. Quirot 50.40, 2. Davis 51.28, 800 m: 1. Protti 51.59, 1500 m: 1. Melinte 4.04.18, 2. Artymova 4.04.71, 3. Keszeg 4.07.93, 3000 m: 1. Plumer 8.47.96, 2. Jennings 8.48.75, 3. Duros 8.49.21, mannen, 400 m: 1. Hernandez 44.70, 2. Simon 45.48, 3. Cameron 45.57, 110 m horden: 1. Jackson 13.39, 2. Jarrett 13.54, 3. Tourret 13.59.

Manchester United en Aston Villa loten mee • Liverpool blijft in de ban Engeland terug in Europacup

Swingende start



GENÈVE - Het bestuur van de Europese voetbalunie (Uefa) heeft in een speciale zitting besloten Engelse clubs, met uitzondering van Liverpool, weer toe te laten tot de Europacup-toernooien. Vijf jaar geleden, na de ongeregelde toestroom bij de finale van het toernooi van de landskampioenen tussen Juventus en Liverpool in het Brusselse Heizelstadion, waarbij negenendertig mensen de dood vonden, besloot de Uefa de Engelse teams voor onbepaalde tijd te weren.

De Engelse supporters werden door de unie en ook door de Belgische justitie verantwoordelijk geacht voor de vechtpartijen op de tribunes waardoor een muur instortte en waarbij vele Italiaanse aanhangers bedolven werden.

Aanstichter

Het besluit om de Engelse clubs weer toe te laten tot 'Europa' is op de Britse eilanden met applaus begroet. „Het is prachtig, niet alleen voor mijn club, maar voor het hele Britse voetbal“, reageerde Manchester United-aanvoerder Bryan Robson. Zure gezichten waren er in Liverpool, omdat de gelijknamige club voorlopig nog in de strafbank moet blijven. Liverpool, zo besloot de Uefa in Genève, moet als aanstichter van het Heizel-drama nog drie jaar wachten op Europees beervoetbal.

Dat betekent dat Engeland volgend jaar alleen vertegenwoordigd zal zijn in de Europacup II (door Manchester United) en in de Uefacup (door Aston Villa). De winnaar van de competitie, die normaliter deelneemt aan het Europacup I-toernooi, was dit jaar Liverpool. Eric Heffer, een parlementslid van de Britse Labour Partij, omschreef de Uefa-beslissing als 'een schande en een boegst oerlijk. Iedereen weet dat de Belgische autoriteiten evenzeer verantwoordelijk waren voor het Heizel-drama als ieder ander.'

Rapport

Ook van minister van sport, Colin Moynihan, had Liverpool terug mogen keren op de Europese velden. Toch toonde Moynihan zich 'verrukt' over het besluit van de Uefa. In de overweging van de voetbalautoriteiten in Genève heeft een rapport van Moynihan, dat de persoonlijke zegen had gekregen van premier Thatcher, waarschijnlijk een beslissende rol gespeeld. In zijn schrijven aan de Uefa bepleitte de minister de terugkeer van de Engelse teams naar Europa.

De Uefa had vantevoren gezegd, dat een beslissing ten gunste van de Engelse clubs van twee factoren afhankelijk zou zijn: het gedrag van de Britse supporters bij de WK in Italië en de aanbeveling van de Britse regering. In Italië werden 66 Engelse supporters veroordeeld wegens voetbalvandalisme en 300 anderen voor hetzelfde vergriep het land uitgezet. Volgens Moynihan was dat een alleszins redelijke score. Wel bleef de minister, dat de Britse clubs een proefrit van een jaar zouden krijgen en dat hun supporters voorlopig bij uitwedstrijden thuis zouden blijven. De Uefa nam die aanbeveling echter niet over, en liet niet aan de Engelse autoriteiten over om gepaste maatregelen te treffen.

Intusschen hebben Manchester United en Aston Villa reeds toegezegd uitwedstrijden grote televisieschermen in hun stadions aan te zullen brengen waarop de supporters de verrichtingen van hun clubs kunnen volgen. Ook zullen zij, zo vertelde Aston Villa-voorzitter Doug Ellis, voor de uitwedstrijden geen kaartjes verkopen. De loting voor de eerste ronde van de drie Europacuptoernooien wordt vandaag in Genève gehouden. Een deel van de gevolgen van de jarenlange aanwezigheid in de Europese toernooien is wel dat de twee Engelse teams bij de loting niet zullen worden geplaatst.

Rob Druppers te moe voor NK

UTRECHT - De Nederlandse kampioenschappen atletiek, komen deze week in Rotterdam, moeten niet alleen stellen zonder de geselecteerde verspringer Emiel Melander. Ook Rob Druppers heeft zich afgemeld. De nationale recordhouder op de 800 meter mijdt de titelstrijd omdat hij zich al weken moe voelt. De Utrechter is onderzocht door bondsarts Peter Vergouwen en heeft voor de ziekte van Pfeiffer. Hij wacht nog op de uitslag van een bloedonderzoek. Valt dat negatief uit, dan kan Druppers de EK eind augustus in Split ook wel vergeten.

NICE - Merlene Ottey verkeert in de vorm van haar leven. Tijdens een 100 meter wedstrijd in Nice won de Jamaicaanse de 200 meter in 21,80 seconden. Zes dagen geleden bij de Olympische Dag in Oost-Berlijn had de Jamaicaanse atlete 21,94 seconden geloopt. Merlene Ottey is ook de snelste 100 meter loopster van dit seizoen met 10,78 seconden.

Roda JC in zware groep

GENÈVE - De tegenstander van Roda JC komt vandaag tijdens de loting voor de eerste ronde van de Uefacup in Genève tevoorschijn uit een groep met AS Monaco, Craiova (Roemenië), AS Roma, PAOK (Griekenland), Partizan Tirana (Albanië) en Sevilla (Spanje). In dezelfde groep is ook Benfica ondergebracht, maar de Portugese club kan als gevolg van het plaatsings-systeem niet tegen de Kerkraadse ploeg uitkomen. Dat is dan ook de enige meevaller. Reactie van trainer Jan Reker: „Roda JC is in een zeer moeilijke groep terechtgekomen. Het zijn allemaal lastige ploegen, met uitzondering misschien van Partizan.“

Twente is ingedeeld bij Bayer Leverkusen, Admira Wacker (Oostenrijk), Turun Palloseura (Finland), Odessa (Sovjetunie), Rosenborg BK (Noorwegen), Katowice (Polen) en Vejle BK (Denemarken).

Vitesse krijgt een tegenstander uit het rijkje Eintracht Frankfurt, Heart of Midlothian (Schotland), Brøndby (Denemarken), Dnepr Dnepropetrovsk (Sovjetunie), MTK Boedapest, Derry City (Ierland) en FC Luzern.

Vrijgesteld

AC Milan doet niet mee aan de eerste ronde van de strijd om de Europacup voor landskampioenen. De Italiaanse bekerhouder is vrijgesteld. PSV komt in het toernooi van de bekerwinnaars in de koeler van de geplaatste clubs op grond van de vorig jaar geleverde prestatie in het toernooi der landskampioenen.

• Jazz-docente Anja Vleugels zet met een swingend 'op-warmertje' het jaarlijkse Kerkraadse jeugdvoetbalkamp in beweging. Meer dan driehonderd voetballertjes zijn deze week in de weer op het sportcomplex De Groene Long. Onder leiding van Wiel Coerver worden de jeugd de grondbeginselen van het voetbal bijgebracht. Er komen vier onderdelen aan bod: basistechniek, technische tactiek, partijtjes en het spelregelspel. Morgen zal de selectie van Fortuna Sittard acte de présence geven en de trainingen begeleiden. Voor de voortzetting van het voetbalkamp volgende week is nog een zestigtal plaatsen beschikbaar.

Foto: MARCEL VAN HOORN

Middenstip gestolen

ROME - Een vermoedelijk Westduitse voetballer heeft zijn slag geslagen in het stadion van Rome. Enkele uren na afloop van de door de Westduitsers gewonnen WK-finale tegen Argentinië ontdekten de Italianen dat de middenstip was verdwenen. Slechts een gapend gat was op het veld achtergebleven. Het veld vertegenwoordigd een flink bedrag. De Italianen zijn van plan het gras te verkopen. De waarde wordt door hen geschat op zestig miljoen gulden.

• Het stadsbestuur van Napels wil Diego Maradona tot ereburger benoemen. Met dit verzoenende gebaar wil de Zuiditaliaanse stad zich bij de aanvoerder van het Argentijnse elftal verontschuldigen voor de houding van het Italiaanse publiek tijdens het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal. Maradona, die onder contract staat bij Napoli, werd tijdens de wereldtitelstrijd voortdurend uitgefloten. De Argentijn heeft zelfs al bedreigd Italië te verlaten.

Bowlster Van de Looverbosch Limburgs enige topper

Angelique werpt alle schroom van zich af

door hans straus

SITTARD - De bekende vooroordelen over bowling kegelt ze meteen omver. Angelique van de Looverbosch is Europees bekerhouder in een sport die groter is en meer leden telt dan menigeen zou vermoeden en weinig van doen heeft metrokerige cafés en verschaald bier. Liefst 25.000 actieve wedstrijdssportbeoefenaars en talloze recreatieve bowlers laten hun handen wapperen. Een vergelijking met kegelen vindt de Sittardse dan ook ronduit verwerpelijk.

Het verschil is hemelsbreed. De techniek is anders, bowlers doen het met één pin (kegel) meer, de banen zijn breder en de ballen groter. Ze hebben bovendien holes (gaten) voor twee vingers en een duim. „Bowling is in heel de wereld populair“, aldus de Sittardse, die als enige Limburgse deel uit maakte van een zestal

bowlsters, dat in Wenen met de Europacup aan de haal ging. De nationale bowlingploeg smeedt in Oostenrijk met scherp en behaalde de goud, voor de vierde keer in vijf jaar.

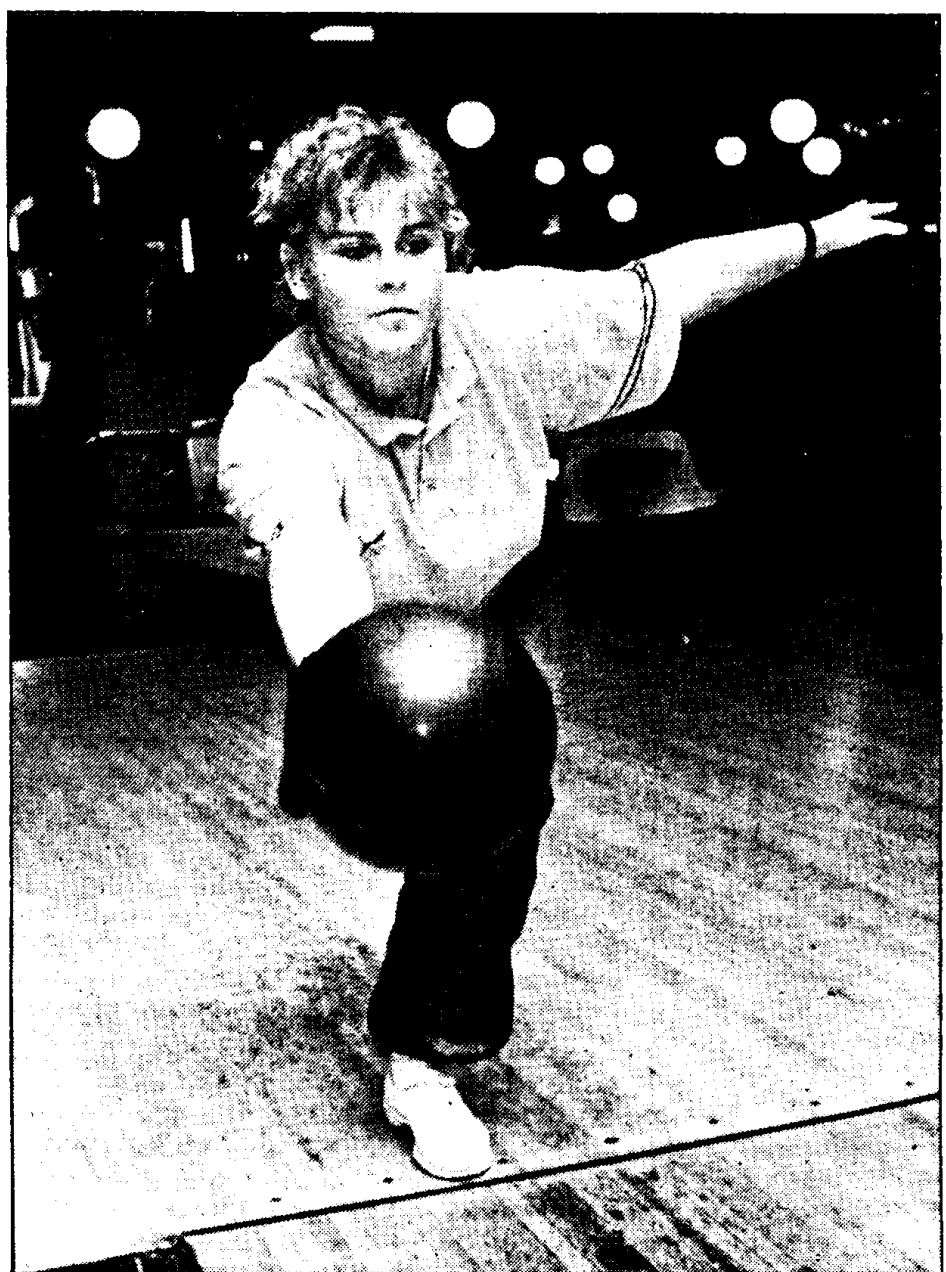
Over kegelen mag met een bowlster niet worden gesproken. „Ik kan niet kegelen, want dat is totaal andere koek“, aldus Angelique (21). „Zonder de kegelaars te kort te willen doen, bowlen is technisch zwaarder. Van een topspeelster wordt verwacht dat zij de bal met een curve kan werpen, om kan gaan met verschillende soorten ballen, zowel qua materiaal als gewicht. Dat vergt aanpassingsvermogen en concentratie. Als ik in training ben voor een groot toernooi zoals in Wenen, dan sta ik elke dag op de baan. Gelukkig is het tot nu toe goed te combineren met mijn werk als verkoopster.“

Sponsoring

Angelique van de Looverbosch is Limburgs enige topper. In die situatie lijkt voorlopig geen verandering te komen. „Er is totaal geen sprake van aanstormend talent. Het bowlen is vooral in het

westen van het land populair. Daar zijn ook bedrijven geïnteresseerd in sponsoring. Dat is het manco hier. Het is zelfs zo erg dat een club als het Sittardse Stardust Proshop door gebrek aan geld met opheffing wordt bedreigd, en dat terwijl we op hoog landelijk niveau spelen. Het gekke is dat de sport hier al lang wordt beoefend. De Maastrichtse Bond is een van de oudsten van het land. De Limburgse toppers gaan echter liever in de Randstad spelen. Daar kunnen ze wat verdienen, zoals bijvoorbeeld Heerlenaar Ton Plummén.“

Voor zichzelf ziet de blonde Sittardse een dergelijke carrière niet weggelegd. „Voor dames is de situatie anders, daar wordt minder geld in gestoken. Maar met het Nederlands team speel ik op het hoogste niveau in Europa. Zo zie je nog eens wat van de wereld.“ Angelique speelde al in San Marino, Wenen, Bangkok en Hongkong. In het komend competitie seizoen is er een trip naar het WK in Singapore te verdienen. „Als ik mijn goede spel tot volgend jaar augustus kan vasthouden, dwing ik selectie af. Dat moet lukken.“



• Techniek, concentratie en de bal een curve meegeven. Nationaal en Europees kampioene bowlen, Angelique van de Looverbosch, in actie.

Foto: PETER ROOZEN



Programma amateurvoetbal 90/91

Hoofdklasse C

● 2 september
B.V.V.-D.E.S.K.
T.O.P.-Meerssen
Panningen-Longa
Venray-E.H.C.
Geldrop-Volharding
T.S.C.-Halsteren
Baronie-Wilhelmina

● 9 september
Halsteren-Geldrop
Wilhelmina-T.S.C.
Volharding-Venray
E.H.C.-Panningen
Longa-T.O.P.
Meerssen-B.V.V.
D.E.S.K.-Baronie

● 16 september
B.V.V.-Longa
T.O.P.-E.H.C.
Panningen-Volharding
Venray-Halsteren
Geldrop-Wilhelmina
T.S.C.-Baronie
Meerssen-D.E.S.K.

● 23 september
Baronie-Geldrop
Wilhelmina-Venray
Halsteren-Panningen
Volharding-T.O.P.
E.H.C.-B.V.V.
Longa-Meerssen
D.E.S.K.-T.S.C.

● 30 september
B.V.V.-Volharding
T.O.P.-Halsteren
Panningen-Wilhelmina
Venray-Baronie
Geldrop-T.S.C.
Longa-D.E.S.K.
Meerssen-E.H.C.

● 7 oktober
T.S.C.-Venray
Baronie-Panningen
Wilhelmina-T.O.P.
Halsteren-B.V.V.
Volharding-Meerssen
E.H.C.-Longa
D.E.S.K.-Geldrop

● 21 oktober
B.V.V.-Wilhelmina
T.O.P.-Baronie
Panningen-T.S.C.
Venray-Geldrop
E.H.C.-D.E.S.K.
Longa-Volharding
Meerssen-Halsteren

● 28 oktober
Geldrop-Panningen
T.S.C.-T.O.P.
Baronie-B.V.V.
Wilhelmina-Meerssen
Halsteren-Longa
D.E.S.K.-Venray

● 4 november
B.V.V.-T.S.C.
T.O.P.-Geldrop
Panningen-Venray
Volharding-D.E.S.K.
E.H.C.-Halsteren
Longa-Wilhelmina
Meerssen-Baronie

● 11 november
Venray-T.O.P.
Geldrop-B.V.V.
T.S.C.-Meerssen
Baronie-Longa
Wilhelmina-E.H.C.
Halsteren-Volharding
D.E.S.K.-Panningen

● 25 november
B.V.V.-Venray
T.O.P.-Panningen
Halsteren-D.E.S.K.
Volharding-Wilhelmina
E.H.C.-Baronie
Longa-T.S.C.
Meerssen-Geldrop

Eerste klasse E

● 2 september
Blerick-U.D.I.
Germert-W.S.C.
Rood Wit-E.S.V.
De Valk-W.V.O.
O.D.C.-N.O.A.D.
Margriet-Hapert

● 9 september
Hapert-O.D.C.
N.O.A.D.-De Valk
W.V.O.-Rood Wit
E.S.V.-Germert
W.S.C.-Blerick
U.D.I.-Margriet

● 16 september
Blerick-E.S.V.
Germert-W.V.O.
Rood Wit-N.O.A.D.
De Valk-Hapert
O.D.C.-Margriet
W.S.C.-U.D.I.

● 23 september
Margriet-De Valk
Hapert-Rood Wit
N.O.A.D.-Germert
W.V.O.-Blerick
E.S.V.-W.S.C.
U.D.I.-De Valk

● 30 september
Blerick-N.O.A.D.
Germert-Hapert
Rood Wit-Margriet
De Valk-O.D.C.
E.S.V.-U.D.I.
W.S.C.-W.V.O.

● 7 oktober
O.D.C.-Rood Wit
Margriet-Germert
Hapert-Blerick
N.O.A.D.-W.S.C.
W.V.O.-E.S.V.
U.D.I.-De Valk

● 21 oktober
Blerick-Margriet
Germert-O.D.C.
Rood Wit-De Valk
W.V.O.-U.D.I.
E.S.V.-N.O.A.D.
W.S.C.-Hapert

● 28 oktober
De Valk-Germert
O.D.C.-Blerick
Margriet-W.S.C.
Hapert-E.S.V.
N.O.A.D.-W.V.O.
U.D.I.-Rood Wit

● 4 november
Blerick-De Valk
Germert-Rood Wit
N.O.A.D.-U.D.I.
W.V.O.-Hapert
E.S.V.-Margriet
W.S.C.-O.D.C.

● 11 november
Germert-U.D.I.
Rood Wit-Blerick
De Valk-W.S.C.
O.D.C.-E.S.V.

Margriet-W.V.O.
Hapert-N.O.A.D.

● 25 november
Blerick-Germert
N.O.A.D.-Margriet
W.V.O.-O.D.C.
E.S.V.-De Valk
W.S.C.-Rood Wit
U.D.I.-Hapert

1e klasse F

● 2 september
Chevreumont-FC Vinkenslag
S.C.G.-Sittard
S.V.N.-Heer
R.K.V.C.L.-R.K.O.N.S.
Caesar-Waubach
Limburgia-Wilhelmina '08

● 9 september
Wilhelmina '08-Caesar
Waubach-R.K.V.C.L.
R.K.O.N.S.-S.V.N.
Heer-S.C.G.
Sittard-Chevreumont
FC Vinkenslag-Limburgia

● 16 september
Chevreumont-Heer
S.C.G.-R.K.O.N.S.
S.V.N.-Waubach
R.K.V.C.L.-Wilhelmina '08
Caesar-Limburgia
Sittard-FC Vinkenslag

● 23 september
Limburgia-R.K.V.C.L.
Wilhelmina '08-S.V.N.
Waubach-S.C.G.
R.K.O.N.S.-Chevreumont
Heer-Sittard
FC Vinkenslag-Caesar

● 30 september
Chevreumont-Waubach
S.C.G.-Wilhelmina '08
S.V.N.-Limburgia
R.K.V.C.L.-Caesar
Heer-FC Vinkenslag
Sittard-R.K.O.N.S.

● 7 oktober
Caesar-S.V.N.
Limburgia-S.C.G.
Wilhelmina '08-Chevreumont
Waubach-Sittard
R.K.O.N.S.-Heer
FC Vinkenslag-R.K.V.C.L.

● 21 oktober
Chevreumont-Limburgia
S.C.G.-Caesar
S.V.N.-R.K.V.C.L.
R.K.O.N.S.-FC Vinkenslag
Heer-Waubach
Sittard-Wilhelmina '08

● 28 oktober
R.K.V.C.L.-S.C.G.
Caesar-Chevreumont
Limburgia-Sittard
Wilhelmina '08-Heer
Waubach-R.K.O.N.S.
FC Vinkenslag-S.V.N.

● 4 november
Chevreumont-R.K.V.C.L.
S.C.G.-S.V.N.
Waubach-FC Vinkenslag
R.K.O.N.S.-Wilhelmina '08
Heer-Limburgia
Sittard-Caesar

● 11 november
S.C.G.-FC Vinkenslag
S.V.N.-Chevreumont
R.K.V.C.L.-Sittard
Caesar-Heer
Limburgia-R.K.O.N.S.
Wilhelmina '08-Waubach

● 25 november
Chevreumont-S.C.G.
Waubach-Limburgia
R.K.O.N.S.-Caesar
Heer-R.K.V.C.L.
Sittard-S.V.N.
FC Vinkenslag-Wilhelmina '08

2e klasse A

● 2 september
Schuttersveld-Vaesrade
Eijsden-Haslou
Geleen-Leonidas W
M.K.C.-R.K.V.V.L.
Bunde-Heerlen Sport
Almania-Miranda

● 9 september
Miranda-Bunde
Heerlen Sport-M.K.C.
R.K.V.V.L.-Geleen
Leonidas W-Eijsden
Haslou-Schuttersveld
Vaesrade-Almania

● 16 september
Schuttersveld-Leonidas W
Eijsden-R.K.V.V.L.
Geleen-Heerlen Sport
M.K.C.-Miranda
Bunde-Almania
Haslou-Vaesrade

● 23 september
Almania-M.K.C.
Miranda-Geleen
Heerlen Sport-Eijsden
R.K.V.V.L.-Schuttersveld
Leonidas W-Haslou
Vaesrade-Bunde

● 30 september
Schuttersveld-Heerlen Sport
Eijsden-Miranda
Geleen-Almania
M.K.C.-Bunde
Leonidas W-Vaesrade
Haslou-R.K.V.V.L.

● 7 oktober
Bunde-Geleen
Almania-Eijsden
Miranda-Schuttersveld
Heerlen Sport-Haslou
R.K.V.V.L.-Leonidas W
Vaesrade-M.K.C.

● 21 oktober
Schuttersveld-Almania
Eijsden-Bunde
Geleen-M.K.C.
R.K.V.V.L.-Vaesrade
Leonidas W-Heerlen Sport
Haslou-Miranda

● 28 oktober
M.K.C.-Eijsden
Bunde-Schuttersveld
Almania-Haslou
Miranda-Leonidas W
Heerlen Sport-R.K.V.V.L.

Vaesrade-Geleen

● 4 november
Schuttersveld-M.K.C.
Eijsden-Geleen
Heerlen Sport-Vaesrade
R.K.V.V.L.-Miranda
Leonidas W-Almania
Haslou-Bunde

● 11 november
Eijsden-Vaesrade
Geleen-Schuttersveld
M.K.C.-Haslou
Bunde-Leonidas W
Almania-R.K.V.V.L.
Miranda-Heerlen Sport

● 25 november
Schuttersveld-Eijsden
Heerlen Sport-Almania
R.K.V.V.L.-Bunde
Leonidas W-M.K.C.
Haslou-Geleen
Vaesrade-Miranda

2e klasse B

● 2 september
Venlose Boys-F.C.V.
Roermond-P.S.V. '35
Obbicht-Born
Belfeldia-Veritas
Lindenheuvel-Helden
De Ster-M.V.C. '19

● 9 september
M.V.C. '19-Lindenheuvel
Helden-Belfeldia
Veritas-Obbicht
Born-Roermond
P.S.V. '35-Venlose Boys
F.C.V.-De Ster

● 16 september
Venlose Boys-Born
Roermond-Veritas
Obbicht-Helden
Belfeldia-M.V.C. '19
Lindenheuvel-De Ster
P.S.V. '35-F.C.V.

● 23 september
De Ster-Belfeldia
M.V.C. '19-Obbicht
Helden-Roermond
Veritas-Venlose Boys
Born-P.S.V. '35
F.C.V.-Lindenheuvel

● 30 september
Venlose Boys-Helden
Roermond-M.V.C. '19
Obbicht-De Ster
Belfeldia-Lindenheuvel
Born-F.C.V.
P.S.V. '35-Veritas

● 7 oktober
Lindenheuvel-Obbicht
De Ster-Roermond
M.V.C. '19-Venlose Boys
Helden-P.S.V. '35
Veritas-Born
F.C.V.-Belfeldia

● 21 oktober
Venlose Boys-De Ster
Roermond-Lindenheuvel
Obbicht-Belfeldia
Veritas-F.C.V.
Born-Helden
P.S.V. '35-M.V.C. '19

● 28 oktober
Belfeldia-Roermond
Lindenheuvel-Venlose Boys
De Ster-P.S.V. '35
M.V.C. '19-Born
Helden-Veritas
F.C.V.-Obbicht

● 4 november
Venlose Boys-Belfeldia
Roermond-Obbicht
Helden-F.C.V.
Veritas-M.V.C. '19
Born-De Ster
P.S.V. '35-Lindenheuvel

● 11 november
Roermond-F.C.V.
Obbicht-Venlose Boys
Belfeldia-P.S.V. '35
Lindenheuvel-Born
De Ster-Veritas
M.V.C. '19-Helden

● 25 november
Helden-De Ster
Veritas-Lindenheuvel
Born-Belfeldia
P.S.V. '35-Obbicht
Obbicht-P.S.V. '35
F.C.V.-M.V.C. '19

3e klasse A

● 2 september
Standaard-S.V.M.E.
Berg '28-Voerendaal
Spcl WV '28-L.H.B.-M.C.
R.K.H.S.V.-S.V.M.
Scharn-Kluis
R.V.U.-Polaris

● 9 september
Polaris-Scharn
Kluis-R.K.H.S.V.
S.V.M.-Spcl WV '28
L.H.B.-M.C.-Berg '28
Voerendaal-Standaard
S.V.M.E.-R.V.U.

● 16 september
Standaard-L.H.B.-M.C.
Berg '28-S.V.M.
Spcl WV '28-Kluis
R.K.H.S.V.-Polaris
Scharn-R.V.U.
Voerendaal-S.V.M.E.

● 23 september
R.V.U.-R.K.H.S.V.
S.V.M.-Spcl WV '28
Kluis-Berg '28
S.V.M.-Standaard
L.H.B.-M.C.-Voerendaal
S.V.M.E.-Scharn

● 30 september
Standaard-Kluis
Berg '28-Polaris
Spcl WV '28-R.V.U.
R.K.H.S.V.-Scharn
L.H.B.-M.C.-S.V.M.E.
Voerendaal-S.V.M.

● 7 oktober
Scharn-Spcl WV '28
R.V.U.-Berg '28
Polaris-Standaard
Kluis-Voerendaal
S.V.M.-L.H.B.-M.C.
S.V.M.E.-R.K.H.S.V.

● 21 oktober
Standaard-R.V.U.

Berg '28-Scharn
Spcl WV '28-R.K.H.S.V.
S.V.M.-S.V.M.E.
L.H.B.-M.C.-Kluis
Voerendaal-Polaris

● 28 oktober
R.K.H.S.V.-Berg '28
Scharn-Standaard
R.V.U.-Voerendaal
Polaris-H.B.-M.C.
Kluis-S.V.M.
S.V.M.E.-Spcl WV '28

● 4 november
Standaard-R.K.H.S.V.
Berg '28-Spcl WV '28
Kluis-S.V.M.E.
S.V.M.-Polaris
L.H.B.-M.C.-R.V.U.
Voerendaal-Scharn

● 11 november
Berg '28-S.V.M.E.
Spcl WV '28-Standaard
R.K.H.S.V.-Voerendaal
Scharn-L.H.B.-M.C.
R.V.U.-S.V.M.
Polaris-Kluis

● 25 november
Standaard-Berg '28
Kluis-R.V.U.
S.V.M.-Scharn
L.H.B.-M.C.-R.K.H.S.V.
Voerendaal-Spcl WV '28
S.V.M.E.-Polaris

3e klasse B

● 2 september
Heilust-Weltania
Minor-Vijlen
RKVV Kolonia-R.K.S.N.E.
Groene Ster-Heksenberg
V.K.C.-Heerlen
Hoppel-Bekkerveld

● 9 september
Bekkerveld-V.K.C.
Heerlen-Groene Ster
Heksenberg-RKVV Kolonia
R.K.S.N.E.-Minor
Vijlen-Heilust
Weltania-Hoppel

● 16 september
Heilust-R.K.S.N.E.
Minor-Heksenberg
RKVV Kolonia-Heerlen
Groene Ster-Bekkerveld
V.K.C.-Hoppel
Vijlen-Weltania

● 23 september
Hoppel-Groene Ster
Bekkerveld-RKVV Kolonia
Heerlen-Minor
Heksenberg-Heilust
R.K.S.N.E.-Vijlen
Weltania-V.K.C.

● 30 september
Heilust-Heerlen
Minor-Bekkerveld
RKVV Kolonia-Hoppel
Groene Ster-V.K.C.
R.K.S.N.E.-Weltania
Vijlen-Heksenberg

● 7 oktober
V.K.C.-RKVV Kolonia
Hoppel-Minor
Bekkerveld-Heilust
Heerlen-Vijlen
Heksenberg-R.K.S.N.E.
Weltania-Groene Ster

● 21 oktober
Heilust-Hoppel
Minor-V.K.C.
RKVV Kolonia-Groene Ster
Heksenberg-Weltania
R.K.S.N.E.-Heerlen
Vijlen-Bekkerveld

● 28 oktober
Groene Ster-Minor
V.K.C.-Heilust
Hoppel-Vijlen
Bekkerveld-R.K.S.N.E.
Heerlen-Heksenberg
Weltania-RKVV Kolonia

● 4 november
Heilust-Groene Ster
Minor-RKVV Kolonia
Heksenberg-Bekkerveld
R.K.S.N.E.-Hoppel
Vijlen-V.K.C.

● 11 november
Minor-Weltania
RKVV Kolonia-Heilust
Groene Ster-Vijlen
V.K.C.-R.K.S.N.E.
Hoppel-Heksenberg
Bekkerveld-Heerlen

● 25 november
Heilust-Minor
Heerlen-Hoppel
Heksenberg-V.K.C.
R.K.S.N.E.-Groene Ster
Vijlen-RKVV Kolonia
Weltania-Bekkerveld

3e klasse C

● 2 september
Megacles-Merfeldia
Eindse Boys-F.C. Oda
R.K.M.S.V.-Susteren
Brendia-Buchten
Crescentia-D.E.S.M.
Leveroy-Moesel

● 9 september
Moesel-Crescentia
D.E.S.M.-Brendia
Buchten-R.K.M.S.V.
Susteren-Eindse Boys
F.C. Oda-Megacles
Merfeldia-Leveroy

● 16 september
Megacles-Susteren
Eindse Boys-Buchten
R.K.M.S.V.-D.E.S.M.
Brendia-Moesel
Crescentia-Leveroy
F.C. Oda-Merfeldia

● 23 september
Leveroy-Brendia
Moesel-R.K.M.S.V.
D.E.S.M.-Eindse Boys
Buchten-Megacles
Susteren-F.C. Oda
Merfeldia-Crescentia

● 30 september
Megacles-D.E.S.M.
Eindse Boys-Moesel
R.K.M.S.V.-Leveroy
Brendia-Crescentia
Susteren-Merfeldia
F.C. Oda-Buchten

● 7 oktober

Crescentia-R.K.M.S.V.
Leveroy-Eindse Boys
Moesel-Megacles
D.E.S.M.-F.C. Oda
Buchten-Susteren
Merfeldia-Brendia

● 21 oktober
Megacles-Leveroy
Eindse Boys-Crescentia
R.K.M.S.V.-Brendia
Buchten-Merfeldia
Susteren-D.E.S.M.
F.C. Oda-Moesel

● 28 oktober
Brendia-Eindse Boys
Crescentia-Megacles
Leveroy-F.C. Oda
Moesel-Susteren
D.E.S.M.-Buchten
Merfeldia-R.K.M.S.V.

● 4 november
Megacles-Brendia
Eindse Boys-R.K.M.S.V.
D.E.S.M.-Merfeldia
Buchten-Moesel
Susteren-Leveroy
F.C. Oda-Crescentia

● 11 november
Eindse Boys-Merfeldia
R.K.M.S.V.-Megacles
Brendia-F.C. Oda
Crescentia-Susteren
Leveroy-Buchten
Moesel-D.E.S.M.

● 25 november
Megacles-Eindse Boys
D.E.S.M.-Leveroy
Buchten-Crescentia
Susteren-Brendia
F.C. Oda-R.K.M.S.V.
Merfeldia-Moesel

3e klasse D

● 2 september
Sparta 1918-Tigleja
Spcl Irene-V.V.V. '03
S.S.S. '18-Wittenhorst
I.V.O.-S.V.E.B.
Meerlo S.V.-R.K.D.E.V.
Reuver-V.O.S.

● 9 september
V.O.S.-Meerlo S.V.
R.K.D.E.V.-I.V.O.
S.S.S. '18-Wittenhorst
Spcl Irene
V.V.V. '03-Sparta 1918
Tigleja-Reuver

● 16 september
Sparta 1918-Wittenhorst
Spcl Irene-S.V.E.B.
S.S.S. '18-R.K.D.E.V.
I.V.O.-V.O.S.
Meerlo S.V.-Reuver
V.V.V. '03-Tigleja

● 23 september
Reuver-I.V.O.
V.O.S.-S.S.S. '18
R.K.D.E.V.-Spcl Irene
S.V.E.B.-Sparta 1918
Wittenhorst-V.V.V. '03
Tigleja-Meerlo S.V.

● 30 september
Sparta 1918-R.K.D.E.V.
Spcl Irene-V.O.S.
S.S.S. '18-Reuver
I.V.O.-Meerlo S.V.
Wittenhorst-Tigleja
V.V.V. '03-S.V.E.B.

● 7 oktober
Meerlo S.V.-S.S.S. '18
Reuver-Spcl Irene
V.O.S.-Sparta 1918
R.K.D.E.V.-V.V.V. '03
S.V.E.B.-Wittenhorst
Tigleja-I.V.O.

● 21 oktober
Sparta 1918-Reuver
Spcl Irene-Meerlo S.V.
S.S.S. '18-I.V.O.
S.V.E.B.-Tigleja
Wittenhorst-R.K.D.E.V.
V.V.V. '03-V.O.S.

● 28 oktober
Spcl Irene
I.V.O.-Spcl Irene
Meerlo S.V.-Sparta 1918
Reuver-V.V.V. '03
V.O.S.-Wittenhorst
R.K.D.E.V.-S.V.E.B.
Tigleja-S.S.S. '18

● 4 november
Sparta 1918-I.V.O.
Spcl Irene-S.S.S. '18
R.K.D.E.V.-Tigleja
S.V.E.B.-V.O.S.
Wittenhorst-Reuver
V.V.V. '03-Meerlo S.V.

● 11 november
Spcl Irene-Tigleja
S.S.S. '18-Sparta 1918
I.V.O.-V.V.V. '03
Meerlo S.V.-Wittenhorst
Reuver-S.V.E.B.
V.O.S.-R.K.D.E.V.

● 25 november
Sparta 1918-Spcl Irene
R.K.D.E.V.-Reuver
S.V.E.B.-Meerlo S.V.
Wittenhorst-I.V.O.
V.V.V. '03-S.S.S. '18
Tigleja-V.O.S.

4e klasse A

● 2 september
Sint Pieter-Vilt
Schimmert-S.V. Hulsberg
Rapid-Walram
Spcl Caberg-R.K.A.S.V.
Iason-Willem I
R.K.B.F.C.-Amicitas

● 9 september
Amicitas-Iason
Willem I-Spcl Caberg
R.K.A.S.V.-Rapid
Walram-Schimmert
S.V. Hulsberg-Sint Pieter
Vilt-R.K.B.F.C.

● 16 september
Sint Pieter-Walram
Schimmert-R.K.A.S.V.
Rapid-Willem I
Spcl Caberg-Amicitas
Iason-R.K.B.F.C.
S.V. Hulsberg-Vilt

● 23 september
R.K.B.F.C.-Spcl Caberg
Amicitas-Rapid
Willem I-Schimmert
R.K.A.S.V.-Sint Pieter
Walram-S.V. Hulsberg
Vilt-Iason

● 30 september

Sint Pieter-Willem I
Schimmert-Amicitas
Rapid-R.K.B.F.C.
Spcl Caberg-Iason
Walram-Vilt
S.V. Hulsberg-R.K.A.S.V.

● 7 oktober
Iason-Rapid
R.K.B.F.C.-Schimmert
Amicitas-Sint Pieter
Willem I-S.V. Hulsberg
R.K.A.S.V.-Walram
Vilt-Spcl Caberg

● 21 oktober
Sint Pieter-R.K.B.F.C.
Schimmert-Iason
Rapid-Spcl Caberg
R.K.A.S.V.-Vilt
Walram-Willem I
S.V. Hulsberg-Amicitas

● 28 oktober
Spcl Caberg-Schimmert
Iason-Sint Pieter
R.K.B.F.C.-S.V. Hulsberg
Amicitas-Walram
Willem I-R.K.A.S.V.
Vilt-Rapid

● 4 november
Sint Pieter-Spcl Caberg
Schimmert-Rapid
Willem I-Vilt
R.K.A.S.V.-Amicitas
Walram-R.K.B.F.C.
S.V. Hulsberg-Iason

● 11 november
Schimmert-Vilt
Rapid-Sint Pieter
Spcl Caberg-S.V. Hulsberg
Iason-Walram
R.K.B.F.C.-R.K.A.S.V.
Amicitas-Willem I

● 25 november
Sint Pieter-Schimmert
Willem I-R.K.B.F.C.
R.K.A.S.V.-Iason
Walram-Spcl Caberg
S.V. Hulsberg-Rapid
Vilt-Amicitas

4e klasse B

● 2 september
Banholtia-Gulpen
Klimman-R.K.V.V.M.
Lemisia-Sportclub '25
R.K.M.V.C.-Nyswiler SV
Wit Groen VC-Simpelveld
Mheerder Boys-Keer

● 9 september
V.O.S.-Meerlo S.V.
R.K.D.E.V.-I.V.O.
S.S.S. '18-Wittenhorst
Spcl Irene
V.V.V. '03-Sparta 1918
Tigleja-Reuver

● 16 september
Sparta 1918-Wittenhorst
Spcl Irene-S.V.E.B.
S.S.S. '18-R.K.D.E.V.
I.V.O.-V.O.S.
Meerlo S.V.-Reuver
V.V.V. '03-Tigleja

● 23 september
Reuver-I.V.O.
V.O.S.-S.S.S. '18
R.K.D.E.V.-Spcl Irene
S.V.E.B.-Sparta 1918
Wittenhorst-V.V.V. '03
Tigleja-Meerlo S.V.

● 30 september
Sparta 1918-R.K.D.E.V.
Spcl Irene-V.O.S.
S.S.S. '18-Reuver
I.V.O.-Meerlo S.V.
Wittenhorst-Tigleja
V.V.V. '03-S.V.E.B.